LSTE DIARIO SE PUBLICA EII LA IMPRENTA A VAPOR

CALLE, 25 DE MAYO, 45 bul it fican meridin, mit f elebbe.

GERENTE, RICARDO GOODALL



SUSCRICION

PAGADERA ADELANTADA:

Por mea.... Ps. 2 " moneda nacionali

EL NÚMERO SUELTO:20 cents, 6 2 reales

avisos-Se publican con arreglo à la tarifa del establecimiento y deben ser pagados en el acto de entregarse .- Se reciben hasta las 6 de la tande costunication-Be acepian gratis evando son esclusivamente de interés publico, cuyo juick se reserva la Direccion.

DIRECTOR POLITICO JULIO HERRERA Y OBES

REDACTORE JACINTO ALBISTUR — PABLO DE-MARIA

ADMINISTRADOR MIGUEL ALVAREZ MCLICITADAM - Se cobran adelantadas à razon de 11 peses por columna 6 56 centésimos por centimetro, debiendo venir garantidas con firma de persona conocida en el caso de que su publicacion pueda inferir cualquier género de

Aprendamos en cabeza agena Pesde el primer momento en que liegó à Montevia la secsible noticia de la revolucion argentina, desimos claramente nuestra actitud en la prensa. Deimos entonces y to estamos probando diariamen-u con hechos, que El Siglo, cualesquiera que fuesen in simpatias personales de sus redactores en la cuescon argentina, no era ni Alsinista, ni Mitrista, ni Gu-

lemita ni Revolucionario. Como organo de opinion, no tiene ni puede tener prajurgar los success que se desarrollan en un país erano, otro criterio que la justicia y la razon.

A siglo, en el conjunto y en el detalle de esos surese, dara la razon indistintamente a quien en su excepto la tenga, jurgando todos los hechos con inalterable frialdad, sin dejarse estraviar per las pasiones personales y por les intereses del momento que tienen 12 razon de ser y son naturales entre los contendien-

us de la Republica Argentina, pero que no tendrian estificacion ni esplicacion en los espectadores de la lepublica Oriental. Al proceder así, camplinos un alto é imperioso deber de patriotismo; cual es, evitar la conmistion de funestos resultados entre los partides del Rio de la

La comunidad de intereses, de aspiraciones, de pelicros, y miserias, de triunfos y derrutas, de dolores y alegras, en que vivieron los puroles del Plata ba-jo la hirbara turania de Rosas, ha dejado á los la mres que componen los diversos partidos que luchan vio disputan la direccion de los destinos públicos en ambas riberas del Piatz, ligados por la religion mis-teriosa de los recuerdos y de las simpañas del pasado. Recerdos y simpatias que determinan una ten-dencia enérgica a confundir de nuevo sus esfuerzos à cala conmocion social que se esperimenta en uno

ò en otro pais. Es la pasion generosa que so sobrepona y sofoca à la voz de la razun. Con la caida de Risas, desapareció el enemigo comen que con mano ferrea habia unido en un solo haz a todos los hombres pensadores y liberales del Plata pira realizar mas facilmente el ideal monstruoso del singuinario Emperador Romano: dar a la humanidad una sola cabeza para cortaria de un solo golpe. Coriado en Caseros por la espada de la airanza el vinculo de la tirania, los antigues compañente de armas se separaron para entregarse con varia fortuna à la reconstruccion de sus respectivos países, sobre la ancha y sólida base de la justicia y de la libertad. Desde entences la conmistion de los partidos del Rio de la Piata no tiene razoa de ser y es altamente funesta, por que además de tener por base el desconocimiento de la Independencia Nacional, hace sin

rator solidarios a ambos países de culpas y desacier-tes en que no han tenido parte ni podido evitar. Giremos, pues, en nuestras esferas de accion inteendientes y propies, sin mas punto de contacto que el que une a todos los hombres de la superficie de la tierra: la religion del derecho y la justicia. La primera de las Republicas del Plata que se peneiro de esta verdad y comprendió sus intereses fue la prensa de la República Argentina, que solocando sus simpatias individuales, cortó en nombre de sus

intereses y de sus leyes nacionales la cadena del pasado, convirtiéndose en espectadora fria de nuestras cerras y revoluciones turbulentas. Invertidos los papeles, à la prensa oriental le toca asumir ignal acuted y proclamar identices princi-

Nadie tione derecho à sacrificar en aras de sus simpatias personales, los intereses del país envolviendolo en acontecimientes bélices en que no hay interes ni derecno alguno nacional comprometido. He ahi explicada y definida una vez mas nuestra activad en la prensa respecto de la cuestion argenti-Pero esto no quiere decir que no tengamos el derecho de apreciar los sucesos que se desarrollan en la República vecina, como en volos los demás países del mundo apricandoles el criterio de la razon.

Hay mas, tenemos el derecho, y lo hemos de ejercitar, de aplaudir o condenar aquellos sucesos segun se ajusten à se aparten à les principies eternes è inmuiables de justicia y de moral. La causa del derecho y de la libertad en el terreno abstracto de las ideas, es la misma bajo todas las latiindes de la tierra. Sobre todo, los sucesos que se desarrollan en la Re-

pública Argentina, entranan para nosotros aua profunda y provectosa leccion. La revolucion que ha venido à interrumpir la era de par y de progresos materiales que desde veinte años atravesaba aquel pair, es la consecuencia lógica, es el fruto amarguisimo, pero natural, del falseamiento de los principios de moral, en que solo puedea remear solidamente la paz y la felicidad de las nacio-

No hay discusion posible sobre cual sea la causs inmediata y determinante de la revolucion.
Los revolucionarios la senaian en sus pruclamas, y el Presidente Sarmiento la reconoce y confirma en

sus manifestos. Esa cansa es la violacion del derecho de sufragio, frente de toda autoridad, base fondamental de la er ganiracion política en los paises democraticos.

Los partidos no tienen sino dos medios de discernir las contiendas que provocan en la vida pública esa rireliated de intereses, ese antog mismo de ideas, esa diversidad de aspiraciones qua son un hacho constante y fatal en toda sociedad humana, porque son una manifestacion palpable de la libertad del hombre. 1 eses dos medios som el derecho o la foerza; batirse

Los pueblos libres rotan. Los pueblos despotindos Falsear el sufragio, desnaturalizar con frances y

riolencias y falsificaciones es igual à suprimirio praince los mismos resultados. La virtud del suiragio està toda en la legalidad y en la verderi de esa majoria que amoja el escruticio y à la que convencionalmente han suerte les partides por arbitro de sus disidencias.

Desde que el resultado del escratinio no relleje manifestamente la opinion de la mayoria dei pais, la fuente de anteridad de los Poderes públicos, se conrempe la base del acatamiento y el respeto que le deben les cirdadanes desaparece. El france electoral engendra la morpacion, la usur-

parion conduce fatalmente à los pueblos à la revolucica y i la goerra civil Esto es lo que ha estado sucediendo en la Repd-Mica Argentina.

Al ampare de las deficiencias de una mala ley electoral los partidos han estado burlando la santidad del sufragio para apoderarse del poder. El triunfo en los comicios se ha hecho depender de la mayor habifidad para cometer fraudes, de la mayor andaria para hacer falsificaciones de la mayor des-Pergienza para perpetrar violencias.
Desda entocces era seguro que el triunfo tenia que

bespeces in que a los mas amaces, a les mas conrompelos, a los mas destergonrados. Desde michoes, la rerelucion y la guerra eran ins vitables se incuishen invisible y alenciosamente bajo las alas do esos Poderes públicas marcados en la frente decid la cana con el estigua del france y Y asi ha sucedido. En las últimos comicios de Co-

legio electoral de Presidente da la República, los escandalos, las violencias, los frances y las falnifescio-nes de trdo genero han llegado à su apojen, y han desharlade can sus excesse la medida del sufrimiento Les cindadanos despojados da sus derechos electo-

rales, presentars de la representación metoral; armitados de los puestos públicos en que podieran ejerces influencia en los destinos. Cel país, vejados y atropellados en sos sercionas, han abradacado el terremo del derecho para lamanes en el terremo de los hechos. Al min peciam de je ku mner' ha seguido el grito premers de já les errant! Y la guerra civil con su simestro cortejo de odios. da desolución y ruína, arde veras en la República Argentina que halizgada por veinte anos de pax, emlemba à lendir en instrumentos de industria y de trabajo un armadura de guerra. Naestre situación política tiene una base semejan

to à la de la Republica Argentina, y tendra un misme communicato, sino se la cambia con bempo.

Nuestra les electoral es deficiente y mais.

La experiencia ha mayrado moos los frandes que a

un amparo se puade cometer y han cometido los par-tidos es his luchus electorales. El francis esgrimido como medio de triunfo por una minaria deserperada y sin escrápsio, se carvierte en una arma da recesaria y cesi legrime nelecas el Y asi entramos en la senda fatal que ha conducida à la guerra civil è la Rembhica Argentina.

Pr necessiry present y conjurar ese peligro y pa 12 esto no hay otro medio qua modificar muastra acrual ley de electiones.

to en este objeto, el Sr. Representante Vedra presento en el persono administrativo un Proyecto de ley sobre Revisiro Grezo, que despass de una larga f concienzo, a discusson fué sancionado por la Cimara de Representantes que la para al Secado en momen-tos en que se cerro er Cuerpo Lezalativo.

Estando la Asamblos General reunida en sestiona ettracedinarias, depande del Poder Ejecutro el qua preda tomar en consideración y convertir en ley aqual Proyecto que es necesario entre à regir deste i. de Enero del ano proxima. Sabido es que en ese ano deleto reletrares las elec ciones generales de Representantes y Senadores que han do clegir el futuro Presidente de la Rapública: y

Do es neuco sabido que ests elecciones por en impor-Encia y trascendencia 38 preparati y prometen ser ardientes y tamultuoses. Si mo se quita à los partidor el mella de cometes fraudes escandalos y alenteaciones, han de mar y abosar de em medio para alcantar la victoria por Las reprobado que sea Las remas ejectorales pueden convertirso entrucas co rentaderas cajas de Pandos en especiondos no quele quizi al ser destaparie in la esperinta.

Medilemos y aprendanos d'ho que por iguales cancas micedo en la Republica. d'appains, y no pos baentina, y no nes ka-

games ilusiones crevendo que estamos a cubierto de mundo quiere conservar, no revelando al mejor de que jamás lo ha eido nombrar—forba manificata cua desa-tres. Las leyes que rigen el mundo moral son universales é inmutables.

mundo quiere conservar, no revelando al mejor de que jamás lo ha eido nombrar—forba manificata fos hermanos, aquel secreto que tanto pesa en su que se propone salvar á la jóven egañada, porque universales é inmutables.

Iguales causas producen iguales efectos.

Esta es la enseñanza quo at escribir este articulo
nos proponemos sacar de los sucesos de la República Aprovechela el Gobierno que es quien puede y debe remediar el mal que nos amenaza, inclayendo en la convocatoria extraordinaria del Cuerpo Legislativo el proyecto de ley de Registro Cívico.

Al 5r. J. colaborador de "El Ucuguny" Mi estimado amigo: creo que ya decididamente puedo empezar asi un carra, purato que, aunque Vd. continúa firmando sus escritos con una simple inicial, reconoce, segun del contenido del último se deduce, que es la misma persona que me habian assegurado. Vd. procede como aqueltos máscaras que despues de haber estado tingiendo la voz por algun tiempo, habian en su voz natural por haber sido ya onocides, pero conservan siempre su careta. En realidad, esto es poco importante, desde el momento en que se saba ya con quien se habla.

Dicha este, paso a hacerme cargo del contenido do su carta de avery ante todo dire a Vd. que no es la mia como Vd. abrma, la que ha puesto punto final 4 la cuestion que estabamos debaucodo. Es yd. quien la racó de su natural terreno, llevandela al de los nomhres propies y obligandome por una alesioa, que us-ted califica de puna inocenis a volver por lo que de-

Quedo completamente satisfecho de que no fué su intencion inferir la menor ofensa a mi carácter y basta y sobra para eso que Vd. lo asegure tan terminantemente como lo ha necho. Pero en verdad que nien requeria alguna esplicación el singular significado que habia Vd. uado a la palabra académicamente. No era facil que mi a mi ni a nadie le ocurriese, que discutir académicamente queria decir en concepto de Vd. discutir sin estar al cabo de les detalles de la cuestion que se discute.

Esto és, sin embargo, lo que resulta de la esplica-En vano he buscado en su carta algo que contradi-ga mi afirmación de que es mas facil que juague de-sapasionadamente sobre los suceses políticos el que no ha militado en las luchas civiles y se halla por consiguiente exento de amor y ódio personales, que et que en aquellas ha tomado parte activa. La cosa meparecejtan clara, que no estraño que Vd.

no haya insistido en su primera apreciación y perdóneme Vd. que le diga que ella es en mi juicio una prueba evidente de que Vd. no está exento de la paon de que hiblo. Vd. se tigura de buens fà tan pura è inmaculada la handera que sostiene, que no admite que puedan encontrarse en ella algunos lanares, ni siguiera leves,

cuando se juzga de huena fo y con cabal conocimiento de causa y como mehace Vd. la justicia de no pa-ner en duda mi sinceridad en la discusion, deduce Vd. necesariamente la consecuencia de que no estoy bien enterado de los suessos. Esta me parece la verdadera esplicacion del error por Vd. cometido at afirmar que yo no era competente para juzgar de lo que aqui ha pasado, porque no he tomado parte ac-Tengo abora que rectificar un yerro que noté al leer en El Siglo uno de mis articulos y en el que Vd.

funda un argumento para probar la ignorancia que me atribuye. Hablando yo de la evolucion politica que aqui estan venficando los partidos, dije; que los principistas de todos los matices, estaban destinados à refundirse en el gran partido liberal; observé al dia signiente que en vez de liberal se habia puesto nacional: como no crei que de esta sestitución se saca-se la consecuencia que Vd. ha deducido, me pareció que no valia la pena de llamar la atencion sobre la errata y me limité à sustituir de nuevo la palabra literal en uno de mis articulos sucesivos. Aqui tiene Vd. desvanecida la consecuencia que Vd. ha pretendido sacar de ese lapsus, que no fué

mio, sino de los calistas.

Por lo demás, yo he manifestado en el curso de esta discusion, que creia en la buena fe de los naciona listas, pero me he guardado may bien de garantirla como Vd. dice, porque semejante garanua habiera sido de mi parte, y aun de parte de El Siglo ridicula temeraria. No se de donde infiere Vd. que me ha faltado poco

para llamarle partidario redicio. Nada hiy en nis articulos que autorice semejante suposicion. Lo que si es cierto es que he jurgado que Vd. se mostraba estacionario en política, puesto que del he-cho de que siempre ha babido aqui dos partidos, uno hianco y otro colorado, deduce que la República esta fatalmente condenada à no salir del estrecho circulo n que hasta aqui se ha agitado. Yo tambien siento como Vd. que la discusion ini-

ciada se hava interrumpido bruscamente; no tengo por cierto la culpa de esa interrupcion. Vd. fao quien acó la polémica de la region elevada de las ideas para llevarla à la de las personas. Vd. pregunto, no i El Siglo, sino al redactor do los articulos à que contesta, si en algun caso seria capaz de Geclarar que io es colorado y de dar su voio para Presidente de a República a un macionalista. Abora bien: ¿que queria Vd. que contestase à semejantes preguntas, n hombre que no puede tomar parte en la votacion para Presidente, porque no tiene derecho de sufragio en le Republica?

Pero pregouto vo abora... ¿Era necesario para disentir la cuestion que debatiames, saber lo que haria una persona determinada en tal ó cual casa? El que el Dr. Herrera y Obes o el Dr. De-Maria estén o no dispuestos à dar su voto à este é al ouro cindadano probara algo en prò de la cansa que Vd. viene sosteniendo? No lo circo y estoy persuadido de que ro contribuye en lo mas mínimo a esclarecer las cuestiones el llevarias al terreno a que Vd. llevo nuestra dis-

Predriendo por mi parte debatir en la region sere na de las ideas, de los principios y de los acontecimientos, estaré siampre dispuesto à scriptur cualquiera polémica de este génèro, que Vd. quiera iniciar roguro de que siempre encontrara usted en mi un contendiente lesi y de qua les dirergencies de opinion que entre mostros puedan surgir, en nada alterarán a amistad que le profesa su almo. Jacinto Albistur.

Señor Director de El Siglo.

Montevideo, Octobre 10 de 1874. Ayer se han complido los quince dies señalades por señor Juez L. del Crimen de la L. Seccion, para que se presentara D. Manuel Alcoba, à responder à la sensacion que le entablé por un escrito injurioso à mi erona, publicado en el diario El Lruguay.

A pesar de que el senor Alcoba se mostró en sa pu blicacion descoro de que se la acusara y para lo que me descho; à pesar de las protestas del Sr. Director de El Uruguey en lasque, sin cirme, me declaró cul-pable tomando la exession como suya con una parcialidad que abona muy poco en en favor, à pesar de saber à ciencia cierta y por un telégrama enviado an-tes de ayer de Florida, que Alcoba se encuentra en Montevideo, este no ha comparecido al Jurgado para constituir el juri que, segun él, debis condensime despurs de confundido con proches irrefragables, y de proburme que soy un birham, digno tan solo de vivir y de Egorar entre caribes.

Cen la conciencia del deber compilde, tranquilo seguro de confandir à mi detractor, he venida, sente Director, à presentarme ante el Tribunal del pueblo. para dar al pais entero una satisfaccion deleda, po soio como empleado público, sino que tembien como hombre que se estima á si munio. A pesar de no baber emparecido Alcoba, no poede dar por terminado esta asunto, y hoy presento al Jusz competenta merre escrito, pidiendo se apiace i mi acusador, con el fir site moral de sincerar mis actos, como emplesdo dei Poder Elecutiva. Soy con este motivo, senar Director, su atento

TEATRO

EL TESTAMENTO DE UNA MUJER POBRE DELYA EN I ACTOS DE VICTOR DOCEME

PERSONUES = Jahan.

Decisario, notario. El visconde Preval, hijo de a Baronesa

Dubois, ezmarero del vizcode. Sirvientes ene po habian. (La escesa se enpone en Paris.) Acto primero

Estatucias pobre pero sicada. Tres paertes interdes y una res-tina. Tua mera j se adurador cin la secesario para servida. La un rispes una perriar en la cinal están calgades elegantes residos do señora. ESCENA PRIMERA.

Aparoca Paulini sola, trabajando en los adornos de un ventico. Paulina se innestra impaciente esperando à Ed-Paulina se inmestra impaciente esperando à l'amundo-cada raido que oyo se la figura que es el eco
de las pisadas de su amante. Sin embargo, son las
tres, hura en que ya debs estar proximo à llegar Cirlos, su hermano, y declara todo el pesar que la causa
tener que resignarse. Teme que haya sucedido alco à
Edmundo, estranação que pueda estar tanto tiempo
sin hablarla de ruamo, de emerperantar, de su masin nameria de su ana, de lamenta de que Edmundo m trimonio, en un y se lamenta de que Edmundo m haya revelado à Olrius sus proyucios. Se asoma 4 la ventana, observa qua todo sa soledad en la cera y continua en sua refleciones sobra al misterio qua Pa-

coraton. Oyé que alguien se acerca, Baman y pene-tra en la escena madama Rigolard. ESCENA II

Se selicita de encontrar à Paulina tan laboriosa como de costumbre y enaltece el buen juicio de ambos hermanos, pues mientras ella se afana en sus labores. Carlos trabaja en una tienda ó barar de armas. Despues de cambiar sus saludos, Paulina dice a Madame Rigolard que si viene con el propisito de daria, prisa para que termine el vestido de baile que la encargo, puede estar tranquila: plrece tenerie concluido para el dia siguiente, así como también los dos trajes de boda que como obra urgente la confió. Madame Rigotard dice entonces que ademas de esas compromisos, ha contraido con una persona distinguida el de tener corriente para el siguiente dia un magnifico equipo de novis,-La jorce pregunta à Madame si trae las medidas necesarias al electo y esta responde que no bacen falta absoluta, perque la que va á desposarse tiene las mismas proporciones que Paulina.

La habeis visto? pregunta esta.

DICHA Y MADARE RIGOLARD

-Ciertamente y es una alhaja: tiene diez y seis

-No le concreo, ni aun de nombre. Gracias à mi fama de medista, me llaman à todos los hoteles y palacios. - La esposa de quien ahora se trata es de Urleans y nada menos que hija de una baronesa.--Paulina entra en curmida i de saber si tal baronesa es una señora de este mismo título y riquisima, à quien ella conociò cinco años atras. - Pregunta su nombre Madame Rigolard saca una tarjeta que de ella tiene, lee el titulo de la Baronesa Eloisa, vieda Delaunay y Paulina completa entonces las señas, diciendo que es la misma efectivamente y que su hija se llama Leonia. Se alegra de esta feliz casuaidad —Mada-me añade que el enlace se efectuara en Paris y entonces pregunta con estrañeza a l'anlina si ha estado en Orleans à cômo es que conoce à gente de tan alto rango - Paulina monifiesta que la Baronesa estaba en Paris cuando la conoció.

Aun yo no trabajata dice -- para vuestro almacen.

cuando mi hermano cayó gravemente enferme: no bastaban mis cuidados porque la pobreza contrariaba mis afanea: sin otro apoyo que el trabajo de nuestras manos, me faltaba lo necesario para asistirlo—Y por qué no recurristeis á mí?—Habiais esperimentado en aquella época una pérdida considerable—Es cierto na vecina vino a anunciarme que una señora que riajaba con su hija, queria derme trabajo. Fui en eu busca dejando en casa a mi hermano casi moribun-do: tenia yo el corazon oprimido y cai llorando sobre una silla, en presencia de la señora. Esta me pregunto el motivo de mi llanto y yo se lo dije saliend cenmigo en un carruaje, vino a esta casa, entonces mas pobre que hoy, alivió al enfermo, me consoló à mi y dejò al partir un bolsillo lleno de oro.—Sin co-noceros! Eso es admirable!—Merced á aquel angel bondadoso, mi Cárlos recobró la salud y yo la tranquilidad .- Y deseariais aun verta?-Ciertamente que i: poleis conducirme vos misma-Mañana à medio dia debollevar el equipo, vendreis conmigo.

ESCENA III DICHAS Y CARLOS, DENTRO PRIMERAMENTE Y DESPUES FUERA

Se oye decir à Cirlos con alterada voz-Es uns indignidad!-Ese es Carlos, dice Mme. Rigulard-Con quien grita?-Griter ell anade l'autina; no es Carlos-[entrando] Bribones! (viendo a las señoras

cambiando de tono) Oh! diablo! Paul.-|corriendo d'el Con quien habiabas? Carlos-Hablaba con Julian -Buenes dias, herma-

Paul.—Oh! que tarde has venide! Cerles-Coam de custumbre. Paul. - Comeremos ahora. farles-Y lo que es hoy lo haremes como unos grandes señores. Cárlos se sonrie al decir esto. Paulino comprende su intencion y le advierte que ni ha satudado a Mme. Rigulard. Carlos la satuda y su iermana le da entonces la noticia de que la Baronesa Delaunay, su protectora, esta en Paris, lo cual le sorprende agradablemente-Paulina le dice tambien que Leonia se casa y que es necesario ir à verla, ya que larlos no pudo darla las gracias por el bien que le hicieran, por haber partido estando el sun convaleciente. Mad Rigolard dice que se retira porque, no estando ella en la tienda, sus oficialas no trabajan: recuerda la cita para el dia signiente, convienen en ir à la casa de la Baronesa y quedan solos Carlos y Paulina - Esta pregunta a su hermano qué misterio encerraban sus palabras sobre la gran comida que de . bian hacer: Carlos la dice que como la ama tanto y procura adivinar en todo, en pensamiento, ha descupierto lo que preocupa su corazon-Paulina se turba crevendo sin duda que Carlos vi à reletirse à sus ocultos amotes, pero su hermano, preguntindola si recuerda de que le ha hablado mas de veinte veces despues de ocho dize, y contestando Paulina que no sabria decirselo, aquel añade—Ah! engañosa Me has habiado de lo que Teresa llevaba el dia de las podas de Rosalia. Toma! y dandola una cajita, Paulina destubre en ella unes pendientes y una preciosa cruz Paga con un abrazo la muestra del cariño fraternal e Carles y este la cocarga que se ponga enseguida la cruzi ella entences dice sonriendo. - Sabes amio mio que se bace así mas dificil la eleccion de marido? Que esposo se asemejará en complacencias á mi querido hermapo?—Cários un poco triste, la pregunta ri pienea en cuarse y ella bajando les ojos conusta con timidez.—Todas las jorenes piensan en e'lo!.—Es justo.—Y si tri encuentras una nina honesta que sepa preciar tos brenes coalidades, to coramo....-¡Sin midarse de que yo sea feo o hermoso?-No, to no eres leo y ann yo te amaria, si no fueras mi hermam.-Buena Paulina! Oh! yo jamas he pensado en lo que me dices; ese no es el sueño de mi vida—¿Cuil es entinces Que ambos permanercamos solieros; yo rabajure sin tregua para ti, seras duena de la casa, le nuestros bienes, de mi...-Como shora? pregunta Paulina riendoss-Y se puele ser mas fein? Comprendo que vive en mi el egoismo, que no soy buen hermano como crees, pues en el perderte temo perder mi felicided pere; que quieres! Hece nueve anes, enando murió nuestra madre, me dijo—y estas fueron sus últimas palabras—Cárlos, te dejo el cuidado de Paulina: tú eres hombre, sirvela de padre. — Así lo has hecho—Desde el siguiente dia comencé à trabajar infatigablemente. Nada de amigos, ni de juego, ni de cafes! Todo era empleado en darte una nent edutación y en formarie una dos. No me lo agradences que ano no te he dicho todo lo que pasa en mi corazon. Entretanto, creciste hermosa y no convenia relegante à una tienda de modista : te ren re a cara y desde aquel momento pasamos juntos la

vida: felix yo à un isdo, dejé de pensar en casarie; todos mis cuidados se consegraban à un volumed.... Ya te lo ha dicho, soy egoista y me muero si te pier do. - En caso, si se presentara un joven honesto à vacilarias en dar tu consentimiento? - Si tu lo quiieras, si tal fuera tu deseo, te haria feliz atin a custa de mi vide. ¿No soy in padre? A mesura madre la ofreci serlo Pero no hablemos mas de eso, 1 tú á ninguno amas, no es verdad? For consiguiente ... Esta convenzcion me ha pnesto de mai humor ... vé, vé à ponerte les pendientes y ess crus -Ahora? Si.—Qué carricho! Para comer contigo?—Me ne-garás este placer?—No; voy à satisfacerte.—Sale Panlina y entônces Carlos liama por el foro à Julian. ESCENA IV must con dos botelles con Tioc, una bandeja con dulces y algunes rames de flores. Despues PAT-

Inlian entra misterioramente-Cirios va el apara cor, sace un maniel, cuine la mesa y la arregia, cu-cargando à Julian que no haga ruido porque se trata de una corpresa. Cartos: y Julian al colocar las sillas acceptadamente han imperado el mo con el cuo-Larios se enola con Julian y en este momento sale Paulina admirada de aquel estrépito—Vé la mesa adornada y se suprante. Carlos y Julian la presentan ramos de fores. Que és esto? pregunta Paulina. No son boy tas dias? anade Carlos Paulina lo recterda v se alegra, dacco las gracias a su hermaco haber estado el hubiera senido un lance Carlos reniega del charlatan - Paulina alarmada pregunta con quies habis sido la cuestion: Julius dice que con un risconda nada menos - Crece la alarma de Paulina y à fin de que nocrea sura case de lo que curris, Cars as muestra dispuesto i contrila la succedido. Je- EL CONTENERO, LA RARONENA, EL VILLONDE, EL lien quiere er el quien le enents-claries le mende callarde rueto y dice:

Carlos.-A la una de esta manana, estabames en la tienda Julian y yo: dos caballeros de buen uno en-trarco y púderon armas. Mientras las ecogiam, llega un tertero que parecia arribar de la China porque gribb (Eres th. Vinconde ...? Kres th. caballero? En in, que los tres eran amigos y principiaron una larga conversacion acerca de sus cabellos, da sus divernes y de sus conquistas. Julien-Y hacian un catalogo de todo lo mas her moso de la ciudad ...

Carl.—Al principio nosotros le tomamos a rica crardo el recien llegado, dirigiendose al Vizconde, la dip: esproposito; smigo mio ha terminado ya tu aventura con la bella modista? Tienes aven necesidad de disfrarante para seducir a to nueva Clarisa?. En uma, que por su conversacion comprondimos que se tratabade una modesta operaria à quien, mediante un disfras ao pretendia engañar. (Ah. ens. bromas, sus burles, me oprimian el corazon. De repente, el vizconde impreo silencio di los otros, anunciando que guir haciendo traicion a cualquier otra-Paulina so adigna—Cárlos asegura que estuvo tentado á agarrar del cuello á aquel desvergourado. Alorimadamente, anade el patros apareció, el visconde compró armas y dejó al partir estas sonas. . A ver si lo coreces. Paulina lée el nombre de Teodoro Preval y dice

todos les pobres son hermanos y agrea; Si se casa con la dama, de grado ó por fuerza, tendá que renunciar á la operaria—Cárlos y Julian dices que se vuelven por un instante à la tienda, ofrecierlo continuar la tiesta por la noche, cenando con l'au lia—Esta el que-dar sola, exclama: Buen hermanol cumo me ama; Ojaa que el proyecto de salvar à esa jord note liere mas illa! ¿Por qué esa joven se habra namorado de un

desconocido? Yo, por ejemplo, nada engo que temer. Famundo se ha mestrado tal como e. ESCENA V

DICHA Y EL VIZCOS Aparece el Vizconde-l'aulina que le conoce y la ama bajo el pombre de Elmundo, e pide cuenta de su conducta: hace des dias que no la vé; Edmundo ice que su empleo le impone debets y que alemas tiene familia en provincias, cuyos idereses le llaman por algunos dias. Paulina no quierellue su amor sea misterioso y anhela que lo sepa Carle, su hermano. -Elmundo, es decir, el Vizcondo pido un breve plazo para descubrir à Carlos este sercito. Hace ar-dientes protestas do su amor y se oy llegar à Carlos. -Paulina ruega al Vizconde que sequese y que en presencia de su hermano, revele sis proyectis. El Vizconde protesta que el honor de se amada le impone el deber de huir y à suerza de ruigns consigue de Paulina que le concela su último coloquio para el dia signiente. Paulina empieza dufando yacaba por liorar. - El Vizconde dice patroces parte: Ithera ... ya es mia!! Y se vi, seguro de que Paulina no le niega eso coloquio que le pide.

> ESCENA VI DICHA Y CARLOS

Resparece Carlos y estraña endntrar a Paulina epartada de su trabajo. Ella dice que le esperaba porque tiene que confiarle un secreto. Se dispone à ello, cuando llaman y entra el notajo Dechamps. ESCENA VII

DICHOS Y DECHAMIS

Paulina le reconoce: es el notari, que asistió à su madre en sus últimos momentos. El señor Dechamps dice que les ha buscado durante puches años pero que llega en el momento preciso para camplirsu mi-sion, teuriéndose a un asunto que les interesa y para el cual desea hablar à solas con Cirlos, aun cuando no se trata de cosa que pueda afligir à Paulina. Quedan solos: Paulina se vi, en la confian-za de que Carlos ha de decirla lues las revelaciones misteriosas del notario y este indica a Cárlos que quie-re hablarle de su madre. Momentos antes de morir, esta le dió una carta, diciendole: • fié aquí mi testa-e mento: •ed de él depositario. Sy pobre; no dejo • à mis hijos mas que un secreto que por ahora no • deben coeocer. • Carlos se conmuevo con estos re-cuerdos y el señor Dechamos le entaga un pliego sellado, que aquel besa. Le abre y entuentra dos testimonios y una carta escrita con lapiz. Dechamps le ruega que lea la carta. Cárlos se enjuga las lágrimas que se agolpan á sus ojos y lee:

Encontrandome pròxima á la muerte, delante de

Dios, de mi conciencia y de ti Carlos ... El l'auto no le deja continuar la lectura y ruega al notario que e preste este servicio. Dechamps continua chago una declaracion sincera y si he fattado perdôname tú, hijo mio. Paulina Morin... Paulina, murió hace diet shos: la que · dejo no es hija mia. · Carlos sa admira, cae sobre una silla y el notario prosigue leyendo las partes del

. La miseria me arrebato el sustento para mi hija infeliz. Pereció extenuada a los siem meses de su vida. Una noche, volvia yo del logar en que ella reposaba por siempre: el color me obligó à sentar-· me cerca de una fuente, cuando me apercibi de unos gemidos, de una vez infantil... Busque en la perba y encontré una criatura. ¿Qué decirte? Mi mente se altero. Aun crei que fuera la mia, la tome y hai veluz como un relampago. Me estravió y at nacer el dia me encontraba en el bosque de Be-· lie Viile: poco a poco recobré la razoa, observé la criatura que tenia en mis brazos... vivia... mi hija no existia ya! Encontró en sus envolturas una bolsa llena de oro, un testimonio de nacimiento y una carta de su madre. Resulta de estes documentos que la niña recogida se llama Evelina y de la carta de su madre, el ruego de que la persona que la encontrara y recogiera dejara en el mismo sitio su nombre y acudiera alli todos los años por la misma época, à fin de tomar una cantidad igual à la primera, hasta que llegara el dia felis en que esta madre ignorada padiera llevarse à su line y demistrar su gratitud. Carles en un espontaceo arranque de amor se felicita de que Paulina no sea su hermana. El seitor Dechamps, preocupado contedos estas detalier, dice en vez baja... ¡Todo conforma! Carlos-Se llama Erelina. Ahl no ... siempre se llamară Paulina ... zporqué tanto callar?

Dechamps—Pur prudencia! Pero ¿de qué nace vues-

tra alegria? Carlos-Ahora comprendo el amor con que yo la maba. Dechamps-¿Qué decis!

Carlos-Tampien elia me ama... esby seguro.. mestres corazones han nacido para comprenderse. Pues bien... no seamos bermano y hermana, seamos marido v mujer! Dechamps-Tal me parece que era el deses de vuestra madre.

¿Y que pensais hacer? Carlos - Herelarselo todo. El señor Dechamps pide à Cirlos uno de aquellos testimonios e la carra: le encarga que lea à Paulina el testamento de sa madre y quelando en verse al siguiente dia, vase diciendo: Qué el cielo os escu-

ESCENA VIII PACLINA Y CIRLOS

Parlica sale y manifesta estar resuelta à que Cirlos sepa lo que ignora. Cirlos por sa parie, volviendo de acompañar al notario, se decide tambien i descubrirla el secreto que le ha revelado el testa-Pauling-Cirles!

Carlos - Agni erroy Carlos-Oh ! si sapieras Paulina-Deborereiarie Girlos-Si, querida mia, ahora vas a saber Paulina-Lo que te dijo ese buen anciano? Despue

ne lo diris estoy inquietz, porque tengo un secrow que me pera en el carama y es necesario que k leposite en el toro, que me sirvas de guia, que me alves de mi misma! Cartos-Qui quieres decir? (turbado.) Paulina-Escucha. Sabes que te amo como á mi

mejor amigo to me intimides to grites ... erdoname si te engane hasta ahora. Cirlos-Eccaname! Paulina-Machas veces me has preguntado si ta amaha a ti sala (le toma la mano.)

Carlos-Y tien? Peulina-Al decirte que si he mentido. Carios -Ah!

Pouling-Has prometido perdonarme... Carlos ... HOV EXAMORADA Cerlos-Oh! cielos! Panfias! Paulina-Te la confesaré tola, tu decidiras de mi suerte y yo te obedeceré como à un padre. Dame tr

mano. Tres meses hace que le conorco, que el me ama y que nos venos. Sus intenciones son houradas ... quiere casarse conmign... se liama Edmund Daireville, és haeriam como nesotros, no may rico pero tiene un buen empien... Ba que piensas, amign

Prolina-Todo te lo he dieho... Cários - (Se leventa, pesea, la toma despue la ma-no y dice) vos le ames? ... Tu le amas, Paulina? Tanus cons 2 ti Cerios (Con wacho esfuerzo) Seris spya Carlos-Si... ta hermano. Llimame nempre ari emblanda.

Pasling-Tiember? Carlos-Conservate ese mombre. Perios—To mano esta fria ... trèmala!

Cárlos—Sa felix, sa felix! la mereces. Yo quedarà solo, arsiado en la tierra, sin cocsuelo, sin encontrat una alma que corresponda à la mia. Fostina—Le be affigido pero mi corazon se hi ali

viado de un peso enorme! ett - i laderecha, un carape, quierds, sur mess crimeru por un trace, cus papeirs, libres y unter a .- Poertus interales y una si loru. PECENA L

COROSEL Y LEONIA Al alter el telon, el Casajoro y la Euroneas estin senhalos de-ante de la tarsa y leyendo un contrata: Al otre lado, Leonia, sen-nda en el cata pe, está contemplacio alguna joyas. El Carnesi el Finnacio a parcom à su lado. Tratandose de la dote de Leonia, su primo el Coro nel, dice que se reira para no ocuparse de cuestio

nes de dinerr y de notarios, porque prefiere veinte duelos à la pluma de un abogado. Leonia, contemplando unos brillantes, regalo de su prometido, el Vizzonde, se muestra contentiama. El Coronel la pide el primer wats de su baile de boda y el Vizzonultanco su rele, observa qua son las doce, recuerda que Paulina le espera y pide permiso para retirarse. - Entretanto, la Baronesa, y et Consejero, padre del Vizzondo Preval, ratifican el contrato, fe licitindose de la boda. Se van el Consejero, su hiji yel Commel. ESCENA II

GERMAN, desputes BECHANPS T DICHON . Apareca German anunciando á la Baronesa que un virio notario desea habiarla. La presencia del senor Dechamps serprende & la Baronesa y & su hija -Aquel pregunta & la Baronesa si no recuerda ya su fisommia; ella responde que, en electo, tiens un recuerdo cortuso, que po puede determinas. Intor-le andose Dechamps de que Leonia es hija de la Ba-runesa y diciendo aquella que muy pronto ra a ser copies, programa al notario si viene d'arreglaren loda, d'io cual contesta Dechamps que ignoraba tal suceso

fevor de una persona que debe interesarla - Alejada Leonia, el notario pregunta à la Baronesa por su espiso.

Erronesa-No le tengo Sor viuda-contesta-Y toda vuestra familia se halla reducida à esa señorita que acaba de salir?-interroga Dechamps-Si, pero o comprendo-Mi pregenta era necesaria, sedora. Ahera es pido permiso para revelanes un secreto y cuando le hayais oido, entrambis le olvidaremes para siempte, si así os piace—Y ese socreto me a fec-ta à mil. Escitais mi curiosida!—Escuchadnie: hace diez y nueve añas, en Belleville, el segundo domingo de Enero, por la noche, una jóven de diez y seis añas me presentò un billete, cuando yo salia del templo—

Señor, me dijo, maiana me caso por orden de mi

padre y no me atrevo à geercarme al altar sin arrancarme el remordimiento de una celpa, de un matrimonio clandestino que costó la vida al imprudente jóven que lo pretendió. A las diez es-tare a vuestro tado «—(pira yo!)—La consoló, la exhorto a que se tranquilizara y vino a mi casa. Alli me dije.... pero no temais; este secreto no sal-dra de mi pecho sino con mi vida. Me ordeno que bascara à su hija y... esto es lo que dijo la joven arrepentula...—Ella se acuerda y os reconoce. Soy yo.

Y si llegado à este caso, guiado por la boniad del
cielo y el amor à la humanidad, pudiese yo decir à la madre que su hija, la hija perdida, vive!.... La Baronesa lucha con el temor y la alegría que es-us palabras la producen. Dechamps le asegura que ha venido para consolarla y no para perderla: que su ija vive, puesto que el presenta como pruebas la parila de nacimiento y la carta escrita por la Baronesa. Manifiesta que su hija lo ignora todo y que él lo sabe por que es quien certé los ojos à la pobre mujer que eoigió à Evelina. La Baroneia, atributada y al mismo tiempo alegre por saber que su nija existe, dice al notario:

Baronesa-Me tranquilizais; mi posicion es cruel; quisiera escuchar à mi corazon y no tengo fuerza bastante para desafiar à la pública opinion y atraer me el desprecio del mundo. ¿Cóm) he de olvidar lo que debo á mi nombre, a la memoria de mi segundo marido, si no tengo testimonio alguno de mi primer matrimonio: Dechamps. - A vos toca acomodar las conveniencias

de la naturaleza con las de la sociedad. Baronesa—Podró abrazar à aquella niña... sumi-da en la miseria iquién sabe cual habrá sido su edu-

Bechamps-El trabajo, el honor, la virtud, forman sus distintivos. Baronesa-La Providencia ha hecho por ella, mas que su madre.

ESCENA III DICHOS Y LEONIA

Leonia entra y dice à la Baroresa que madama Ricolard acaba de llegar con la hermana del operario enf-rmo à qu'en ellas socorrieron. La Baronesa se des-pide de Dechamps, reg indole que vuelva à las cuatro lel mismo dia y mientras Leonia va en busca de madama Rigolard, por ôrden de la Baronesa, esta dice al notario que para justificar su visita le presentará co-mo amigo de su familia y así podrá honrar con su firma el contrato nupcial de Leonia. ESCENA IV

DICHA, MADANE RIGOLARD, PAULINA Y DOS HOMBRES

CON CAJAS Paulina besa la mano de su bienhechora, le dice que la salvó la vida salvando la de Carlos y le ruega que acepte sus lágrimas como testimonio de su recoocimiento. La Baronesa responde que se considera recompensada con ver tan bien colocada su estimacion y madama Rigolard advierte que está ya todo pronto, segun las órdenes de la Baronesa. Baronesa-Encontrareis muy cambiada a mi Leo-

Paulina-lia realizado los votos que yo hacia por ella y por vos.

Leonia-Sabeis que me caso? Paulina-Como no? Si he trabajado en el equipo. Madame-Aqui le teneis -Abre las cajas, encarece merito de las ropas y dice, refiriendese al traje de baile, que Paulina no ba dormido en la noche anteterior para acabarle. La Bannesa le agradece estos afanes y Leonia le pregunta si ella no se casa, à lo cust contesta-Puede ser que si: noes mas que una es peranza. La preguntan si es rico su prometido y ella dice que nó, puesto que se casarán solamente por amor. Lo propio me sucede a mí; hace años que amo por cartas, al risconde de Preral-anade la hija de la Baronesa. Paulina recuerda que Carlos la contó el saceso de la tienda de armas, y al oir el nombre del vizconde se admira. La Baronesa lo observa, trata de averigear los motivos de se asombro y Paulina, sabiendo que Leonia es enganada, se decide à decir lo que sabe. La Baronesa queda sola con ella, mientras su bija y la modista van a otras habitaciones con el equipo de novia. Paulina dice que por una essualidad ha sabido que el vizconde cuyo titulo acaba de oir, esta enamorado de otra, puesto que Carlos, su hermano, se lo habia oido decir á algunos amigos. La Baronesa pregonta quien es la otra amada del vizconde; Paulina dice que no sabe mas sitos que es una operaria como ella, que ignora su nombre pero que sabe que habiendo prometido hacerla su esposa, espira à edocirla. Asi poes, anide, la senorita Leonia no seria feliz y es mejor verla llorar hoy que no toda la vida. La Baronesa promete informarse mas, porque en la alta sociedad no se hace caso de las peprenas intrigas, ni se ro spe una alianta fandada en reciprocos intereses, por el devaneo de un jóven ligero y por lo tanto abriga la esperanta de que la operaria pagara con el abandono su impredencia. La seplica, es fin, que reserre el secreto que acaba

de participarla y así se lo promete Paulina. ESCENA V

DICHAS T GERMAN German anuncia al Consejero Preval-La Baronesa ruega à Paulina que vaya junto à Leonia pero que obre tolo, guarde silencio - Soy pobre-dice la huérfana, -- pero tengo una sola palabra.

ESCENA VI LA BARONESA-EL CONSELERO-DECHANPS Y EL CORUNEL El Consejero -Todo está pronto, baronesa: el conrato está hecho. Barona-Os lo agradezco... Oh! coronel... has si-

o pantral. Coronel -Merezco vuestro agradecimiento. Por ver propio he rehusado unas carreras de cabalica.... Pero ¿donde estin la esposa y el esposo? Consejero-Mi hijo no puede tardar. Barona-Yi hija vendra al instante.

German-janunciando) El señor Dechamps. Consejero - Quien es este? (riéndole con estrañeza) Errons-Un antiguo amigo de mi madre. Pasad, senor. Os agradezzo el que hayais cedido a mi invi-

Coronel-(Nunca he visto à este amigo. Me parece de mul aguero.) Barona-Es un hombre hoorado! Coronel-(Con todo!.... me es antipatico!) Barona-Aqui esta Leonia. ESCENA VII DICHOS, LEONIA, PATIENA, MADAME RIGOLARD Y despues

el TIZCOSDE Consejero-Yi querida nuera! (saliendo i su enperaro.i Coronal-Linda esposa! Dechames - [Aqui Panlima!]
Leonio - Están bien estas flores? Panlima me las ha Barms-May hien.

Leonia-Oh! que aturdida soy! me he cividado mi amillen... hacedme el obsequio, Panina. Pruling Corro por el. (rd y ruelte.)
Leonis Y el senor Teodoro, el visconde? Coronel-Si te hace esperar me ofretto á ser ses-Barona-Local Conniero-No murmures mas: auci esta.

Fisconde-Pido que me dispenseis el retraso. Barona — A voesinos poesios, señores. (El nocário es coloca enmedio, Leonia y el Fizion-de é ya derecha, los demás es circulo. Pantina licrondo el ramo de flores viere al centro pera ester de es-Paulins - Aqui estin las fores. Fizende - Cielos (reconociónecia).
Poutizo - Edmundo (cotribidos).

Leonis Como, Edmundol es mi espesal Victorial Gran Dick Pauline (contribute) Ell ell Ah! (car en los bresos Consiero - Corocies à esta joyen? Visconts - Yol no! dejadine (18 52) Erronem-Que misterio! Llevadla a otra parte! (c ios criscos).

rándolo al protenio.) Sabes quién es esa jóven? Roron - Pauline Moria. Dechamos-Nol es la lija. Baron-De quient Dechamps-De la joren arrepentida que prometid cogeria entre sus brazos. Barona-Gran Dios! [cuadro.]

Dechamps-flomando la mano de la Baronesa y lle

Acto tercero Sala en casa del Consejero - Velador y escritorio - Paertas latera-les y una al loro ESCENA I Aparecen el Consereno sentado el Cononer pa

seando inquieto: despues la Banonesa El Consejero y el[Coronel discriten acaloradamento sobre la desaparicion del Vizzonde: el segundo dice que reparara la cienza que a su prima se ha becho. Apareer la Baronesa preguntando al se ha conseguid ver al Vizcoode, confiando en que el ha de saber aun dar complimiento a su deber. El Consejero Proral, mas irritado que nunca, dice que baccart medio a alejar a Paulina, encerrandola en un carruaje, El Coronel replica qua la victima inccenta del inga no del Vizconde, no debe ser presa de un rapto inta-

onesa sabe par ella que, disfrazado el Vizconie, ha ido des veces à casa de l'autina sin conseguir ser re-cibido. La Baronesa oculta este dato al Coronel y al Consejera Preval: este ofrece su brazo à aquella y calen todos, encargando el Consejero a su sirviente Dubols que le avise tan pronto como regrese el Vizconde. ESCENA III

precis r cleros Cirlos desea ser presentado al vizconde Preval. Dusois se opone tratindole con menosprecio.

ESCENA IV. DICHOS, EL VIZCONDE luego.

Dubois, que se ha retirado un momento para traer ur, se sorprende de ver ann a Cirlos .- Dicele que el Vizconde ilega y na quiere ser visto. - Carlos se pro pone no moverse de aili.—Aparece entonces el Viz-conde emborado en una capa; pregunta por su pa-dre, pide otro traje y observando la presenzia de Carlos que desea habiarie, cree reconocer su fi-socmia. Se retira pura vestine y se entabla nueva disputa entre Carlos y Dubois, aquel empeñado en conferenciar con el Vizconde, este decidido a que se vaya, hasta que persuadido de su inútil propósito, se va renegan-do del visitante.—Este queda solo por algunes momentos, durante los cuales reflexiona sobre el giro de

los sucesos.

Cárlos—Hême aqui, en su casa. ¿Tendré bastante valor para arrancarle el corazon? Ena nada sate...

Aun puedo irme, (se levanta.) ¿Y despues? Ella le amara siempre y para mi no tendrá mas que una fria amerad. Ah! Antes morir! Cárlos! cuando era iu hermana prometiste amarla mas que à ti mismo! Este es el momento de sostener tu palabra. Paulina! Te amo lo bastante para sacrificarme en aras de tu felicidad. Está decidido. Nadie llegara á conocer el testamento de mi madre. Si eso sucediera, perderia yo todo derecho sobre ella y ahora es cuando mas necesita un amigo, un hermano que la proteja. Este Vizconde a quien ama, debe ser su esposo y despues...

yo partiro para buscar en el campo del honor la muer-te y la tranquilidad. Reaparecen el Vizzonde y Dubois: aquel deplorando que Pautina se negase à recibirle.—Ya no puede ser mia-dice—terrible situacion para los dos. Et corazon me arrastra hacia ella y el deber me liga à otra! .

Se apercibe de que aun está alli el obrero Cárlos: el criado dice que se empeña absolutamente en hablarle y el Vizconde, desdeñando tat obstinacion, se lispone à escribir a Paulina, despues de decir à Carlos que espere. La carta que escribe es por el mismo leida a media vez y dice. · Paulina: toto me acusa para contigo y no soy más que un desventurado. Dignate e-cuchar mis
 disculpas. Hé comprendido cuanto te quiero: ordena y todo lo hare por ti, pero permiteme que aun te hable una vez. Acuerdate de que tu negativa és mi sentencia de muerte. • cierra la carta y se la entrega à Dubois para que la lleve à su destino: e

criado le dice que el Consejero dió órden de que se le avisara la llegada del Vizcondo y este le prohibe terminantemente. l'econde (a Carlos) Acercaos. Quien seis? Carlos-Un obrero, vengo à tratar un asunto que nteresa à vos y a mi.

Vizconde—A mi y a vos! Cárlos— Miratime bien. ¿No recordais haberme l'izconde - No sabre decir Carlos-En una tienda de armas.

Vizconde-Es cierte. Carlos - Erais tres: ultrajasteis la reputacion de una inocente à quien hace tres meses enganais vos. Ella és Paulina, mi hermana: yo soy Carlos Merin. Vizconde - Vos! cielos! Carlos-Todo lo se: mi hermana me hi revelado todo. Se dice que estais para casanis con la senorita

dos sera vuestra espisa?

Cárlos-Casaros con ella

Vizconde-¿Vuestra hermana os ha encargado de esa mision? Certos Ella! Ella os ama. y llora: ignora que yo he veni lo à pediros cuenta del agravio hecho à la pobreza, à la inocencia. l'izconde-Ohl yo os estimaba, Carlos, antes de conoceros; aliera puedo decir que os amaba. No os ocultare la ligereza de mi conducta que inspiró a Paulina ese de-graciado amor, pi el irresistible as-

placer, sin consecuencias, en esa clase en la cual se crée muerta la virtud y esclava de las riquezas. Carlos- 10 tiemblo!) l'izconde-La desventura puso à Paulina en mi ca-

Cirlos-Y no encontrando mis que honradez, en ella, tratastels de seducirla con engaño. l'isconde-Morin! La amaba! Carlos-No se deshoura à la mujer à quien se arra... no se la deshonra! Feconde-Y que podia yo hacer?

Fizzonde-No es igual à mi. Carlos-¿A que prometer, entoncos? Fizcondo-Y ¿porque pedir razon a un insensato? Se que seria mi fiel companera, pero imperiosos notives destruven mis quimeras y el voto ardiente de mi corazon. Sabedlo! La fortona o la de-gracia de mi familia, de mi padre, dependen de mi union con a hija de la Baronesa! Riqueras, honores, grandezas todo se compendia en ese matrimonio. Deciaid, Morin, decidid de mi suerte.

Girlos-El hombre honrado no tiene mas que una palabra. ¿Vino à buscaros aquella inocente? Os ha engañado con fingidos despojos, con supuesto amor, con falsces promesas! Si nada de esto existe, por que ha de llezar la pena de la agena perfidia? ¿Quién ha de creer que el vizconde Preval- ha visitado por tres mases à una pobre obrera, sin abasar de su inocencia? Esti deshorrada à la faz del mundo, deshonrada! Señor! Habeis aducido vuestras razones.... he aqui las mias. Ahora responded al hermano ultrajado: ¿Se-

ra Paulina vuestra esposa? Fisconde-No: haré por ella todo lo necesario para ecompensaria Sentane. Cérlos-No os degradeis mas insultando à un trabajador honrado. No he venido para vender a mi hermana a quien tenga voluntad de compraria. La dop o la vengo, entendeis? Como hombre humado vengo à hablaros. Ah! todas vuestras riquezas, el pro de ruestros castillos, no encubririan el rabor en la frente de una joren virtuesa. En fin, vuestra respuesta. (Saca un par de pistolas y lo pone sobre el velador.) Para vos hice estas armas... es las traigo.....

dadme una respuesta decisiva. Fizzonde-Carlos Carlos-No bay dilacion! Visconde-No vario: hare por Paulina evanto la exicia me dicte pero no recibo legas impuestas por

Girlos-Intime! Vizzonde-Insensato! Te compadezco! Cárlos-Empuna una de esas pistolas! Faconds -Sell ESCENA V

DICHOS T DEEOIS, (apresurado.) Entra Dubois alarmado porque viere el Coroseli dice que cuando se disponia a llevar la carta para Panlina, el Coronel se la arrebató. El Vizzande se enferece.

ESCENA VI DICEGS T EL COLONEL Entra a pedir satisfacccinn. El Vizconde ordena Dubois y à Carlos que se alejen: este insiste en que espera su respuesta... Dubois al salir se decide à avisar al Consejere Proval El Coronel presenta la cara diciendo que la ha leido. El Vizconde le reprocha tal accion, indigua de un hombre hourader aquel dice que acepta las consecuencias de su conducta y

que arregiaran ese asunto, cuando, haya reparado el honor de su prima: le pregunta si la llevara al altar

al signiente dia: Pretal se indigna por su toco ame-

paranto. El Coronel lleva la mano à su espada y en-

DICHOS Y BUROIS.

tonces annel diez . Seria yo un vil si abora po recharges à Leonia. Le cruena que espere mos momentos, escribe rapidamente una carta y agita una ESCENA VII

El Vizconde pide à Dubois el carrage-El Coronel escribe tambren à uno de los que por sa parte han de ser testigns del duelo y pide orro carrusje. Repara en Cirios, le pregunta quien es y al saber que había al hermano de Panlina, se sorpreode. Aquel le dice que ha venido por el mismo motivo que guia al coronel, amque hay mucha diferencia entre una joven que tiene madre y parientes y una poire herrata, huérfana y abandovada. El Vixonde que ha acabado de escribir, empuña la espada que Inhais la trae v dice al corroci. Fisconde Me obligations à que escraiera entre dos

mujeres, una de las coales es solamente la enganada. a mano de vuestra prima, me costaria una vida y esta vale mes que su conspicua dote. La hermana de este operario no me pondria en niguna alternativa... Carlos! me habeis desafiado? He aqui mi respuesta. Lievad esta carta à vuestra bermana; en ella se encierra la sagrada promesa de que seré seyo, cuando quiera (Carlot recibe la carla temblando.)

Vizonde-Marchad, Carles. Coronel-Vuestra sangre borrara esa carta. Vizconds-Venid! Coronel-Vuestras testigna! Visconde-- Die encoderaro! Y los vuestros?

Vistande-Marchemos Coronal Or sigo. (Idase.)
Carlol Ah! Paulinal Tu estarás contenta... rolo ru sere el sacrificació. Acto cunrio La miena decrezcion del primer acto-Lini sobre la mesa,

ESCENA I

CÁRCOS Y DESPUES PATRINA.

Carlos entra, ye sobje la mesa el chal y el sombre-

Coronel-Estan promios.

porque desde hace diez y nueve an is reside en Belleville.—Estas patabras conturban à la Baronesa ymas aun, cuando su hija la dice que recuerda haberia oi do que habia estado en Belleville antes de casarse.—

Dechamps solicità habiar à solas con la Baronesa, en fivor de una persona que debe interesarla—Alejada

Dabois trae una carta del Sr. Dechamps; la Baronesa le garon, à fin de separarlus y yo... yo hui, trayendo conmigo este precuo deplicato. Paulina y dice: «Aun està en cara... crando la dejé lioraba. También ans rallorara pero de alegria à la vista de este bil etc... ¿Qué serà del virconde y del coronel? El Consejero y la Baronesa llegaron, à fin de separarlus y yo... yo hui, trayendo conmigo este precuo deplicato. Paulina habra de ignorar cémo lo btuve... lo recharana. Se cararan, seran felices. Carios! valor! Lo mas está hecho; ya no te resta sino vestir un unif rme y partir (sara del pecho etro papel). He aqui mi carta de filiación. Ya no me falta mas que frmarla y lo hare el dia de su bola. . La dire So felix... pero no eres hermana miat voy à buscar la muerte» (cae sobre una sitto)—Paulina sate pálida y con señales de hater Horado mucho.

> tanto tiempe? Te mo'estarian mis lagrimas! Carlos-No... me mataban: be quendo restituirte Paulina-Felicidad para mil ah! no! me ha hecho traicion. Ya no me resta sino morir en los trazos de mi hermano. Tu no me rechizas quo es cierto? Yo le amaba ¿sabci? lo amaba tanto como á ti; jurga de mi

Puulina-Eres tu, Carlos?... Porque me dejas sola

Certos-Oh! yo te amo mucho mas! . Escucha. Jui in busca suya para traerle aqui si te amaba y para vergante si te abandonaba.
Poulinz-Te has batido, Cirlos? Carlos-No tenia arma digna de medirse con las suyas. Pero, alegrate: es un hombre honrado: Lo te abao-

dona... seras su esposa porque... aqui está el con-trato. (le dá la carta del vizconde). Faulina (temblando de alegi la sin poder chrir la carta) Ett... yo! Ah! Carlos..... jos cierto que mo ama, que no me abandona? Repitelo por caridad! Carlos-Lee tu misma.

Paulina (despues de haber leido) Si... suyal suya para siempre! Ah! Carlos! te debo el honor y la vida 'ero ... ¿me prefiere, libremente: nadie le ha obli-Carlos-Nadie!

Paulina-Oh! cuan feliz soy!... Pero y la senorita Delaunay? Certos -Es rica.... no ha de faltar quien la com-

Aparecen el señor Dechamps y la Baronesa despues. ESCENA II DICHOS, DECHAMPS, BARONESA Cárlos encarga à Paulina que no se desprenda de la

carta del Vizconde. La Harenesa los saluda afectuo-samente: queda sola con Paulina, contempla la habitacion, prorumpe en llanto y abrarando a la jóven, la cubre de lesos. Se disculpa diciendo que esperimenta una conmocion imprevista. Habian del Vizconde: Paulina dice que si la Baronesa la pidiera que sacrificase su amor, po podria hacerlosin morir de dotor, a pesar de que no quisiera resistir à sus ruegos. La Baronesa manifiesta que no ha de abusar tel ascendente que ejerce sobre ella y que si el es poso que quita à Leonia és tal como le cree Paulina, su desagrado será recompensado con verla feliz y se limitara á consolar á su hija.

Paulina-Cômo...! Baronesa-Supongamos por un instante que yo... fuese madre de las des... ¿ si amandous igualmente viera à una de vesotras al lorde de un precipicio, no leberia acudir en socorro de la que estuviera mas próxima a caer? Oidme! Vengo à salvaros: si el Vizconde os hubiera preferido espontabeamente, yo es diria... Aceptad su mano pero... conezco lo sucedido.—La entrega una carta del Virconde en la cual este dice que no

le arrebate el bien, quitandole la mano de su hija, por que el amer de Leonia no puede encontrar rival en su corazin. La e-plica que, en virtud de las amenazas del Coronel. Preval se resistió i que le impueieran la lev y diò a Carlos la carta para l'aulina, como un reto decisivo ai primo de Leonia. Comprende Paulina que debe someter al Vizconde à una prueba y la Baronesa la dice-¡Que el cielo os inspire valor! · No compreis el triunfo de un momento a costa de la existencia entera. No te pierdas, hija mia y tus ruegos te haran encontrar un corazon mas digno de roscerte: en mi tendras la amistad v el afreto de de una madre que endulzara tus penas. Delunav: erais ei prometido de l'aulina ¿cual de las hasta que el tiempo las mitigue para siempre. Si tu corazon se ha engañado, no completes tu des-

> te ofrece en su seno, un asilo para que flores libremente.... Paulina-Pero vos quién sois... por que me amais tanto?

ventura... Te lo ruega una madre, una madre que

Baronesa-No me lo preguntes.. es un secreto que

descubriré desde el lecho de la muerte. Responde Pau-

lina: ¿baras esa prueba? cendiente que ejerció sobre mi. Condenadme, no me. Paulino-Si. Paronesa-Adios! que el cielo te guier me vol verasinstifico. Joven, rico, disipado, crei poder buscar el ver, para felicitarte si eres venturosa, para socorrerte si estas desengañada. Paulina queda absoria, abromada por sus dudas y

recordando amargamente la carta del Vizconde a la ESCENA III

Baronega.

DICHA Y CARLOS Carlos interroga que ha sucedido: Paulina refiere algo de su escena con la Baronesa y cuando le anun-cia que va à tener una entrevista con el Vizconde, éste aparece.

ESCENA IV

DICHOS Y EL VIZCONDE Preval, pálido y agitado, pregunta á Paulina si ha recibido su carta: ella no responde. Carlos, con los brazos cruzados y en una actitud severa, contesta que si. Aquel estraña tan fria acogida y asegura que el Vircande ha pogado la decda de Edmundor dice que su curazon no ha cambiado y que denuro de poco, su nombre serà el de Paulina, porque así lo han querido. Paulina retira bruscamente sus manos de entre las de l Vizconde: este manificata que cumo es natural, en matrimonio no puede celebrarse sino partiendo lejos de Francis: quiere que no le preguaten les motives pero que al dia siguiente ella marchara con Carlos y el se irà à rennir en Calais para casarse en Inglaterra. Al efecto saca un bolsilio con oru. Carlos observa à Paulina y erra, con serena altivez le dice que quiere estar à solascon el Vizcende. Paulina dice à su aman-te-que para el pobre Edmundo, sencillo y oscuro, su mano hubiera sido un don del cielo, mientras que ahora, toda su vida no bastara à recompensar el secrificio del vizconde Preval, casandose con una pobre costurera. Le ruega que no haga caso de sus ligrimas que son el prologo de la debilidad y que diga sinceramente si puede ni debe renunciar al brillante porvenir que Leonia le ofrece. Paulina le observa atentamente: el vizconde meditz: aquella vé que la conducta de Preval coincide con las indirectas previsiones de la Baronera y persuadida de la doblez de Prevai. le devuelve su carta diciendole: • Volved a aquel mundo que os reciama y olvidad á quien, habiéndoes ama-

de, no quiere sacrificarse à vos...
El vizcorde se limita à preguntaria: « Vos lo quereis' Lo haceis espontineamente, sin que nadie os obligue ni es amenace? Pues bien, si leyes crueles e me genaran de vos, mi corama os ama. -- Nada hay de comun entre vos y yo-replica Paulina y por lo tanto no debo escucharos un momento mas. . El vizzonde se aterra ante esta formal resolucion pero la triste joven sinade—Yo he amado à Edmun-do... ya no eriste! Señor Vizconde, hacedme el favor de retiraros. - Textoro de Preval esciama entonces : « teneis razon.... obridace por siempre de quien no era digno de posseros. . y parte precipitadamente. Paulina le vé marchar, y deshecha en llanto cae abatida sobre una silla - Todo acabodica-el velo ha caido. Imensatal no te bestaron los primeros desprecios, el verlo próximo a dar a otra su mano? Estas pagada? A quien debo ternar abora mis ojos, donde haliar consuelo? En el seno, de la retigion. El hará votos de amor que le licarán a otra mujer... yo me ligare para siempre al altar! Ah!

Cirios ... an! hermano mio! . ESCENA V. DICHA T CIRLOS.

Cárlos aparece: Paulina le dice que la Baronesa tenia ramon: no era amada. El joren manifiesta so aleria y la pregunta: «¿Eres libre ya?» Peulina-A nadie mas que à ti tengo sobre la tierra... Bosquemos un retiro donde pueda yo terminar tranquilamente mis dias para pedir que venzan sobre codes les bendiciones del ciclo Carlos-Separarte de mi? Grees que no heste à consolarte el cariño de un hermano, dispuesto i llo-rar contigu noche y dia? Pantina Si comprendieses el desencanto de un conston engañado! No puedo ya creez tada que i la sociedad pertenerra. debo huir de cila. Ay! Cárlos, si hubieses amado!

Carlos - (Con mucha purion) Si yo hubiera ama-

Paulius-Comprenderias mi sitracion...! Carlos - Y bien! tienes ramn. Maiana ti estaris n un claustro: yo... seré soldado. Panina se sobrecoje al oir estas palabras: Cárica la innestra el documento de esganche y al saber que la determinación de la jóven es de todo punto irrevora-ble, se decide a que sepa lo que ignora. ¿Té accer-das, le dire, de los primeros anos de la infancia? Te acuerdas cuando auestra madre nos deis hadrfanos, miserables? Tenza yo un pensamiento. desco que no procursen tu bien y tu tranquilidad? Cada dia eras mas hermoss y mis alanes eran mas solicites cada dia. De repente, me volvi inquieto, fastidioso... celosol celoso de ti y Foraba en sitencio la fazera de un afecto que me dominaba à pesar

Paurina (retrocediendo anuslada) Cárice! Cárica! Carlor Tu tlenabes mi corason, tu sola y et cielo meno al señor Dechamps en mi socorro de acuerdas? Me reveló un secrete que yo te ocultà : el testamento de mi pobre madre, el cual me dió la vida en un instante porque llevé la tranquilidad à mi conciencia.

Poulina—Cômol

Cirlos Toma y lee ... l'aulina ... ui ... no ere mi hermana! Paulina se estremere : les y sahe que re l'ama Bre ina : tems haber perdido todo; hasta en nombre, pero l'arles no pasde resistir à su amor y la confess velo-le que ha hecho, cuanto la adora y el sacrificio que se dispone à bacer marchando al campo del honor-Paulinz le pregunta : Me perdocarse el pasado, mi

ESCENA ULTIMA

DICHOS, DECHARGEY LABREONESA Cárlos so admira de que le demande perdon y la Myen entroces le dice : « Si co te parezco indigna de ta efecto for no haber sabido apreciarte como mer · recist, sino desdentis en constan indigeado contra · gulen le ha bech malcion y liens de admiracion y . de amistad bácia til, si el dedicarte tel vida, paede . bacer que aprecies la taya squi està mi mano · y sobte las cenius de tu madre te juro que ya no « amo á Edmundo, que un instante basté para que « se à ciera acreedor á ini eterno olvido, « Cárlos can de ratillas à los piès de qu'amais : la bangesa sa coloca jonto a elles y dice: . Hipos mins, que el civlace bendiga. . Paulina-Von aqui?

Declamps-Si, para dar a su hija la bendicion del Assiling-Chao!

Burdwes-No to offeel softer para consolatte! Mi ours hij sent colocade mo entiendes! Decamps, me ha breto abandonar una falea vergueras. Evelinaf Careta goto al revelurio la verial... Véa...

ven à les brazes de te madre! Paulina-Quien Via! Achamps - Si., no lu dedriel Prod na - Ab junaire miai (Se obrazza)

Cárko-¡Paolina! fuzzina - Melre ... talo so lo debo á el.

Saronias - No be renido para separano. Paulina: ta ventris esonige i Orleans y Carlos te regulti. Mi anhela sera bondecir tu enface y hicerto dichiea. Cárles - Ah! Debo attandonarme à la reperanza? Pauli at - [dinfold la mano] To virtul te asegura

SECCION OFICIAL

A S. E. el Sr. Ministro de Relationes Exteriores, Dr. D. Gregetio Perez Cemar. Monterideo, Octubre 8 de 1871.

Senor Ministry;

Creeria faitur à un deber muy sério dejauls pasar mas tiempo sin dar à V. L. cuenta estricta de mi conducta desde que estallo en la República Argentina el actual morlinicate revolucionario, y cumpliria mal con ese deber si conficse cu esa nota el menor deta lle tendente à dar lue sobre mi actitud pasada y pre stute en telacion à les sucesos políticos de aquella

Me împonea asi mismo esa tare i poderosas ratones de delicadeza y patrintismo, faciles de comprender, debiéndoseme perdonar, en vertud de lo excepcional de mi sinurcion si al ilevatla à cabo entre en conside. raciones y pormenores intimos que en otras circunstancias podrian ercerse fuera de lugar.

Palabras sinceras, hijas de la mos pura intencion y elevales seminientos contendra muicamente este escrito, y en premla de ello empeño aqui mi fe de funcionario y caballero, no dudando un solo instinte de que seré creido aun por aqueilos que han dudado de mi, solo porque no me conocea y porque ignoran que autes que faltar à foi deberes del puesto que ocupo ó de comprometer à mi patria por satisfacer pasiones privadas, seria capaz del mayor de los sacriticios, de morte si fuese necesario.

Mas de tres años frice que estoy al frente del Consulado General en Bacnos Aires y tres administraciones han podido jurgar de mi dedicación al descripción de los árduos deberes de aquel cargo. A ellas apelo ca desaanda de ua solo acto mio, del menor indicio que directa ó indirectamente haya podido hacerme sparecer no ja como actor, pero ni co no parte interesala en las actuales luchas políticas que han te-nido lagar en territorio Argentino darante el pe-riolo citada —Oriental por el tucimicato y por el coraron, como lo he demostrado yendo a las Camaras a pedir la rehabilitación de mi ciadadania el dia que la crei comprometida por el hecha de Eaber ocupada en épocas anteriores un puesto publico estranjero, domiciliado por largos años en los Estados l'aidos de América, unble escuela donde sprendi à cumplir con les deberes del ciudad me, couvencido de que los orientales mas que los hijos de nacion algunz, nos debemos por entero a la patria si queremos veria próspera y feliz, acarici mdo en todo hempo la esperanta y el deseo de venir un dia a compartir con mis concindadans, no importa en cum humilde esfera, la labor repuradora y bruchea que asegurara el porvenir, no solo no me deje arrastrar por les movimientes internes de otres puebles, sino que me abstute estudiadamente de prestar el meno concurso al triunfo de los partidos, mantenien fone siempre alejado de la política en todos sus acciden-

Cuantos me Lan tratado saben que, como individuo, solo al servicio de mi patria cuando la he visto amenarada u ofendida, y de otras secciones americanas cuando la Europa ha pretendido herirlas ó humillarlas be pueste mi vor y mi plupo, mis fuerras todas y el délat contingente de mi inteligencia. Los orientales resident sen la Republica Argentina muchos de los cuales me han seguido muy de cerca, y aua los mismos que no bace muchos dias se admiraban de que padiese ser al mismo tiempo boen hijo y recto funcionario, diran de que mo o y en que momento asumi otra actited que la que dejo espresada.

Mis comunicaciones privadas y oficiales à V. E. y sus antecesores y mis entrevistas con unos y otros, asi como ron el Sr. Presidente de la República, han debido desde hace tiempollevarà sus animos la conriccion de que sucesos muy graves illou en brese à desirrollarse e i la República Argentina. Aunque alejado del terreno activo de la lucha, y acaso por esomismo, comprendi al terminar la ultima campaña electoral que e la seria prontamente seguida ale un duelo armado en quelos dos partidos en que está diridida la liepublica, jugarian el todo por el todo y usrarian respectivamente su absoluta é indisputada pre-

All lo manifesté chramente en las ocasiones citadas y vo pueden haberse olvidado las-eguridades que di respecto à mi firme intencion de lleuar en todo evento fiel y honradamente mis deberes oficiales, naciendo prescindencia completa de atinidades y afecciones y aspirando solo à hacerone digno de la centi-

anta con que se me bonralo. El momento decisivo me encontró por tanta preparado, aunque debo confesar que nunca crei l'egara tan promo, habiendo mis ideas seguido al respecto, el rambo de la var publica que señalaha el 12 de Octa-bre como el punto de partida de grandes acontecimiculos. Simple error de fecha que no turbo un semente colocarme en el terreno que curamente me senslaban el benor, el deber y la conciencia. Consulté mis suerzes, medi los inconvenientes, desdene los pellitos, adquiri la consiccion de que no pedria sin desdoro esquivar mi esfuerzo, precisamente cuando por la esperiencia ad piirida podra ser mas útil à mis coaciadadanes, y resolvi continuar al frenie del Con-salada General, dedicada única y exclusivamente à vehir per los sagrados imereses à mi cargo.

En les primeras horas de la noche del 22 al 27 de Seffembre última, belièbane en casa de mi Sr. tio el Brigadier D. Emilio Mitre cuya grave enfermedad es conocida, y como observase ciertos movimientos inasitudes entre algunos geles que permanecian bacia diai á su lado, y notave además que se recataban de mi al hablar, entre en serias sospechas de que algo grave ocurria e inquieto por mi familia me dirijia e sa de mi sedor padre à quien encontre conversando familiarmente con mi cunido el Sr. Drago. Le bice presente mi inquietted y agregue que acababia de degir me ca la calle que corrisa rumores de resolucion, hallindose las tropas sobre las armas y dándose como cou cierta que habira salido del país e para la camcollett. Le minifesté enseguida la conveniencia que balità à isi fuicio de que temase algumis precaucion me salienda de noche sole à la calle, pues estabas les animos excitades, y e actas pidicadole me dijese si en se opinion, podra anuaciar à mi Gobierno la aprorimacion de algun succio de importancia. Ni seño padre me e cacho trasquilamente, observo que me alarmalia de poca cosa, dijo que en momento alguno de su vida se habia encemado tan tranquilo, que nada temis, y signio verpues habiando de ascratos indi ferences, coa le çue me retiré algo mas sansferho. La soche signi nie (del 23 al 28) la pasé toda enter al lado de mi sector tie, cono estado era de mucho entre. J'à eso de media poche pote que les reles de que beherbe mies mencion, se facren, contra su cos-tumbre, retirmbo pero à poce, se micadelos dos o tres personas seas, basa que tar solo des cerca del acienie. Estos procedimientos desperaron de anero mis sospechas por lo que, al retirarme à mi casa à las seis de la matiera, resolti pasar à informarme de si todo estaba tranquito en el domicilio de mi sector padre. Alls supe por un berminos miss que esse no babis dormido con la familia, je que va no me dejo duda de que acurria strutta gran novedad.

Me exercisco à la placa de la Victoria y alli vi estacionado un batallea de linea, fai enseguala à casa sel Cobierno Nacional y la indic cerrada, encontrardo despues à un concretame extrajere, quies me diso que la escandra se habea salverado en favor de lliure, (pestarl). Faé emoners que bree el primer telégrama a.V.E. adrictionede ma tentres de na condicta-mentenda despuer, a casa de mi inmita y siendo ala informada de que mi señar padre había salida del

De este modo llegaros à mis oides las primeras podens de la resolucion que buy tiene conmorales to day his curaments y procupatos tedes les aminos

Japanesto de que en las oficiars del Gelicias Pro Japaesto de que en las obcions del Gebierao Pro-viacial se notaba algun movimiento, me dinjús alli al salur de casa de mi tambia canado se me acerto un obcini de Policia y me petid poblicamente que uviera la bombal de argurlo. Ramieste mi estrancea male tal imanas son a lo pregneta si procedia en virtol de rafguna deden asperior. A lo que me contento alirma-tivamente previnciadame que inamos al Departamento de Policia, distante se lo tres cardeas del mito en que pose ballalismos. No me mercao carveinente ni propio nos balblamos. No me pareció carremente ni propio Carre ca discusso en la calle con un sabillerno y la seguien alesco, ligando un momento despues al ces-parho del señor Cefe par re mostro mar serprendido de verme y me preguno lamenintamente lo que descaha. Le conteste que in alli, conducido por un official e interrogado esta por la rator de su conducta official e interrogado esta por la rator de su conducta arctivo que me faima risto entre de casa del General Mirre, cisto e cual girr el Sr. Gele, me pidió disculpa y me rogo que me relirace, inciendo presente que se habia padecido una equivocación.

En esta momento aparecen al foro la Baronesa y el | cho, han dado origen à equirocados juicios y comentarios y ellos son el unico origen de cuanto se la dicho o escrito respecto à mi prislon en Buenos Aires-

> Consulado, disponiendo que se turiese lista la bandera para traria en caso de un condicto en la Ciudad y 10mando tadas las medidas soccearias, à fin de cetar ispuceto à cusquiera crentualidad y poder ocurrir prontamente, su que se reslutiese el despache de la Caprilleria à donde me llamane el camplimiente de los deberes consulares. La sublevacion de las caloneras Farand y Uragray) la desaparicion del General D. Bartelome Mi.

tre con vatios ottos geles caracteritados del ejercito argentino, fuerou los sucesos mas importantes de que se turu policirel dia 21 ; me apresure à comunicarlos a V. E. par telegrafo. En el Consulado no ocurno nored id digna de mencionarse. El 25 empero desde temprano à acudir al Consula-

dogran namero de personas en basca de cemificados de parionalidad, los que ordené se expidiesen solo à aquellus que exhibicara su fe de lliquismo o presentise tres testiges inscrites en el liegistro y que decla-rarca bajo sa firma y responsabilidad ser orientales los solicitantes. Se comprendera facilmente la taton de la esta medida, en circonstancias tan apremiantes, siendo may posible que ocurriesen argentinos en busca de papeleta oriental y debicadose tomar las names at papeta citenta y depleadose todar las names para exitar que consiguiesen su objeto. Hé aqui los detalles del sistema adoptado para la espedicion da papeletas:—Al solicitante que na tiene su fé de bastismo se le entrega una formula upresa de declaración que debe ser lirmada por los tres testigos mencionados especificando su domiciliel número y folio de su resguardo. Los clares de dicha declaracion se llenan con el nombre del solici-Unte v su bliscion, el combre de sas padres y la fetha y logar de su nacimiento, previnicadaseles à los estigue autes de lacerles fasenbir en el Libro de firmes, que serán horrados del Registro Nacional los que declaren en falso y se les pruebe el perjurio. Los resultados de este sistema no han podido ser nejores, pues mientras por una parte muchos que ecurrierou indebidamente por popeletas tuvieron que retirarse sin ellas, por la otra no ha sido detenido un

olo individao à quien podiera probarse, que no tenia derecho à flevar resquardo eriental. Para dar una idea del trabajo que ha pasado sobre el Consulido Oriental en los ultimos quince dias, harê aqui presente que hasta el 5 del corriente, fecha de mi salida de liucuos Aires, se habian espedolo doscien-Lis cincaretà papeletas maeras y renoradose como cieu, la ontad de unas y otras gratis por ser gente estitui la completamente de recursos la mayor patte de los solicitantes, atendiéndo-e además contoda regularidad al despasho maritimo, las legalizaciones y certificados de pensionistas y la correspondencia ofi-

Agreguese à esto, la improba tarea de reclamar polos detenidos y perjudicados, de que me ocuparé mas ad-laute, y aparecerà evidente el hecho de que el Consulado Generalha respondido cumplidamente à las ne-cesidades imperiosas del momento, dando satisfaccion à cuantos han ocurrido à el por asuntos de ser-

liasta ci 5 del corriente se habian presentado aj Consulado veintidos personas à quejarse de que deu-dos suyos, de nacionalidad eriental, habían sido in-

debidamente presos o tomados para el servicio de las armas, resultando de mis averignariones que seis de ellos fueron detenidos sin resguardo alguno, que dos no qu sierou mostrarlo por temor de que se los mutilitasen, que à siete les llevaton à les cuarteles porque no estaba conforme la edad especificada en la papeleta con la que representaban, y que los demás estaban detenidos por sospestas decomplicidad en la revolucion, Entreestos ultimos figuratam los Sres. Pascual Costa, Giralt, Cardoso y Alganaras, el primero de los casles està va ea libertad, permaneciendo ana en prision el-egun lo por baberse descubierto una correspandeucia que ha o sobre suvo dirigian algunos jeles sublevados a sus familias, y los señores Cardoso, por tener el Gobierao sérias sospechas de que se preparaban à embarcar gente para les revolucionarios. La ca in o à Mginaras, esta probado que tomo una parte activa en la pasada lucha efectoral, habiendo va estado una vez preso por cousas políticas, y hallandose scrimente comprometido.

Ocho dias de incesantes reclamos ante las autoridades na ionales y provinciales, de visitas à los cuarteles y prisiones, de entrevistas con el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, el Gobernador de la Provincia y su Ministro de Gobierno, y el Gefe Político, me han dado por resultado la libertad de 13 de los detenicos, catre ellos dos, ya destinados à las tropas de linea. Por lo que respecta à los acusodos de complicidad con la revolucion, la autoridad se ha negado à atender reclamo alguno, y so he debida necesariamente abstenerme de insistir, à fin de conservarme a posicion de sestionar con exito en favor de 1 s lemás perjudicados, sia perjuicio de dar oporturacuenta à V. E. para que resuelva sobre el particular o que erea mas conteniente.

Delso haver presente aqui, para evitar toda mala aterpretacion, que no existia tal diferencia de edad en las papeletas de los detenilos por esa causa. Lo que sucede es la siguiente: El Consulado no altera is resquardos que se le presentan para ser renovados, limitandose à estenderlos cu papel nuevo cen el mismo número, folio y finacion del antiguo, y poniendo al piè una nota firmada y sellada en que se espresa la fecha en que fue expedida la papeleta oricinal. Solo por mala voluntad o torpera de parte de los encargados de inspecionar los resguardos ban podido dichos individuos ser molestados, y a eso se debe atribuit, mas que à mis essuerzos, la facilidad cen que casi todos han sido paestos en franquia.

Conviene hacer tambien notar, antes de pasir adelaute, que la cifra de veintides crientales destinados, entre seis mil que hay inscriptos en el Registro Nacional, no prueba que haya de parte de las autoridades argentinas prevenciou mayor contra nuestros na-cionales, constandome por datos fidediguos, que otros Consulados han t-nido relativamente mayor número de reclamos que hacer y tantas o mas dificultades que vencer para conseguir la I bertad de los arrestados. La circuestancia de llevar yo el nombre que lleva, solo à dos ó tres orientales perjudico por algunas horas, sigudo tomados por subalternos sin educación é guorantes de sus deberes, por el mero becho de ver ni firma al pie de las popeletas, y puestos en libertad tau prouto como puse tales atentados en conceimieno de las autoridades superiores.

Varios ciudadanos orientales se presentaron al Cousulada que jaudase de que por orden del Gobierno se les habian tomado cabalios de alto precio sin ofreceries caco pesus fuertes por cala uno. A estos crei de mi deber contestarles que no era el actual momento opor-tuno para entablar revlamos al respecto, debiendo limarse à p otestar y dejar jura cuando se restablez-ca el ordea la gestion de dans y perjuicios, si a ella taviesen derecho, que considerasen conveniente. Lo espuesto y el decreto del Golierno de la Pro-

vincia que remiti à V. E. con mi nota de fecha 20 de Setiendere, ordenando à les Comisiones militares que no molestasen a ningun individuo que exhibiese tesguardo estranjero, medida acertada à que me jacto de laber contribuido en cierto modo con mis continuos reclamos y observaciones, constituyen el re-ultado de nis gestiones en lavor de los orientales detenidos lesde que empeto la actual situacion anormal de la lenablea Argentias.

Debo supouer que muchos otros ciudadanos, tanto en la capital como en la campaña han sufrido iguales molestas, sin que les haya sido posible avisarmelo. Si estos sufren, careciendo so de medias de saber sa si-tuacion, no es mia la falta y en cua: to à los residen les en otres l'revincias, tienen elles alli representantes activos de su patria cura proteccion deben reclamar en casa necesario. No he hecho mas en bien de mis con debia hacer, simicadome a este compilido y assisticado-cion que proporciona el deber camplido y assisticadome la esperanta de que me hara V. E. el honor de ercer que todo puede laberme faltado menos la vofantad decidida y anbelo-ade ser à aquellos y à mi patria tan util como me fuera posible... - VIII

En ma de mis entrevistes enu el Sr. Ministro de Relationes Exteriores, Dr Tejedor, recayo incidental mente la conversacion sobre mi persona, nombre posicion en la actualidad, diciendone aquel funcionirio que le consisha que el Gobierno de la Provin cia miraha con recelo y basta con disgusto mi permanencia al frente del Consulado Oriental en el momento presente. Agreço que ya dicho Gobierno habia dado algunos pasos en el sentido de solicitar mi separacion del puesto, no siculale posible tener confirm 24 en mi, dales mis atimilales y elecciones naturales, y deviendo suponer que vo trabajaria en favor de la causa de na señor padre. Siguió diciendo que el Sr. Presidente Sarmicato habia hasta cierto panto participada de la opinion del Gobierno de la Provincia respecto à la conveniencia de retirerne el exe-quater, pero que el se habia opoesta y se opondiria tola vez que no se le dijese y probase que vo habia mente comprometida en los sucesos políticas d que de otra manera habia incurrido en faina capaz de auterrer tan seria medida.

Aproveché la ceasion de hacer al Sr. Hinistro les declaraciones que dejo espresadas al principio de esta mota, ampli indotas mas ann en el sentido de dar seguridades respecto à mi firme intencion de permeaneter presemdente en la cursion del dia. Andi que desde que se babei iniciado la revolucion todo un tiempo y atraccion se hallaban delicados esciusitamente al cumplimiento activo de mis deberes conmires y que no tema inconveniente en empenar mi pelabra de tacce de me tal era la estricia verdad. Usacial observando que el beche de laberme conservado toda cai vida agene a la política militance, debis ter temple en cuests para creer es la sinceridel de sui pobless. Ne contesté el Dr. Tejedor que por se parte no tenia horiz aquel momento el menor motivo de queja contro mi, y que de tenero, ya habira tomado mas re-solucion adecendo à las circumaterias porque pasaba. el país Obserre que era muy delicada un posicion y que no échia estrafiar, dadas mis ronexiones, que ocur-riese à mi respecto lo que ocurrin; y termino por ofrecerme se conperacion en tedo aquello que yo inten-tare en camplimiento de mis deberes oficiales, siem-

pre que estuviese en sus atribuciones et inservenir en Al'da praiente de esta entrenista, solicité y obtire mrs del folierandor de la Provincia, Coronel Alizare Barres; con quien desenta cambiar ideas respecto a los puntos tratados con el Dr. Tejedor y cupo con-Carry quera solicita para obtener la fiberted de al gunos prientales que sun permanecian detenidos infor-

Con lenguaje france y esplicito abarde la culessirelard que una habita risto milir de cua del General
Mirre esso de cual par et Sr. Gelle, mie pisti disculpaline roge que una entirise; indicado presente que se
la pradecida una equivocacian.

La pradepera una equivocacian.

La pradepera una estate cuastion refria
de un indiputante, cuastio una cuancio
accurrido por quo haber refermado al altra la puerta
mambre y el cardeter quo inserti) par lo que me fra la puerta
pos el Sr. Gele de Porcea.

Sento decides que espacado habita la puerta
pos el Sr. Gele de Porcea.

Con lenguaje france y esplicito abarde la cules
tica haciena le presente que comprendia dodo la delitica haciena le presente que comprendia do cado y escepcional de mi praciona, pero que me ser
linea de tondacta que me habita trazallor que sabita que me ser
linea de tondacta que me habita trazallor que sabita que
te me vigilada de crerca y que nuchos me creina agententeda y escepcional de mi praciona, pero que me ser
linea de tondacta que me habita trazallor que sabita que
te me vigilada de crerca y que nuchos me creina agente me vigilada de crerca y que nuchos me creina agente me vigilada de crerca y que nuchos me creina agente me ser de tondacta que me habita trazallor que sabita que
te me vigilada de crerca y que nuchos me creina agente me ser que de condacta que me habita trazallor que sabita que
te me vigilada de crerca y que nuchos me creina agente me ser que de condacta que me habita trazallor que
te me vigilada de crerca y que nuchos me creina agente me ser que de condacta que me habita trazallor que
te me vigilada de crerca y que nuchos me creina agente Con lenguaje france y esplicito abarde la cues-

rabau el rol que se me queria stribuir y que miúnico y primordial deseo, era poder ser wil à mi patria en estos momentos, poniendo à su servicio cuanto podia rusuto valia. Termine invocando, la cabal erosidad ei Sr. Gobermdor para que prestise fe à mis aset-De la Policia me dirigi sin pérdida de tiempo al tot, y flevando la cenfianza al ánimo do sus subalter-tos, y flevando la cenfianza al ánimo do sus subalter-tos, no me vicse vo coartado en mi-secion oficial y pudiese flevar à luca término mis reclamaciones punese neur a pued ternom bus rectuales à derecho.
L'ontestome el Sr. Gobernador eu tono amistoso y
cordial, declarando que por su parte creta en un todo carata le habia yo asegurado, pero que debia tambien manifestárme que estaba seguro de que no sucederia eno tanto con las demás autoridades y persona adiciono tanto con las demás autoridades y persona adicitas i la situacion. Que todos desconnaban de mi yno se pasaba na momento sin recibir lasinauciones y sen exigencias, respecto à la necesidad de pedir mi retiro del puesto importante que ocupata, puesto que me habilitaba para servir à los Intereses de la revoluciou. Que i este respecto, la conciencia pública es-taba hecha y a nadie convenceria so de que las estas pasaben de otro a odo, por mas que de la vigilancia que se habia observado sobre da, mis setas ymavimientos, mada babia resultado hasta aquel momento que pudiera absolutimente camprometerme ni mesos evidenciarme como cómplice dela revolucion. Aŭrdio el Sr. Gobernsdor que, haciendo honor à la franqueza conque le habia habiado, ika à permitirse darme un consejo amistoso y era que me ausentase por un poco de tiempo del pais, a fin de aculiar los temeres que inspiraba y estar desagradus posibles, dada la excitacion de los animos y lo grave de la

Replique al Sr. Cobernador que la finica consideracion espar de hacerme abacdonar mi puesto en aquellos momentos, seria la de que mis concindadmos sufriesen per mi causa, ya por que mi firma no faese debidamente respetada, va por que mi nrum no tuese debidamente respetada, va porque mis gestiones no recibiesen deferente acoglida. Quele estaba grato personalmente por el hecho de bacer honor à mis sentimientos prestando entero eredito à mis palabras y que taeditaria sériamente la resolucion que debia tonur, en vista de las prevenciones que mi persona pa-recia despettar en los circules oficiales. Despues de tratar asuntos del servicio y prometerme el Sr. Gebernador su mas decidida protección para llevar à felir término mis reclamos consulares, di por terminada la entrevista y me retiré al Departamento de l'olicia donte mi presencia era necesaria en servicio de algunos presos.

De todos estos autecedentes tiene ya conocimiento . I. par diversas comunicaciones dirigidas por mi desde Buenos Aires; pero be creido que debia citarlos y ampliarlos en esta nota por razones que no escaparan su penetracion y que se ligau intimamente con mi uen nombre como individuo y mi diguidad como funionario. Solo me resta bacer presente à V. E. que si he fasistido una y otra vez con las autoridades Argentimas para hacerles adquirir el pleno convencimiento de mi acritud neutral y agena à toda participacion eu las cuestiones políticas, ha sido unicamente con el objeto de ponerme en condiciones ventajosas para ejercer satisfactoriamente los deberes de mi cargo y poder servir con eficacia à los que necesitasen de mi

Valgame la fuerza de la intención y lo noble del fuque tave siempre en vista, para que me sea perdomla cualquier falta en que me haga incureir mi insufi-

Fue despues de las dos entrevistas de que acabo de cuparme que resolvi venir à esta à conferenciar con V. L. y hacerle presente mi trrevocable resolucion de segararme del Consulado, por lo menos mientras duren las presentes circunstaucias, resolucion en que me habian afirmado varias otras conversaciones que tuve en Buenos Aires con algunos funcionarios caracterizados y numerosos particulares. Mientras solo estuvieroa de por medio razones personales y riesgos individuales. permaneci firme en mi intencion de continuar en mi puesto, fiel al proposito de velar celosamente por los intereses que me estaban confiados, pere desde el momento en que me apercibi de que estos intereses estaban en peligro de sufrir daño por mi causa, desde que me asaltó el temor de que mi nombre y mi titulo en vez de ser una garantia, pudieran convertirse en una amenara para mis conciudadanos, tome la det rminarion que dejo espresada, y así lo comun co à V. E. pidiendole como un servicio que me dispensase de un houor que tenia en mucho, pero que no me era posible conservar mas tiempo. Confieso que nada me habria sido mas grato, ni

rosa alguna me halagaba mas que la esperanza de salvar los inconveniemes que se oponiau à mi permanencia, en las presentes circunstancias, al frente del Consulado Oriental en Buenos Aires, pero tambien debo declarar que una vez formada mi conciencia respecto à la necesidad de separarme del cargo, à fin le evitar desagrados y conflictos posibles, à la vez que de asegurarse el completo bienestar de nuestros compatriotas y de cortar con tiempo y suavemente, ligadaque mas tarde podrian romperse de un mode vioato, con grave peligro de los intereses y tranquilidad de la Nacion, mi resolucion de hacerme à un lado fue is quebrantable, cemo lo es ann en el momento en que trato estas lineas. Apoyo y no rémora, sosten y no obstáculo à la felicidad y bien general de mi patria quiero ser mientras viva, y cuando por motivos egenos à mi voluntad no pueda lograr mi objeto, hare lo que hoy: ceder el puesto à otro conmayores aptitudes y en mejores condiciones para servir al país. No es un sentimiento de vana pretension lo que me hace decir al llegar aqui que dejo' à mi succeso; perfectamente organizado el Consulado General, arregla-

do su juego de libros y registros de práctica con encabezamientos imp esos para facilitar el trabajo, ordenado el Arctivo, completo el formulario de despacho y ciara la contabilidad de la Cancilleria. Ile teni do verdadero cariño por el puesto y por esto à la vez que por haber vincalado à el no poco amor propio ; grandes esperanzas de ser ana mas mil en el a mi pais en lo futuro, he tenido especial empeño en colocarlo en el pie satisfactorio en que se encuentra Llevame à hacer esta manifestacion ei deseo de probar que no es de abora que trabajo asiduamente por corresponder al honor que se me dispensó hace mas de tres años. y del cual, sin ofensa a la mode tia, creo que puedo y debo declarar en este momento que me echo digno al través de épocas dificiles y situaciones

El Gobierno Oriental, llevando su bondad y deferencia hacia mi hasta mas alia de mis esperantas y dandome una prueba de confianza y aprecio de que conservare toda mi vida grato recuerdo, no creso conveniente aceptar mi dimision y me encargo de ver si entre los distinguidos caballeros orientales residentes en Buenos Aires, encontraba alguno que quisiera hacerse cargo intermamente del Consulado. Riegrese al efecto a dicha ciudad y V. E. conoce ya el resultato de mi Comision: el Doctor Angel Floro Costa se nego à aceptar el puesto lamentando que a pesar de su buena voluntad le fuera imposible presur el servicio que se le pedia; el Dr. Benigao lardin acepto al principio y horas despues reacciono sobre su primera resolucion, minifestando que no estalia en actitud de poles desempeñar el cargo, y finalmente los Sres. Susviela y Tome se escusaren con

landados metiros. El tiempo urgia y temeroso de que mis restiones cerca de etros caballeros fueran ignalmente infruetrosas, con perjuicio de los intereses à mi cargo que tales diligencias me obligabana descuidar algua tanto, me resolvi a regresar à esta con el animo decidido a solicitar del Gobierno una pronta medida que pasiese término al incideme y colocase las cosas en terrepo claro y preciso, dejando à salvo mi responsabilidad y asegurando los fines que, dadas las circunstancias y intecedentes citados, deben tenerse en vista.

No debo pasar adelante sin hacer una importante salvedad. El Vice-Consal Oriental en Buenos Aires, Sr. Caplerila, que darante este tiempo de agitacion labor improba me ha prestado la mas decidida y esest ayuda, y que hoy mismo se encuentra al frente del despaciso, campliendo con celo digno de todo elegio sus deberes, team escripulos de fiacerse cargo permanentemente dei Consulado General, temiend que el mal estado de su salud lo imposibilitase en el nomento menos pensado de desempeñar la ardia tarea que labra de pasar sobre el que quede al frente de aquella importante reparticion. Per esta raton se ha prescudido de el al tratar de darme un acesor que reuna 24 condiciones indispensables vistas las exigencias del momento. Y ya que lie hecho referencia al valioso concurso que me la prestado el listinguido settor Capalerila, creeria fattar à un deber de justicia si na recomendase muy especialmente à V. E. los servicios prestados por el Canciller seños D. Mignel S. de Omer, caya dedicacion y celo no har dejado nada que desear, permaneciendo hasta aitas beras de la noche en el Consulado y facilitando mi acción en todos los momentes.

-17 Resultado de mis conferencies con V. E. Jel señor Presidente de la República fue la promesa por mi parte de pasar al Ministerio una refacion esplicita de mis actos y conducta desde que se moco el conficto Ar-gentino; y en la cual solicitase del Gobierno la soliccion que jurgue mas conveniente dat a la emergence Esta nota es e cumplimiento de mi promesa y si he sulo ca ella mas estruso do lo que descara, en he suto en ein mas estenso de le que deseara, en-trando en detalles minaciosos, es porque asi lo exi-gen, mi propio decesso, en reputacion lless que quierno conservar à todo trance y el mismo credito del fio-bierno que podran comprometer errados juntos o mai inicociona los comentarios. Nata hay en ella coe à mi ju co no poeda y deba ver la junt pubbica, por lo que, consultanto mi deficada posicion, resido à V. E. se sirva diela à la preses. que, consultando mi delicada posecion, ració a V. E. se surra durir à in presen.

Sea cual fuere la resolución que se adopte, l'esta dese formas e collegado computar abstruccion de un individuabled que unda significa, creole V. E. que conservare siempre prosuada gratitud i los que me has hourado con su caudanta, y que en todo tiempo y en cualquiera pesición y unto cua que me entremire puede el bosierno de las pura comar con el a, cou de mia faerzas, siquicas sean ellas tan debites como minata es mi buena voluntad.

Acepte V. L'ias arguradades semi sistimental consideración y surrecio a discusación. Acepte V. L. las separalades de midistriguida con-sideracion y aprecio, dignicidose ser el interprete para con el Sr. Presidente de la República de grasies semimientos, j urdene à su may atento y S. S.

B. Mirey Falia. Ministerio de Relaciones Esteriores. Menterideo, Uctobre 3 de 1871 Aceptase la renguera agradaciondose al Sr. Mitre y Vedia los importantes servicios prestados al país en el desempeno del Constitado General de la Republica en la Argentina, y publique de Rábrica de S. E.

EXTERIOR

PERIZ GOVAR

BUENOS AIRES

En el anera i este número encontraria los tectores las primeras poticias que sebre la revolucian Aryan-tina dimes ayer p.c. la mañana en Boleilia, somán dona de los diarios de Hacnos Aires y de correspondescias perliculares. Uo sque abora argunas, noticias mas que registran los o feridos diaries.
La Dribuna poblico la prompa ecria dingida por
el Presidente Sarmiento al General Mires.

Reproducimos se documento, porque de esa manera fedra apreciate mejor el espínito de la carta con-testacion del Jed revolucionario que ya ha visto la

Brebe Aires, Setiembre 26 de 1871. General Hiss.

Arredeodo de pien foe Vd. intermediario para que uesen aceptados os buenos sentimientos; Artidondo de que ma asegue Vd. que estaba exputando sangre: Alredondo cayo etravlo Vd. e la lodignación conde. naba, acaba delasesirar al General Ivanowaki, an hudiped y falor para arrebatario las fuerras y hacer con ellas armas cutra la patria que los habia adoptida a ambes. General: creo que Vd. tiene el defecto de los caba-

lleres, cer confine Creo que se han servido de Vd. para tocar mi cotton y dar la mano a un aspid. En los planes d revuelta que tenia el Gobierno auidatios, compardes, y, sea ducho ea honor del Ejército, comunicada por geles y obciales que intenta-han seducir, cani Arredondo, a Vd. y al Coronel Barges como complicados. El acto del Conandante Obligado es el misms de

Arredondo, soliçar, con el apoyo del Dr. Velez, una entrevista conmito, como el otro con el patrocinio del General Hivas; i uno para ir a clavar un punal en el seno de un arigo, el otro para amarrar a su companero en el tero, en la mesa y la faida. Ambos con la mano toavia tibia del apreton de su Presi-

General: me celan quince dias de Gobierno para llecar mi deter. A Vd. le quedari una vida entera para tratar en van de limpiar la gota de sangre de Ivatowski que la salpicado Arredondo sobre Vd. si no se aparta del tamino à que han podido arrastrarlo juicios personale d influencias estranas. Vd. habia urado por su hoor no tomar parte en actos revolucionarios durant mi Gobierno, y Vd. sabe que su palabra era parami como una boja en un naulragio. No quedaria me que eso, y me creeria seguro, Olga a un amigo: si la dado un paso falso, vuelva atras y coente conmip, que no es la vez primera que me pungo de parapes. Dies lo ilumit:! Tengo medies, elementos y dere che. Les revolucionaries tienen que crearies. Espero

su respuesta par, publicarla con esta carta. Recompensa o castigo. SALTIENIO - Un boletin cicial que circuió en la tarde del dia

7 dice lo siguiene: El l'residente sa mandado prender à los redactore de los diarios arientinos que se publican en alemany en español; y que se permiten en estado de sitio de nunciar como ilegales los actos del Presidente, o pu-blicar noticias de veinte mil indios que vienen sobre Baenos Aires, o consejar la renuncia del Presidente electo Dr. Aveliateia.

El Presidente, que estima como merece la inmigrarion alemana tan nora!, tan inteligente y juiciosa, no quiere consentir que, revestida de palabras en ateman, les conjurades la indurcan en error. Un oficial aleman de lie muchie que prestan à la Repablica sus buenos servicios, 12 sido encargado de prender al que concita pievencioles contra el gobierno, o favorce a los rebeides. Se la mandado cerrar la imprenta y solo cen la promea responsable de los muchos alema-nes amigos del Pesidente y del Gonierno, podrá ser abiena para balla: bueno o indiferente la que no les atatie pur no ser siedadanes argentines. En cuanto al ilisite Redactor del diario que se ila-

ma español, le ngamos que nos de el modelo de la libertad que goza su pais, para comunicarie la tista de diarios suprimidos por Castelar, por el General Pavia, Serrane, ec. Las hizinas de les carlistas no deben servirnos n de reproctie ni de ejemplo. Nosotres tambien tenenos cariistas con otro nombre y todas las micerias piblicas.

Si noeamentra, paes, jaqui la libertad que desea, el senor Redactor paede volter à gozir de ella en su propio pais, que es lo que aconseja el derecho de gentes; pues sin tomarse la molessia de pedir carta de ciudadania argentina, ningun estranjero puede influir en la marcha de los sucesos políticos, ni favorecer con sus simpatias en estado de sitio à los enemigios del Gobierno. El estado de sixio es como la lluvia, todos se mojan.

Desembircan en este momento Guardias Nacionales del Ro-afio que estan ganando satarios sin prestar servicios, porque no tienen à cien ieguas enemiges que combatit. Los Generales Nacionales movilizados en Buenos Aires, computeros de causa y de cuerpo, les deben la

hospitalidad que todo patriota hallo siempre en sus filas. Los signientes telegramas darán idea del estado de la opinioni de las fuerzas, y de la situacion del de la opinioni de 15. traidor Arrelondo. Villa Maria, 7 de Octubro 1874. A. S. E. el Sr. Presidente de la República. Oficial-Obligado se vuelve ai Risario hoy, entera-Arredondo está subre Córdoba estaré esta tarde à 31 leguas de aquella ciudad. Des-

pacho al C suriel Antonio Baigorria al Rio. 4. para que euna lodos ses elementos de guerra y avance sobre San Luis. La espedicion à Cuyo en rerdad es un poco aventurada. El Cerenel Bugorria con una division lijera como l'egue, puede causar el mismo efecto que con una en forma, pues la revolucion no tiene eco ninguno en las masas populares. Arredondo anda con su grupo de fuerza que amoini en Mercedes, sin qua se le plegue un solo hombre. Si ei General Mitrese pone al frente de las fuer-

zas revolucionarias en esa, seria una suerte perque seria esto selo ya una gras probabilidad de triunfa. De Laguna Luga donde pienso liegar esta noche le comunicaré lo que sepa de Córdoba y el enemigo para que V. E. me de su opinion y ordenes.

Parani, 7 de Octubre de 1874. Al Sr. Presidente de la República. Oficial-El Gefe Político de esta ciudad me acaba de mostrar la orden de V. E. ordenando que baje el batalion que ya yo tenia pronto, en el acto se cample la orden. El Gobierco de esta provincia me ha nombrado Gele Saperior de tojas las milicias, las cuaes tenga reunidas en sus departamentos. En las Conchis cinco legais de esta ciudas tengo 200 hombres de las dos armas, en el campamento carecierdo de elementes para la organización que son armas, equip) y maniciones. Tengo noticias continuas de la cosla oriental amagando a invadir de un momento à

> Juan Ayala Gefe de las fuerzas de Entre-Rios. Santa Fé, 7 de Octubre de 1871.

El Gobernador. Al Sr. Presidente de la Republica.

tro, per esto es que higo à V. E. la necesidad de

Oficial-Hoy mismo salgo para el Rosario con dos batallones de infanteria y dos pieras de artilleria: hago tambien marchar del Departamento de Coronda (9) hombres de caballeria para reunirles con les demas de caballeria que están en aquel Departamento y estar listo a órdenes de V. E. He mandado tomar caballus donde les haya y que se den recibes para ser pag a par el Tesoro nacional: espero que esta medida sera aprobada. Higune boter V. E. vestuario de infanteria y ca-

balleria en el Rosaria donde permanecere mientras los sucesas de la guerra lo requieran. Eayo, Gobernador

Corrientes, Octabre 7. er. Presidente de la Republica. Estan anonadados los mitristes en esta, ansiamos

ver el canigo del traider Arredondo que esperamos con ie, faici excirmiento que poede eritar les males y la afrenta de tan criminal atentado. Descaire V. B. en cuanto a esa provincia. Miguel Gelebert, Gobernador.

Resarie, Cetobre 6. er. Presidente de la Republica. El Sr. Conunel Roca pile a este departamento 30 infentes para lurmar una Division & las érdenes del corocei Unigado para mandario hicia Caro para someter las pequenas resistencias que puede haber en San Luis y ponernos en contacto con Mendora que se mantiene Erine en defensa de la antoridad nacional.

Me dice que pida armas a Buenos Aires, ai no las hay aqui. Que es rigente apaciguar coanto antes la Re-Como esti aun interrumpida la linea de Santa Fé no he comunicado al Gobierno de la Provincia. Santa Fè tiens tres batallones de infinteria à mas de les de caballeris de la Capital y Coronda. Nacolei K. Ararer, Sunitalo.

Villa Maria, Octabre 6. A. S. E. el Sr. l'rai dente de la República. Pelicip à V. E. par el trimble sobre los redellas. no omini esserus para recialiscer el telegralo à Coro, y gracias à los amplios de tota clase que me prests el Coronel Roca, pronto estaremos al había con Corpas pesar de estar la finea destroirda. L Vogino.

Resains Octabre 6. Sr. Presidente de la República Con el major entosissoro estiná bordo del Bro-wn: 257 hombres de canalleria a mas de los dos batallones de infanteria-Creo que à las 12 surpara el Ricoles H. Deares.

South Total

De un articulo que publica el dierio conde escribo el presidente Sartarento, tomamos, los siguentes pir raza delicados al general revolucionario Arredondo à quien catinica de Condoturo. La Pero tambe à la base multier de servicios de Ar relando que ta en electo la mas notable de su vida Fut tiempre militar eleccionero, y el General Rivas se lo cobo en cara delanto del Presidente. Era en el del Presidente Sermiento jugo ndo, deber sullitar, occidente etc., hista encontrato bijo un consejo de guerra, Grande embarazo cono al nuevo Presidente j guerra, Grande embaraza conte al unero Presidente y
ll'instrue la redacción del decreto levantando el que
la samedia el juscio, no tanto por la diferilitad de disculpario, como porque en su defenso presentata cincuenta cartas originales de D. Manuel Taboana y
otros presentes políticos que no que la ran faera de
las medidas de seguridad del Gomerno. Deda entoces, la religion de Arrelando se recupo al olio profundo implacante conva el General Mine-d punto de escribir al Ministro da la Guerra que esa punto de escribir al Rinistro da di Guerra que es-tana lisado so petate para retrarse a ru cara, desde que cabia que et Presidente estaba bajo la influencia del General Mitre, que como se vel en el dismo de sesiones cueston San Juán, telos sur traques y de-nuncias eran contra la injerencia de Arrofondo.

En esta estado de los ântimos, el Presidente fue in-formado com al de los ântimos, el Presidente fue informado que el gele de cara impuera presentaba una caudidatora para la presidencia fotura, compuesta de dos ministrus del Presidente. Nada podía seria, mas

simplicio pues era mostra que sus litera y sistema

nido á Buenos Aires con lo que él creia licencia, es decir salgo mañana. Auduciole al Presidento que iba d Entre-Rios y este ordend à su sectetario que le diesa qua na la creia conveniente, y na le daba permio. Que aniaba haciendo el gele de la frontera de Cordoba en San Juan y Entre-flice! Alguna frialdad empero a manifestarsa. Dio dias despues da publica. do flamaron la atencion del Presidente d'un articulo sadicioso en la . Union contra et Gobernador Echa-

El Presidente, csomando su cabera a la Secretaria (estaba alli Arredondo) dijo al señor O edo: . Ha escrito re un articulo excelente sobre el Ratre-Ries, pero mañana pondrá una notita avisando al público que el Presidente no apoya esas ideas, ¡Quiên va a creerlo? fue la respuesta ¡Quiên ha de creer que vd. á quien suponen autor es mi Secretario! Publicada al siguiente dia la declaración en términos que no habita aconferences celarás a activamente poderes. hallo eatisfactorios, ordeno se publicase la carta à Taboada, ordenandole obedecer à las autoridades locales. Tabos la lo mataban à la sixon los Caroneles Jordinistas. Fuèse el General sin esplicarse y el Presi-dente al darle la mino le dijo, le he de escribir sobre east costs, etc.

Poco despues recibió la siguiente carta de un señor Beiro, pidiendo audiencia: Ermo. Sr. Presidente de la Republica, etc. Sr. Presidente:

Careciendo de titules que me acerques á V. E., me valgo de la presente para pedirle una conferencia reservada; quiza dependa de esta la tranquilidad del pais que por distintes puntos está amenarada. Imponiré & V. E. de algo grave que quiel ignore no dulo del resultado que me proporgo obiener, cuando V. E. se convenza que no son merquinas am-

lo contrario despues que conorca V. E. à quien tiêne el honor de saludarle con el debido respeti-Francisco Bileo. Obtenide la conferencia, se redujo a pedirle que pasiese en ejercicio in inlluencia de Presidente con in amigo el General para que desistiera de su pretendida camidatura porque el Beiró, que era sá agente electoral en Entre-Rios, no encontraba un voto en sa favor: y como el Presidente so negaso contándole lo ecurrido, Beiró le dilo que el artículo de El Proposicio contándo en sa favor. La Union contra Echique habla sido introducido por Arredondo, y escrito per Morgaillot. Que el, Beiro, lo había traido y el objeto de ponerlo en La Unión era para que en el Enure-Rios se creyese que el Presidente estaba en oposicion à Echagde y cerrara los ojus à la revolucion que estaba preparada; pero que la cartà à Taboada publicada habia descubierto el

Entonces el Presidente escribis & Arredonco lo que Buenos Aires, Febrero 19 de 1873. Sr. General D. José Miguel Ariedondo.

Mi estimado amigo: Prometi escribir & Vd. en el mamento de despedirse ya que Vd. no creyó oportum provocar una esplicación sobre las nubecillas que asomaban entre Vd. y yo.

Al Ministro de la Guerra le dijo algo que potiese trasmitir à Vd. sobre mis vistas con respecto à la inicialica! que tomaba Vd. en materias electorales. Su-ponga Vd. que el estar al mando de fuerzas nacionales no seu una objecion cusado se trata de cuestiones que pueden conmover la República; superga que el general Hivas obra en otro sentido; que Campos, Obli-gado, obren cada uno segun sus predilecciones. La revuelta estalla en Côrdoba, Santa-Fê, la Rioja. ¿De

que gefe me vaigo para reprimirla que no sea mirado como un agente electoral de su propia casecha?

No dudo de la hontrabilidad de los gefes. Lo que es seguro, es que para el público y para el partido alter. partido adverso, carecerán de esa autoridad moral de que siempre debe ir revestida el empleo de la fuerza. Vd. sabe que el trabajo constante de la opasicion fae empre anularlo a Vd. crevendo por ese camino llegar al gobierno. Las cuestiones electorales pueden abrirles un flanco En el Congreso el Ejecutivo no tendra organos para trainr estas cuestiones, por series unos reputados parciales y otros adversos.

D. P. SAREIENTO. . El hecho actual innestra la prevision del Presiden-te. Hoy, ri blen Rivas esti del lado de Arredondo que lo está de su antiguo enemico, el resto del ejercito de línea está con la nacion: y Rivas y Arredondo nos van à dar una votacion à balazes, è como lo cree Rivas, l ejército es la Corte Suprema para fallar sobre si as elecciones eran ó no fraudulentas. Si triunfan eran fraudulentas, si los vencen habra triunfado el fraude o no eran fraudulentas. Y ponga Vd. à las caberes de Rivas y Arredondo á decidir como deben hacerse elec-

Noticias de Europa Ayer tarde entro a nuestro puerto el vapor paquete

La France. Por el hemos recibido diarios de Rio Janeiro cuas fechas llegan al 6 del corriente. De ellos traducimos los siguientes telégramas euro-

Roma, Octubre Ie-Cirlos Gntierrez, ministro de Guatemala, despues de su recepcion por el Papa, fué à visitar el cardenal Antonelli. Berlin, Octubre 2-El emperador Guillermo hari roximamente un viaje a Italia. El rey Victor Manuel ordens que enzu honra se or

ganizasen fiestas britlantes. Londres, Uctubre 2-Los lucros de la compania Western and Brazilian Telegraph. ya alcanzan a cerca del seis por ciento al ano. Tarin, Octubre 2, à las 2 de la tarde. - Compolican de Roma que Pio IX se muestra dispuesto à aconsear à les obispos de Guatemala que no se coloquen n disposiciones hostiles contra el gobierno de aque-

lla República, basia que las degociaciones que van entablarse con la Santa Sede hayan demostrado qual es la actitud que couviene tomar.

Parece que el representante del Presidente de Gualema a, que fue mandado a Roma en mision especial, al pedir ser recibido en audiencia por el Papa, declaro que su mbiemo solo tenia en vista resolver de una manera satisfactoria cualquier desintenigencia con la corte del Vaticano. El nuevo embajador, à quien fue confiada tan de-

licada mision, es el ex-ministro Cárlos Gaujerrez.

Ayer fae recibido por Pio IX, al chal espreso sus entimientos, asegurando que mucho desearia que su misson taviese cumo respliado una conciliacion. Sa Santidad contestó que esperaba poder apreciar a sinceridad de les intenciones que le eran, manifestidas en nombre dei presidente de la Republica de Guatemala, respecto à les disp sictiones tan poto farorables à los prelados de aprel pals. El ex presidente Thiers fae cumplimentada por la misim reparlicana que de aqui habia partido.

El viejo estadista agradeció, prometiendo demorar se algunes dies en Italia ante de seguir para Suiza. Es aqui esperado en próxima semara. Madrid, Octubre 2, a las 2 de la tarde—Dicese que quedo aver firmado el acuerdo entre los conservado-

El presidente del gabinette sergaro que spensa der rotado el ejercito carlista de Navarra, se procedera a a eleccion de una asambles. Ed la Tertulia pri gresista se ha discutido con vio-iencia la dimision del general Zavala, de los cargos le Ministro de la Guerra y comandante en gele del El gobierno mando suspender les sessones de la

L'eguno aqui aver de tarte, les représentantes de Inglaterra y Francia. Continue manifestandore la indisciplisa en les facciones carlicias de Vizcaya.

Hoy se supo que el ejercito rariista, arampado en iss inmediaciones de Estella, también se revoluciono con los geles. Les facciones del general Mendiri dierra vives à la

at f so negaron a marchar contra los liberales. Dicese tambies que ha habido muchas deserri que el movimiento de inimbordinacion en Navarri de preparado de accerdo con algunos geles de Vis El general Pieliain asumio el mando del 2. enerpo, dirijiendo en esa ocasion una proclama d los sol-

La ranguardia del ejercio liberal està acampala e No ha comunicado el morimiento de la Rolai, po que se fin concerrado niempre en aparia. Madral, Octobre 3, a las 3. de la time. Ayer le Vinisiros de Francia y de Inglaterra fueron campli mentados por los Ministros flurtifeld y Ladell. Derante is visita el pueblo re apinaba en las calles para oir tocar la médica puesta frente al huel donde esce embajadores babitan. Los dos Pienipotenciarios feeren recibides est un

aumo dia por el general terrano. Se confirme la noticia de que han ocurrido acrios dexirdenes en el campo del ejércilo carbista do Navarra entre ka geles y soldados. ; es de la partides per accion canados por las grandes temperandes en Gazalnos, son exteniados en mos suma superior á les miliones de reales diez miliones de reules.

Persid esta manara: para tomar el mando del ejército del Centro el general Joveller.

Rué accomputado de 1730 hombrés de refuerra. Los carlistas escin fortificendo & Urgel y pas ingue acroces para hacer de esta plata un centra de ope recomes para et 2200 de ser dermisedes en fiavarra. La manta crista de qui habié, partos incoincele. La Direction dice boy que et general Sertino Bedo

pa picho su dimisson, y que el general. Gundara, fuè llassado para reemplazacio.

Nada del ejecuto del Norte y mingona alteracion en la floisa. Madrid, Octobre L.-Les musua embajadores de Francie à Leglajerra fueron recibiles nos en audiencre por el marseal Serran, a quien gesseurang las credescrates, que la secretata ceres del gobierno es-ID CA IS STOTEMS -A tarde se reunió el Gonsejo de ministros.
Dos versiones han corrale hoy, sobre la cuestion que sul se desauto. acpendo antre los minustros, tara entra pos enera crista, que en este momento se considerará may pel-La segunda es que se ducom la necessa de infig le Madrid, el general Serrana, para somer el mando d ejércita. sta que D. Carios Hego à Estella, siendo all Consta que D. Carios Dego a Estella, siendo alli jorgada necesaria su presencia para restablecer la disciplina en las laciannes de Mendiri.

Prierun ocho los bacillones que la revolucionistica comparatas de hombres crisidos.

Les oficiales inferiores alegaron que el servició (os le fuera destinado en la campaña, era simplemente la guarraccion de les plazas, y que habit cerce de mir ano que se ballaban destacular en las brutiarcios de con contra del selector de la campaña. en frents del ejércité liberal.

Un correspondi del ejércité dice que les tripas de nes configues en el general Liberas. simpstico puer era manter que, sur litera y sistema de l'obierna se convincariant, pero su conversaciones and l'obierna se convincariant de la Guerra desputado de l'obierna de l'obierna se convincariant de l'obierna d'obierna de l'obierna de l'obierna de l'obierna de l'obierna de l

El general Jovellar recibió órden de esperar mas refuerzo de esta provincia. Manana es esperado el embajader italiano, ila Epoca, dice que el gobierno ta estró en un acuerdo con el ministro de los fistades Unidos sobra la cuestion del . Virginius. Londres, Octubre 5, a la 1 de la tarde-Continua

la agitacion en Copenhague, el pueblo pide quo los subditos prusianos sean espulsados de Dinamarça. En Frederickstadt la publicion, despues de disuelto el emeetinge que alli turo fugar, se manifesto en hostilidad cootra los prusianos.

Espérase que la cuestion será mañana presentada al El .Times, . en un articulo de hoy, en que aprecia la situacion financierà de loglaterra, dice que es muy desfavorable el resultado des presupuesto de 1871 d 1871, porque la cifra de la renta no cubre la del

En suapreciacion agrega, que no debia esperar tal resultad El 6 del corriente sa abrira aqui un empréssito del gobierno hàngero y se cerrará el día 8. Los e instructores de la fragata Independencia piden un adelanto de 30.000 u para poder terminar las

Ofrecea como garantia las pólicas del seguro. El ministro brasilere po resolvió la question, segun parece, por no estar para eso autorizado. Los trabajos están interrompidos. Se está preparando so. Picadilly un palacio para

obras del burge.

Baraine, que viene a tijar su residencia aquí.
Libudres, Octubre 5, a las 8 de la tarde.—Embargósa la salida del vapor español Juno, que se hallaba cargando en uno de los puertos de Irianda. l'arece que esta medida sus tomada à requisicion del embajador español en esta ciudad, por constario biciones le que me hacé dar un pase que V. E. pue-de calificar de audaz, pero que creo se convencera de que eie buque tenia & su bardo una cantidad de armamento destinado a los carlistas. En la visita à que se procedió, se encontraron en efecto à borde del Juno muchos cajones con armas y

ilgunas plezas de campaña. hi tufon que cayo en la mar de la China se hizo sentir en tota la costa oriental del Asia y en el ar-chipielago del Japon.

En algunos puertos de la Corea se fueron à pique muchos buques. En Yekobama el tulon destroyo una gran parte de a ciudad y causó muchos otros perjuicios.

El nuevo amenal, la estacion del ferro-carril y otros edificios del gobierno, quedaren muy arruinados; sube à seis mil el número de casas que quedaron totalmente destraidas. Se perdieron cerca de cien embarcaciones, entre ellas algunas paves de la escuadra; el número de las

fictimas pasa de trescientos. Fueron presos en Belgrado todos los gefes de la re-El pronunciamiento fud motivado por el descontento que alli habia contra la influencia de la Turquia.

por cuya politica el principe Milano se dejaba domi-Madrid, Octubre 5, a las 3 de la tarde-La fuerzas del cuerpo del general Pieltain se movieron hicia las inmediaciones de Lorca, en donde acampó el dia 3

del corriente la argunda division. Atribuye la prensa en general una gran imperiancia a este movimiente, diciendose que es el principio del plan aprobado por el gobierno y que antes de quince dias habran los carrissas sido derrotados completamente y obligados à abandonar Estella.

·Si en este momento, dice La Iberia, no hubiese tomado la campaña del Norte otro carácter, el general Serrano asamia el mando del ejercito. El general Zavala partió esta mañana por el camino de hierro de Santander. Dice La Gaceta que están terminadas las negocia-

ciones sobre el negocio del l'irginius. La Bolsa abrió hoy mas animada, lo que es un

GACETILLA

Almanaque-Hoy Domingo, Stos Fermin y Nicasio, obispo. Manana Lunes, Nuestra Sra. del Pilar y San Eustaquio, obisjo. Sale el sel á las 5 h. 39 m. y entra á las 6 h. 28 m. Luna nueva, a les 7 h, 16 m. 8 s. de la manana. Vapores-El Salurno sale mañana para la Coloila y puertos del Uroguay, a las 5 % de la tarde. Et Rio Uruguay, sale manana para Buenos Aires y puertos del Uruguay, a las 5 % de la tarde.

El Siles sale inanana pare la Colonia y puertos del Uruguay, à las 5 % de la tarde. La France sale hoy para Buenos Aires, à las 12. El Orenoque sale manana para Bardeos con escalas. Cibils-Ei hermoso teatro de la calle Ituzango, spues de algunos meses de clausura, ebrió sus puer tas en la noche del Viernes, con motivo de la funcion dada à beneficio del Hospital de Caridad por el emi-

nente tragico Salviai. El gran drama de Giscometti .La culpa venga la culpa, · fué irreprochablemente representado ante una concurrencia tan selecta como numerosa. Salvini arranco mas aplausos que nunca, se escedio à si mismo, si esto es posible en un Salvini, en uno de esos gécios que llevan el arie a su espresion mas alta y arriba de los cuales nada concibe la inte-

igencia hamana.

Parecia que el talento de Salvini aumentalia y crecia, como si el sentimiento de la caridad que en aquelles instantes dominaba al artista, fuese una nueva chispa agregada al fuego de su sublime inspiracion! Cuando cayó el telon en el acto final, un inmenso transporte de entusiasmo se produjo, prolongado y unisono; enatre veces fue saludado Salvini por el publico, en tanto que algunus de los enfermos que reciben asistencia gratuita en el Hospital de Caridad, entregaban por si mismos al distinguido y generoso artista la medalla y el diploma que la Comision Directiva del establecimiento le ofreciați sus espensas, en muestra

de gratitud y reconocimiento. La banda del batallon 1.º de Cazadores, que liend los intermedios con escogidas piezas, acompaño al púdice en sus justes demostraciones de simpatia, ejecutando la marcha real italiana en el momento en que se obsequiaba a Salvini con la medalta y el diploma referidos, y à las artistas de la compania con magui-

fices rames de flores.

En seguida, en virtud del galante pedido de Salvini, se toco el himno nacional. El éxito de la fancion ha tido completo y paede asegurarse que el producto del beneficio ofrecido por

Salvini, ha de contribuir à lievar el consuelo à mas de un desgreciado. En nombre de la caridal felicitame, pues, à Salvini y à la Comision entergada de la fiesta que no emino esfetero à fin de alcanter un resultedo tan satisfactorio y tan complete como el que se obtuvo en el

beneficio del Huspital de Caridad. Crimen en Solls Grande-En esta seccion del departamento de Maldonado se ha perpetrado un crimen que se reffere así por el Comisario respectivo. -En el perte prado ayer por el ler. Vigilante se daba ccenta de la mierte del vecino y seguciante de er'a Section D. Toribio Gonzalez, acaecida el dia 2 del corriente à les dos de la turde. De las informaciones levantidas sobre el hecho resolta: Que entontrando el malhechor unos cabalina de la propiedad del finado en la chacra que tenta sembrada, lus corrió em direccion al campo, que view esto por Gonzalez que recien llegata à sa cara Louis neeramente à caballo J en la creencia que harrora estudiese ya en la says, pregram pa, el pero habiéndole dicho la esposa que no ecans, lus en su busca, refiriéndose que al encontrarse se trabé entre elles la lucha enchillo en mano, resultando despues de algun a monentos de pelez, herido de gravedad Torino Gonzalez que

espirò à les pocos momentes de haber recibido la princidad que le Eiro Lairess.

Co individad l'Umado Francisco Curbani que llegó il parsie en que estaban peleanio y antes de que frera herida Gonzilez, refière que lospechando el que al ementiano pulitira luber alguna peles entre los dos resolvió ir en su buica con el coleto do evitaria; que il eccontration ja te tatabab titando punatades lo que isto por el hino entrer dad véces su caballo por enre clies para separatica, que co animandose a échar pië à tierra por temor que alguns de les des fo lasti-mais, intento hiter un onero esforra para esperar ics, pero ya Ginizelez Pahia recibido el golpa mortal. Como por parte de aquellos vecites hato negligen-cia, en pasat parte a este Comitaria, no se poso en min la Policia hiera que sups el hecho q ce il dia signiente d lei doce, riton por le erili el mathechae turo bobielo tiempo pera emprender la loga

Es exanto puedo comunidar a V. S. Des guarde I V.S. misches insc. Hicists Deintend. Reelificateion Eti el aviso que la punicado

Directorió de la Secredad Hippet, llamando a los ac-comusas à inscribir des acciones hesta el 20 del corriente para proceder il fortes de les terresse el 30 del milmo, es ha piclecida an error, al todicarse el pun-fo donde dece occurride para inser el registro de les fordes dece occurride para inser el registro de les derreed, laditande la cale del Oction canado debia der es en la calle de Missocii III (escribiola del Br. II Jami J. F. Apalei.) A solicimal del Directorio, y sin perjuisio de bacer a correcció del el a fabl, bacemes esta retificación. la correcció del discritti hacemos esta retificación.

Agtrada ble, permocetiva. En muchas partes de la campaña de esta provincia, dice un diario de Daemos Aures, se esta especialento ya i doble y a un ple precio los cambables.

Hay ramo para elle los espendebres reciben con specha irregalaridad y sun en hastante returdo los estados dise defici liries de Richete Aira para dal checas dise defici. abases à sus searchantes.

La premis desiment que lay infinité warmes cargada de sus électif, que la pieda d'Espotiante debidos à que el Pales Ejecutivo dispose de colas las mados para enviar y frair élémentes que descriyan la mandacion.

la revolucion.

La perspectiva, pues, de la campaña, si el estado de cosas dara mucho, es sombria, pues si hely les comestibles se elevan al daplo de su valor, manura, si no se mentiones de la campaña. no se pone remedio, se elevaran a mur precio falm Lineven compatina Mosternico esti nesde el relagium pecaterum de les companies de especiaentrates pul contente su mi tempere sumbanan-copos de diacaso deseas das hapitemente propietas si terralismo becomuni no es completos combanas. to militur y con sus habitantes de socio hauter prin-otras ficiasa, que no esta las de la realización de la otras fienas, que no estat las de la realización de la pas y con ella el hienestar general.

Y vean Volt como se justifica el reliran de que vno hiy mai que par hien ta fienat.

Desimps está paroda la llata de las Empresas que se preparan adivertir al pública con sus especificad los, acaba de aumentarse con una mes, la gran Compañía Fouestre y Giurminica de Albaho Pereira, recientemente llegada del Sillo, despoés de recurrer la provincia de Rio Grande, Alquiriendo i mera faima y provincia de Rio Grande, Alquiriendo i mera faima y provincia de Rio Grande, Alquiriendo i mera faima y proverbali Baz Companis que je tente trouble en reputscon erire notres (Embién, dicese que vièce aumentida en sa prairei con latinas coura de ambos erros, reen su pessicai con armina coerte se sinos seriai, res cinocidos cemb especialidades en al arta que professo. En estos dias sunocertan los carteles el local donde rescribira la Compañía Albama, Pereira cuya linga-da anúnciamos. Testo feria: General—Derdo el Tusta apri, es-Resorrers General—Desde et aussa ayer, et al solicina ha tembro de movadas pa. 38,529 50 y de estados par el sencia de perma 17,224,57 ao efectivo y pr. 2,144,72 co ne vola.

Fenomeno celeste-Unamigo enestro, del do à los estudies astronómicos ha tenido à bien ducir para esta seccion una interesanta noticio ducir para esta seccion una interesante noucia se lee en el períodico científico Joannal de Cirl. D. E. Stephan, Director del Observatorio de l sella, acaba de hacer saber 4 ha periodicos, el de brimicato de un opera cometa. La una buena intiva la que esperantes será continuala. En la nuche del 25 à 26 de Julio, à las des / mañana, el Sr. Ibreily descubrió un comete bar minaria, et oi, irono, con el telescopio: estiba sir da un poco al Occidente y a 4 disnetros aptre.

de la luna liena de la estrella (Teta) de la confei cion del Dregon.

Observada en la noche del 26 4 les 2 boras, 31 nutos, 45 regondos por el Sr. E. Stephan, demae qua tiene un movimiento en dirección al Nordete cion dei Dragon: cia las dos últimas estrellas de la Oza meror. ha imposible el decir actualmenta il se politi

A simple vista.

El l'estamento de una muler puble—T
ducido y arregado especiala cos livorezelores, da
como un obsequio especiala cos livorezelores, da
boy el argumento del preciosa drama social que
el titulo de estas libras so representará maina en
bils por la compañía del eminento Salvini.

El testamento de una muler cobre. cos V bils por la compania uei eminento Salvini.

c. El testimento de una mujer pobre, e per Vir
de cise argumento, uno de los mas bellos y bles to
binados dramas del teatro francés, en el trel Sa

ci luca una vez mas ana prodiciosas facultada.

ni luca una vez mas sus predigioses facultades p ni luca una vez mas sus predigioses facultades p Sca. Piamonti sus indisputables dotes de artista c Léase pues ese argumento, y mientras llega el de mañana para ver y admirar sobre la escena del bils la obra de Dacange fielmente interpretada, corra el público esta noche à la representación de miella. El filadiadora no la une Salvini, como de miella. trajedia «El Giadiador» en la que Salvini, com es torio, está mas arriba de tota ponterarion. En la seccion correspondiente van les anuncies

No habra vapor-Ayer se recibió na tellene de Buenos Aires, anunciando que a consecusor a de Europeal reinante en aquel puerto, los vapores al lla del Salto, y «Rio Uruguay» postergaban sa m da hasta el siguiente dia. Manana estarán pues aqui esos vapores coa diar

correspondencia de la vecina orilla. Telégramus offeintes-El Consul Argent en esta ciudad, Sr. Villegas, trasmitib ayer a en chieros los siguientes despachos:

Montevideo, Octubre 8.

Al Sr. Ministro de la Guerra, D. Martin de Grint Reapon Aires Buenos Aires. No só nada de la «Parani.» Presumo ande ó m á la Colonia ó Martin Chico à tomar al General Y

tre y trescientes hambres que alli tiene porque dil su manificato poniéndose al frente de la revolucion. Al Presidente de Republica. Publicies el manifiesto del General Mitre renidosa al frente de la revolucion. Hoy estaba todavia en la Colonia.

Dicenme que tiene trescientes hambres en Ma-Chico y armas en la Colonia. Li prestigio del General Mitre-La pres actual de Buenos Aires, no desconoca el presi que conserva en esa ciu lad el gele de la revolució argentina, General D. Bartolomo Mitre, Como se de prende de los siguientes pirrafos de La Trituna anteayer:

· Por telégrafo se ha tenido conocimiento de la berse publicado ya en Montevideo el manificsto ó por clama en que el General Mitre se manificata aber tamente capitan de los rebeldes. Hay que reconocer que esa proclama ejerceri e influencia propia, cuando heya llegado a Baros Ai res; - pues el General Mitre tiene en esta capital, co mo todes les cauditles, un circulo de partidaries de

cididos que no tenáran inconveniente en cargar c el delito de rebelion y el crimen de asesinato, con te de seguir à su idolo en totas sus peripecias. Con y sin la proclama o mambiesto de esa Genera rebelde, una masa poco considerable de la poblacion de Buenos Aires debió dar un goipe de maso atre vido el dia en que se efectuara la trasmisiva de Estan acostumbrados a quemar incienso i su ilco y no pueden verlo reducido a la dignificante calida de ciudadano. Elque invocaba el nombrede Washington al descen der del poder, no ha podido privarse de ser Leperder dan por voiver à tomar las riendas del Gobierno que

el pueblo argentino le habia negado en los comicios

El manificato del General Mitre, cayendo sobre l

poblacion de esta capital en que tiene muchos jari darios ciegos, idólatras, producira el mismo elec-que el clarin de Lopez Jordan en los campos de Eure Rios-es decir-tevantara una turba de infelices qui laran matar sin oura consideracion. l'ero, despues de producido este movimiento in considerado, el mismo Mitre tendrá en sus resuluda suficientes motivos de arrepentimiento. Tambien en Chile?-Tomamos de un dizio chiteno lo siguiente: Cada vez mas cara se encuentra la plaza. Ya e escandaloso lo que sucede con la carne. Lo gue antes se dabi por 10 centavos hoy se da por 20; es de

Esto no se comprende de otro modo sino como ri gran abuso de estos sujetos. Cierto es que están cinos animales, pero no tanto para que se esplote de til medo al público vendiendole á un precio fabuliso un neignificante pedazo de carne. E. remedio al abuso de jos carniceres no lo encontrames en otra parte sino en la competencia y en qui a municipalidad regiamente el precio de este cons-

cir, que han aumentado el dobie el precio los sanare

carniceros.

Los carniceros no tienen otra rezon para anmentu anto la carne que una ganancia estremada que quisren sacar à cusullas del público. Se comprende que su precio subiera un poco en las actuales circunstaias, pen) no tanta. Para que se dieran mercados como los de abora es-

ria preciso que se rendiera cada buey a 70 u 80 ps. y con todo gamarian siempre los carnicens la tercera parts por lo menos. Pero esto no sucede, por cusiniente tai care tia no tiene razon de ser.

Per la visio, en todas paries checen habas...... j PULLS SOCO El Sr. Bonetti-Vamos a der a los muche idniradores de los talentos anisticos del apreciable raballero, cayo nombre encabera estas lineas, can serdable neticia.

il Sr. Ponetti, retiraio desde algunos sita de eatro, rultera à pisar la escena de Sois en la noche del jueves proximo, en que tendra logar el lensim del distinguido Maestro D. Timoteo Patini. El Sr. Bonetti se hara cir en el tercer acto de la opera «Torcuato Tasso» de Domiretti. Auguramus que esa resparicion sea un ment inucio, al paso que desde sa afirmamos que es En podenso atractivo que contribuira à facer sumane-te concurrido el beneficio del Sr. Pasini, Consersion de Amadeo-El priges de la m icia que ram sadar, no es muy católico, por le mis mo que el diario que la poplica és nitramentans

mrage. De una carta que se ha escrito à una penson may respetablede Valparaiso, extracumos la signica te Doticia. El principe Amades, ex-rey de Espeña, ha escrib al Samio Padre, midiéndole la absolucion de las cer-suras en que pudo haber incurrido por algunes prividencias diciadas durante sa coma reinadu. Protedo por desgracias de familia, el principe se ha vent i Dies ya sa vicario en la perra, y de este M recibido el perdan que aquel habra ratificado Que la persererancia en sus sentes resoluciones tenga à dar à la iglesia algun conspélo de parle de la nisme familia que le ha causado tantas amarguras. Anexo a «El Sigio»—No potran que les los presentes la lectura, presente la lectura, presente la lectura pr

rigio eccusa de seis pegines notrides de interescia

El anero a este número contiene dos articulos est corresponden à la seccion editorial, una correspondencia de Tacuarembo, un articulo de «La Recase racione de Mercedes, sobre la institución del Jurato, las noticias de la revolución Argentina que hiemos circular en boletín, Impresiones de viaje de Termina à Buenes Aires y una impresiones de viaje de Termina à Buenes Aires y una impresiones de Curia dingita à la Universidad de Chila.

Con bodos esos materiales y los que van en el custo del distriction de formacione de lo la compositación de distriction de formacione de lo la compositación de la composit del disrio, nos despedimes de los lectores hitts el prinoncias que palama obtener sobre el asunto de da,

meteriales.

la revolucion argentina. Ocurrencias locules — El paris pelicul de ager informa que el Comisario de la 21 secon aurebendió a un individuo que robo dece cachillos. Des mujeres que sa transron en peles y há hon-bra que escandadicaba; faieron remuidos i lá card En la tarde del 8 del corrienta segua comunici d

comisario de la 50 sección, uno como hiy muchos burió metermente a dos prójimos huyendo enseguida. sin que hista hoy se haya conorguido su capital.

Remates Para hoy y manina estan anuccida Ci CTRIONIC Pur Cross, de un sobre en foi Per les, calle Ven-bro, à las 3 % de la tarde.

Pur Cabal, de la manzana C, paraleis à la scraccor del derro-carrot central, à las 3 de la barde.

Pur fastellamor, de un terreno, calle Santa Local, à las 3 de la tarde.

Pur J. P. Romann, de una facta en Santa Local, à las 3 de la tarde.

Pur Robert, de un almaces, centro del Paro del 25-lino, à las 12.

ino, à las 12. » Per Previtali, de un terreno, Paso del Molno, cara de Man, á les 3 de la tarde. ATTING . Par Pind, de an bezar, 18 de Jain 57/4 in Tee Por Valler y Pirit de mercideries, Rincos etta dei Sr. Escaleda, à las 12. Poi Candiauxi, de mercideries, Sérandi 128, à les Por Feardo, de che implateria as de Maro esta-

Par Vatero, de recasos etc. Vi 238, d. las 12.

Tesales Cibils De reformes et han introducto de cercindo collero y de segum han de set mey hien recibides por el númeroso público que se dispons à admirar at exmente Salvad en ens fanciones de despenda.

Desde este noche, las cindo primeras llas de limitas acta recipilatedes por alilenes de caurilla, para hisyar cromodidad de las familias que presente esta localidades.

La cora rel como comista en el aumento da ilumitación en est pilos escamos que peruente esta cacion en est pilos escamos que peruente en la observa-

Salvini.
Los laflerzes de Modeld-Fra remels de Los lafternes de Jindeid-Esta rarena que ba liecho inpar en sua princria representacione I promete à la empresa de Ean Felipe numerous infecto de apiausos y doblories, rività i repetitua assetta con el mismo exito.

Para inpo examenta la preciosa saravela «Catallina», una de las que siempro han horada giari descenzente cia a Can felipe.

"Ya la rabem los aucionados."

cicion en el pelos escénico que, cogan es hi obserrada, dejuid algo que desair.
Se bi a ristima à todos Buentros lectores que sol esquismente otros tantos admiradores, del génis de

El carbon de piedra -La frecuencia con que es han repetido en estas ultimos tiempos los casos de ha ques con fuego en el cargamente de carbon, hace que consideremos de operiunidad la fraduccion de un paqueria articuto de Figuier, respecto de las precam-cioces que deben tomarse para evitar las explusiones i bordo de los buques que conducea esa clase de car-

Aun cuando entre mosotros no tienea inmediata aplicacion esus consejos, vamos i derlos enseguida, porque mada se pierde y por el contrario se gana con Dice el sibio Figuier:

Alganos recientes acontecimientos han en señado que el carbon de piedra recien estraido de 12 mina des desprenderse gas hidrógeno carbonado que, siendo facilmente inflamable, puede ocasionar una ventadera esplusión del forgo prison (1) si se entra con una las en la cala del buque donde se halla la privision de buils. Segun parece, este peligroso gas in despresile espontinormente de algasos carbines le pie-

Un bergantin francès que habia tomado en Cardiff carbon de piedra, destinado a Gibraltar, naufra-go a consecuencia de la inflamación de gras grison o que de los pantanos, desprendido espontaneamento de is maia del carbon.
El Ministro de la Marina francesa pombró una

comision que despues de estudiar esta cuestion, hizo concer las disposiciones que convendria adoptar en lo encesivo a bondo de los buques cargades de hulla, para précaver las explosiones que puedan resultar de la fermentacion espontánea de las materias que c.ntiene diche carbon. He aqui estas disposicione: Lo que importa conocer ante todo, es la interaleza

del combustible emparcado. El carbon extraido de la mina desde hice mucha tiempo, no desprende sensiblementa hidrogeno carbonado y por consiguiente, ho da legar a ningun accidente peligroso; pero al la estracción es muy reciente, em es, si data de pocos dias, y si el carbon proviene mibles y explosivos en la cila del buque, sobre todo cuando el cargamento del carbon se ha heche rapidameate y en grandes masas.

En este caso, la cala del buque debe consideranse por decirlo asi, como un tejo de mina invadido momentaneamente por el gas; no debe entrane en ella sino con una lampara de seguridad o lampara de minero, y no debe cerrarse la cale, sino mantenerla por el contrario con-tinte y activamente ventilada. Puede suceder que el carbon tenga la propiedad de infamarse espontineamente, con desprendimient del gas ò sin el, en cuyo caso la ventilacion seria mas bien perjudicial, puesto que el acceso del aire podria provocar la combustion en el seno de la masa. Considerada la cuestion de este mode, parece que, lejos de ventilar seria preciso cerrar lo mas herméticamente posible, y no dejar sino un pequeño orificio que diera salida á los gases y vapor de agua resultantes de la fermentación en este caso.

En resdiment acabamos de ver que segun las cirtunstancias, las disposiciones que conviene adoptar son diametralmente opuestas, y que por consiguiente seria imposible fijar una regla general.

Segun el ministro, lo unico que puede hacerse utilmente es redactar una instruccion liamando la atencion de los capitanes de buques y demas persoa nas interesadas acerca de las des propiedades que pue ne presentar el carbon, à sabor: la de desprender gas exdesivo ccan lo ha sido embarcado a su salida de la mina o poco tiempo despues, y la de inflamarse espontineamente, sobre todo cuando es menudo y de naturaleza sulfurosa, iEn el primer caso, deben ventilane las calas y no circular en su interior sino con tamparas de seguridad, por lo menos durante los primens dias de su estancia a bordo. En el sigundo caso, que es el mas frecuente y mas peligroso, es preciso impedir à toda costa la renova-cion del aire, dejando sin embargo una salida à los

gases que pudieran desarrollaise. Con esta indicacion general, les armadores y capitanes de buques pue len esperar conjurar les resultados de accidentes que no par ser nuevos y raros todavia en la marina son menos temibles. Mortalidad—DIA 19—Francisca Obes de Ellau-

ri, oriental, SI anos, vinda; Maria Haramburu, francesa, 45 años, viuda; Bruno Arundarzy, español, 39 años, soltero; Josefa Ambroa, española, 27 años, viuda; Josefa Vidal, criental, 11 meses; José Carrero, criental, 35 anus, soltero Inmigranges-Ayer solicitaron ocupacion en la

oficina Central Directiva de Inmigracion, calle Colon num. 132. Italianos, 1 pren, 1 maquinista, empapelador y pintor, 1 panadero; españoles, 1 dependiente, 1 peon; franceses, 1 carpintero de carretas; eccatorianos, I agricultor; chilenos, I minero; portugueses, I Reunion Evangelien-Calle de les 33, núme-

ro 252 - Sermon esta poche à las 8, tema: « ¿Une és la niverte y cuales son sus consecuencias inmediatas?. Renuncia del Sr. D. Bartolome Mitre y Vedia-Publicamos en la seccion oficial la estensi nota que dirigió al Gobierno de la República el señor D. Bartolome Mitre y Vedia, renunciando el cargo de Consul Oriental en Buenos Aires y manifestando los motivos que lo obligan à dar ese paso.

El Gobierno, como severa al piè de ese documento ha aceptado la renuncia, agradeciendo tos importantes servicios prestados per el Sr. Mitre y Vedia en el ejercicio de aquel cargo por espacio de mas de tres

James Lick—Entre los generosos donantes de que la América cuenta ya gran número, que han dado à su fortuna un nobilisimo empreo en cosas de utilidad pública, el nombre de James Lick merec ser colocado en el futuro al ladode los de l'eabody, Girard, Smithson y otros cayos nombres no recordamos. Es nieto de un emigrante europeo, que hace cerca de un siglo vino à América, donde tomo parte en la guerra de la independencia y muriò a la edad de mas de cien anos. El nieto se estableció en San Francisco en los primeros tiempos de la fundacion de esta cindad, y, como conocia perfecumente las costumbres americanas, gasto toda su fortuna en la compra de terrenos, de lu que apenas veniró lo que era estriciamente necesario para adquirir nuevas propiedades y aumentar así sus bienes inmuebles. Ademas vivia de un modo económico y muy retirado.

Hace ra algun tiempo que dono à la Sociedad de emloradores entifornianos que habian emigrado antes de 1550, un terreno pera edificar, por valor de 200,0005 : à la Sociedad de cienciar, otro terreno de valor eja valente, con la promesa de suministrar s esta Sociadad los recursos necesarios para la construcción de un edifició conveniente y un observatorio. Como otro americano donase poco despues à la misma sociedad un terreno próximo al laza Tahoc, en Sierre-Nevada, donie debe levantaise el observatorio, James Lick no tuvo que cumplir la promesa. Pero ne aqui el empleo que dió à su furiana, de que

Eisposo en Vida. Pare la construccion de un observatorio (sin duda ca Sau Francisco), provisio de los mejores telesco-pins, con parque, plantaciones, etc. 1.100.000 S; para una escuela gratuita para uso de les mecanicis é ingenieros de la misma ciudad, 600.00) S; para un Establecimiento de busos gratuitos, para uso de lu pobres, 300,000 5; para un asilo de mujeres ceto-genarias, pobres, 200,000 5; para las ascilaciones de secorro à las mujeres, en la misma ciudad 50.000 \$; para el hispicio protestante de les hisér-fanes, la misma cantidad; para el hispicio de hisérlante de San Josè, lo mismo, para la hibitoteca de la Sociedad de los operarios Mechanio's Institute 20:00 (

é igual suma para la asociación protectora de lo Tambien destino una bumi de 500:000 & & is tracción de un grupo de brunce, que se levantaria en la ciadad de Sacramento representando un episodio de la historia de California: etra de 150.0004 para un montmento de brocce en honor del autor del himno Dational americana: La bandere estrellada: Tambien e engirin monumentos de marmol al abneio, padre, maire y hermana del denante, importante cada uno 10:000 d, lo que representa un capital de 40:000:5000. En fin, el donante concele sun a las dos sociedades

californianas da que hemos habiado, la considerable sama de 170:000 S. El total representa un valor de des miliones de dollars que deben serpagadia en ura despues de la venn de sus propietades immusbles, rentaque el domate coolie à varies junus compuestes de los ciudadatos mas ilestres de San Francisco, acompañados de TETES COPPORTICIONES.

No es initil anidir que los titulos de propietad de todas estas donaciones locron entregados, registrados y arrepulos, para garántia de los donatarios, contra las fectamaciones que mas tarde podiesen hacer les he-rederos-eventualidad que ya sucedió, en el mismo Perdo de California, donde la donación que habia becho cierce Hawes, de ma millos de dollars pere la creacion de nua Universidad feb invalidada, por los luburales con la reclamation de la viuda. Si doncile apenas receivatero de la vissa.

Si doncile apenas receivo para pi, vitaliciamente, 12.001,000 (de renta, par cierto); con el goce de la cua que habita y de las muebles que ella encienta.

Do Interés para los naveg intes-Políticamos a communente la ley descritamente succonada
per el Congress Argentino polare facos y avaliza, que

regira de de el mis entrante.

Articulo I.o El derechi de Paro y avalina desde el
I.o de Enero de 1875, se colorara en la Republica con
amegio a las prescripciones de los articulos seguin-Art 23 les biques que vengan de Cabes afecer Art. I. Los biques que vengan de Cabes attora nelayêndose les pagartes, pagariti un derecho de seu centava formes por tenemas de registro.

Art. I. Los Sagaits de rabonas o que caveguen demos de cabes, incluyérdose juminen los paquetes, sendo mayores de venue tosciadas jugaran par cada funça de bia y vácita, de la cada de la credia de la Becadel fluicimento o del puerto del Tigre, un centavo fuerte por tonclaria da registre.

Art. A Los becesas de cabrille, unantre de El formes per tonclaria de registre.

Art. t. Les bectes de cabotaje, mesoraite 20 fo nelalis y mayores de crece, pararin semis certavos lectes por inda vez que entren ó salyan, de la rada de la ciudad, de la Roca del Riachusio ó del puesto Art. 5.0 Las embarcaciones playeras pagaran el

Art. 5.* Las embarcaciones playeras pagaran el impoesto en la forma signieste:

Acques de 5 ± 20 tons. pf. 0.30 por mes.

Id 51 ± 400 + 0.73

Id 101 ± 2.0 + 1.50

Id 201 = 300 ± 1.56

Id 201 = 300 ± 1.56

Art. 6.* Quedan este pinalas del impoesto las embarcaciones menores de cinco tone ladas.

Art. 7.* Pagaran la muad de la tarifa las embar-

Art. 7.º Pagarán la muad de la tarifa las embar.
Art. 7.º Pagarán la muad de la tarifa las embar.
Esciones que satgan 6 entren ed lasura.
Art. 8.º Todo hoque describals lusosa está esceptuado del impoesto, siempse que no electús operation alguna de de carm ó descarga.

Art. 9.º Quedan cercadas todas las disposiciones anteriores que es opongan al cumplimiento de la presente les

enteriores que ze oppogat a la control de la Las frecuentes desgraciás acaccalas por la aseca-ción del petróleo en las lámpiro comunes, tan es-ción del petróleo en las lámpiro com el hidrógaco arole y la-ciplemento, rescrito velas menta bajo a combra de sou- el las probasos, soles si materio del airo. E se menda con rate produces true secosiones (M. del 7.1)

parcidas en la vida doméstica, ha sugerido al señor Garnier un aparato por medio del cual se pueda constatar la inflamabilidad del petroleo destinado à la iluminacion.

Es conocide que el peligro que este acelte mineral presenta, proviene de la evaporación de las materias voiátiles que era sustancia contiene. Esas materias se evaporan y forman una atmósfera combustible que puede estenderse bastante è inflamarse al contacto las luces y de consiguiente comunicar el faegu al liquido de que provienen.

Para disminuir, en cuanto sea posible, las causas provenientes de incendios por esté becho, el gohierro

frances, por decreto, prescribe la temperatura de 35. como la mas boja à la cual los acenes de petróles ventidos para la iluminación to debea desarrollar vapores susceptibles de inflamarse al acercar una liama cualquiera; luego, puer, es muy impuriante ase-gurano de un molo ripido y exacu de que el aceito que se emplea satisfece à esta prescripcion. A este objeto, el Sr. Garnier ided el pequena apa-

rato que vames à describir, para eso me bemos sersido de una minuciosa relacion presentada por M. De Luynes à la Société d'encouragement de Paris. La un pequeño recipiente chindrico do metal, cer-rado con tapa movible en cuyo centro tiene un aguero eirenlar. Sa llega este recipiente hasta sus dos terrios del li-

quido que se quiere esperimentar; de modo que entre la superficie del fiquido y la tapa queda un espacio lieno de aire en el que se pueden desarrollar los xa-pores inflamables. En un tubo soldado en el fondo del recipiente se coloca una mecha, cuya estremidad superior queda en el medio del agujero de la tapa, un termometro puesto en el liquido permite observar a variación de la temperatura.

Para hacer el esperimento, se echa la cantidad requerida de petróleo, se moja la mecha en el tíquido a se esciende. El aceite de esta, quemandose, calienta el aceita del recipiente y cuando la temperatura sa eleva hasta el punto en que se desarrellan los vapode una mina donde se observa la existencia del gri-tes, estos con el aire del recipiente forman una mer-son, pueden desprenderse en abundancia gases inda-cla explosiva que se inflama produciendo una pequena detonacion que apaga la mecha. Observando entonces el termómetro se conece la temperatura à la que la sustancia examinada di vapores inflamables. Este aparato muy simple, es escelente para reconocer si les vapores se inflaman à temperatures inferio-res o superiores à 35° y di por consiguiente à conocer cuales sun los petróleos que so deben usar cun preferencia en la iluminacion.

CAMPO NEUTRAL

¡Guardao i contra las preparaciones minerales que cavenegan el Pelo! Alimentade con el nutrimiento saludable contenido en el Tógico Uriental, y ciertamente volvera largo y espeso. Aplitad esta excelente preparacion vejetal, con la escribilla por la manana y por la noche, y no solamente las fibras sa multiplicaran pero llegaran à la largura que se desée. Este efecto tan uniforme en todos los casos prueba que el articulo es un substituto perfecto para el nutrimiento del cabello cuando este no existe en cantidad suficiente en los vasos que lo debian secretar.

No es esto todo: la cispa estorba y maia a las fibras, y esta rara preparacion vejetal disuelve estos resultados de la transpiracion suprimida, y así dá opertunidad al pelo de crecer en abundancia

Muebles-Se compran, se hacen cambies, se al-quilan en la calle 18 de Julia núm. 53, Se alquilan para bailes y panquetes, aifombras, arañas, brazos de gas, candelabros, galerias, corunas, sillas y otres mue-A los Emigrados Argentinos-Con motivo

de haber hecho tos retratos de varios de estos Señores y habernes pedido que ofrercamos nuestro Establecimiento à sus numerosos amigos que accidentalmente residen en esta, lo hicemos con sumo gusto poniendo a sa disposicion nuestra casa en donde seran servidos con los trabajos mas finos y delicados que se conocen en el Pais, en fotografia y pintura-Fleurquin y Ca-Calte Rincon no 55.

El pinter histórice, N. Panini, remano. -Hace saber al público que tiene su domicilio en la calle de Baenes Aires num. 185, primer piso. Especialmente lo avisa à aquellos señores qua durante la ejecución de la obra monumental que llevá à término en la Capitla de Nuestra Señora de Doto-res en la Iglesia Matriz, se sirvieron solicitar de él algunas taberca, que no pudo servir en razon de la dicha obra. Hoy aun cuando continúa estudiando alguni otra decoración para la dicha Iglesia, disjone de tiempo que con gusto empleará en otras labores. . . . o10-3

EL GRAN ALMANAQUE

«EL SIGLO:

Unes cuantes dias mas y estará en presa el Gran almanaque de El Siglo, para 1575, compuesto commas teriales enteramente nuevos y en los que, como siempre, hemos tratado de reunir le útil a lo agradablehaciendo así esta publicación indispensable en todas

Para los avises que van intercalados en el texto, nuestra imprenta po-ce las visueas vinetas y esquisitos adornos, encargados especialmente à Europa y que llegaron, como lo anunciamos dias pasados, por el vapor Copérnicus en 15 cajones abuliados. El credito de que gora el Gran Almanaque de El

Sigio, adquirido en 10 años de existencia, no necisita bombo, siendo su mayor elôgio la protección que le ha dispensado el público de la ciudad y campaña y los millares do ejemplares que se imprimen annal-Por eso es que los avisos infercilados en nuestra inportante publicación, vienen à costár una insinigü-caucia, relativamente à la inmensa circulación que

El Gran Almanaque de El Siglo, serà, pues, este alle o que ha sido en los anteriores: una cora util y necesaria á todas las clases. Las personas que quieran anticipar sus pedidos para la capital y campaña, así como las que dessen re-

servarse un espacio para sus avisos, pueden estender-se con nuestro empleado D. Julio Leievre, único encargado del establecimiento, para correr con todo lo relativo en esa parto del Gran Almanaque que en

BOLSA DE COMERCIO

Montevideo, Octabre 10 de 1874 DECDA INTERNA 2º SÉRIE

10,000 \$ para el 31 de D'bre 62 px de sa valor 70.000 · para fin de mes. . 59 % 30.000 + i tem idem 50 % 19.000 · idem idem. . . . 59 x 10.000 . idem idem. . . . 513 . . 20,090 : idem idem. . . . 59 1 . 50,000 · idem idem. . . . 593 . 20.000 . idem idem 50 100,000 • idem idem. . . . 59 x 40,000 • idem idem. . . . 50 350,090 / CORPASIA INCOVILIARIA 50 accs. pars fin de mes. 52 8 ésda una:

50 acciones al contado . . 30 \$ cada una. TELEGRAFO MARITIMO

PROGRESO ERSENO

Entradas de Ultramar-Dia 9 Hamburgo el 5 de Setiembre con escalas en Lisbos Bahia, Rio Janeiro y Santos vapor eleman . Valpaaim & G. Moller con carga general. Boenes Aires el 9 del excriente vapor ligles i Maraldie a G.R. Horne con fretos. Lonires bergantin goleta inglée · Anna · à Le Bis vettall y Com carge general Buenos Aires el 9 del corriento rapor inglés «Ga= files à C. R. Home eve frates Génora el 11 de settembre ou escala en Marsella. Barcelona, Gibraliar y Rio Janeiro el 6 del corriente rapor frances via Prances in M. Limes y Ca cod 1345 passieros y carga general.

Parte comercial

Se han pasado 7500 lb schre Louires, letras bancaniss i 50 % y 50 % for pero curriente.

Sobre Francia 400,000 francos i 5.37 por idem.

Expertacion

Ed carros vacanos secos se ban agrade hay ziganos pegreios importantes, pero la faita de acujerde enre les vendedores y compradores para exablecer los precios, to ha permitido hacerse operaciones.

Se han vendido 2,000 cueros vacunos de matadero saledos á precio reservado, que se supone ser el do 74 da. Es 75 lb en tierra:

Imperiacien ... Aister-Se est desillando el chyamonio de 125 cir per «Cristina, « Co Pernamico» a los signientes

Banco is 210 in deplo

Id 95 255

eyer y hay el cargamento por clara de Salor de Bar-celona consiguado a D. Pedro Purejrda, a los si-guientes precios, desmethados. 243 pipas, 34 medias, 82 cuarterolis vino tinto marca Merataby 46 ps. prps. 25 id seco id 80 ps. 444.

25 id seco id 80 pc 44.

40 id id Aranjo y Ferrer 80 us. id.

10 id de mesa Máred 80 pc id.

25 id imto mara Villa 58 ps. id.

50 id into thus Garnacha 86 pd. les 16.

50 cajones abelio marea Lordico 2499 alfoha.

10 10 id reares livera Japo id.

100 id id de 14 id 18 2500.

Fictamentos

Bergantin goleia bravilero Probidade, a cargar en Goalegmycho, pura el Brazil, 4,500 qq. carns tasa-o 4 1 %, 5 % 6 % ris. fu. y 5 p % de capa. Telégramina comorciales

POE LA : FRANCE .

L'abor, Octubre 6.—Llegaron à este puerto los paquetes à vapor logiés «Lasitacia» y a Villa de Santos.

Salió el «Ville de Bahia.:

Havro, Octubre 5 — Sebo—La demanda por este arriculu del Rio de la Plata ha blio muy animedas cupte precis por el recuno son ir. 51, 75 fr. 2 52; de carnero de fr. 2 51. 75.

Liverpool, Octubre 5 .- Cuerca yacunes salados -La plaze ha estado mento antimada en estos dias Lisboa Octubre 5 .- Liegaron los paquetes franceses

Niger y «San Martin.

Liverpo», Octobre 4.—Unéros tannos salades—
Se nota más flojédad en el movimiento de este producto pero la firmera de los tenedores ha contribuido que los precios no hayan recibido cambio. Bremen, Octubre 1 .- Cueros-Los precios se mantienen sostenides.
Rio Janeiro, Octubro 1.-Llegaton los vapores ingieses «Hiela» y «John Elder.». Salieron con destino para Montevideo el vapor

Illo Janeiro

· Calderon, ·

Octubre 5. (LE MINITE COLLEGIONAL) El mercado de cambió se mostró muy firme y con tendencia à alza. Su movimiento fue insignificante & 26 td. navel bancario, y 26 x particular, poblue les umadures mostraronse reservados y poco dispuestos à aceptar

Se negoció un lote insignificanta de soberanos á 9/180 al contado, Se fletaren: un baque para Port Elizabeth, per £ 350, y otro para Nueva York a 35/ y 5% de capa -los dos cargarán café.

AVISOS OFICIALES

Junta de Crédito Publico

El Martes 20 del corriente, hasta la una de la tarde, se recibiran propuestas pard la colocación de tres cientos veinie mil perus del Emprestito Extraerdinatio 2. série, las que se abrirán á esa hora. Los intereses venerdos en el mes de la fecha corres-

conderan al proponente. La forma de pago será: Veinticinco por ciento al contado, pagadero desde el 20 al 30 dei c. rriente. Veinticinco per ciento al 30 de Noviembre.

Saido al 30 de Enero. Es facultativo al sastritor descontar los plazos al p. % mersual. No se admitira propuesta a mener tilo de 90 n. s

mil pesos.

Montevideo, Octubre 8 de 1871. Por autorizacion de la Junta, Cayetano Airares, Secretario.

7.4 ABORTIZACION DEL ESPRÉSTITO PACIFICACION

Fondo emortizante

El dia 1? del corriente à las doce del dia se abrirán las propuestas cerradus que deben presentarse an-tes de esa hora en esta Junta para la amortización de dich s Emprésuito, en el 7.º trimestre, con árregio al articulo 5.º del decreto reglamentarie que dice asi: Art. 5,0 La amortizacion se ve ilicara en licitacion por medio de propuestas cerras as hasta por el valor escrito, de los titulos, prelitier lose en igualdad de tipo ofrecido los títulos de menos valor. No se admitiră fropuesta alguna que no venga conforme al siguiente formult rio, el quo impreso con les blancos à lienar se facilitara en esta oficina. Montevideo, Octubro 8 de 1874. Por orden de la Junia de C. Público,

Cayetano Afrares, Secretario: Propuesta para la amortizacion del Empréstito Pacificacion 2. série. N. N. propone en amortizacion los

su propiedad de la Deuda Pública denominada Emprestito de l'arificacion 2.4 Série coyà numeracion e espresara al pie, que representan la suma de por ciento de su valor. Montevideo de Octubre de 1814. pesos al

titulos valor pesos al portan pesos. SERIES Y NUMERACION E..... • •

trascriben, lo que re previene à los efectos consi-

C. Percira, Oficial 1.º interino.

COPIA

Departamento de Policia de la Capital. Ministerio de Gobierno.—Montevideo, Julio 23 de 1874.—El Gobierno ha espedido con esta fechá el figuiente decreto:-Micisterio de Gobierno:-Montevideo, Julio 23 de 1874. - Considerando que las escapciones hechas en épocas anteriores de los decretos pro hibitivos sebre juegos de azar, no han dado mas resultado que perpetuar la inmoralidad pervirtiendo labuenas costumbres.-Considerando que los concesios narios en virtud de aquellas escepciones han faliado al cumplimiento de los compromisos, del contrato, el Presidente del Senado en ejercicio del Poder Ejecutivo acuerda y decreta:—Art. 1.º Cesa en todo el territorio de la República el juego de loteria de cartones y rifas publicas sin excepcion de ninguna clase y a ningun titulo que nayan sido autorizadas.—Art. 2.º Quedan en toda luerza y vigur los decretos superiores de 28 de Agato de 1851 y 3 de Enero de 1859.-Art. 3: Comuniquese, publiquese y dése at L. C -Firmado.

Mantevideo, Setiembre 10 de 1871. En una solicitud de D. Julio G. Igonnet, sobré jue-

gue de loterias de cariones, ha recaide la signiente re-Ministeria de Gabierno. - Montevideo, Setiembre 9

Aparte de la cuestion suscituda por el Fiscal, considerando que desde fecia 9 de Mario de 1874, posterior al reo-nocimiento del contrato con el peticionario, son las Juntes E. Administrativas las encurgades de permitir el juego de luteria de curtones y rifas publicas, prévia la reglamentación que, con accenho del Gonierno se entableira. Considerando por tanto que ningun establecimiento de est naturalera puede abrino sin el permiso escrito de dichas Corporaciones, se resuelve que, la Policia solo debe consentir el juego de loterias de carroces y rifes públicas à las casas due para ello se hailan anterindas por la Junia E. Administrativa o por concesson del Gobierno, anterioral citado Decreto, debiendo para el efecto exigir de los regentes de dichos establecimientos la exhibicion del contrato o permiso respectivo. Comuniquese à quienes corresponda-En cuanto al otro si del escrito L. Il veelte, so he legar-Rübrica de S. B. - Acva-REZ - Lo que se trascribe à V. S. para su debido cono-cimiento y efectos que predar corresponderle - Dias guarde à V. S. muchos anos - Saturnino Alvarez er. Gefe Politico del Departamento de la capital.-Departamento del olicia-Montevideo, Scriembre 12 de 1574 —Acisese récibo, publiquése en la órden del dia, trascribase á los Comisarios de Extramuros á sus

Direccion General de Obras Publicas Llamado é propuedes para la construcción de mas carcel provisoria en la lela Libertad

electos y archivesa.-Firmado-E. Pereds.

Por delen del Superior Golderno se llama i propuestas para la construcción de una carcel provisoria en la Ida Libertad. La obra se construiri con arregio al proyecto apro-bado per el Gobierno, y bajo la inmedia la inspeccion y direccion de esta Direccion General. Tanto el pro-yecto, cuanto el presapriesto y pliego de condiciones lacultativas de las obras, esteran de manifesto en la ecretaria de esta obcina.

Las propossas se prosentario cerrales en la Di-eccion General de Obras Públicas, calle Arapej infini. d, hasta el martes 13 del corriente a la 1 del dia, a enya bara ce aleman anno les interesados jara ser legitado la mas ventavos. aceptada la mas ventajosa. Deberán venir esteodidas en el papel sellado col-respondiente y con la firma de un fador de la obrid. No se tomara en consideracion propuesta alguna i las presentadas no eleantas á tres. Montevideo, Octobre 7 de 1871 Jane De in Bruty.

Reet fisela de Contribución Directa BALANCE WARSUAL Licilo de los Inglisos y Errinos que la Unido de Ca-je de Contribución Directo el el más de Sciundre de 1371. 13621303

Recattlation interior hasta esta fecha. \$ 586,249 91

8 390,296 80
Entires
Settembre 30:
Vertidoen Testreris Central: Entires
cibos. 1 8 337,503 45
Edicembre 30: Gislos de recondition, seguri comerci.

binter: 2,493 81

S. E. d O.

Montevideo, Setiember 30 de 1874.

Janes, recount Andris Z. Numbs, intertentur V. B. Al-jandto General diproces Jan K. Debrocc, settelarios

Estado Mayor General MESA CENTRAL

Moste rides, Setiembre 21 de 1871.

Ignorándose el domicilio o residencia del Sr. den.
Penad A. Blanc, y siendo nedestria su presencia en
esta oficina, por un asunzo de interés público en que
figura en percoal, de le suplica concerre en el término de quines dies contados decide la publicación de
este actso a esta R. M. G.

Por orden del Gela

25-15: Cayelano Borer, Tentesta Corocal Graduado.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SOLIS

SOCIEDAD LIRICO-ITALIANA 12.4 FUNCTON DE ABONO

Hoy domingo 11 de Octubre de 1874 So pondrá en escena la gran ópera de aparato en 5

actos, de II. Halevy, titulada: LA HEBBEA

Por las Sras. Urban, Brambilla, y los Sres. Celada, Ambrosi, Forti, Castelmary, Marconi y cuerpo El Laile que requiere la opera será puesto en escera per la conceida bailarina Sria. Balsamo.

NOTA-las trenes trabajan despues de la funcion.

TEATRO CIBILS

Agradecido à la selecta acogida que he merecido

de este inteligente público y cediendo a los deseus

IL GLADIATORE

MILTON

(Drama)

O L L E E E

ORESTE

El abono se recibirá en dicho teatro desde el 7 del

corriente Octubre, de las 11 de la manana hasta las

4 de la tarde, con una rebaja del 10 p. . sobre los

Palors halcones 10 \$; id hajos, \$; sillones y tertulias, 1.50; lunetas y cazuelas, 1; entrada general, 1; id. al paraiso, 0.50.

TEATRO SAR FELIPE

COMPAÑIA DE ZARZUELA

DOWINGO II

Se pondra en escena la tan aplaudida y popular farzuela en 3 actis, fitulada:

CATALINA

Exernada con todo el eparato que su argumento

NOTA.-Despues de las funciones habrá trenes.

TEATRO ELDORADO

CALLE SOLIS, 25

Tableaux vivants

arguantem 11 arginologie

la charité; 2 . Julith et Holopherne; 3.. Jupiter et

l'Olympe, 4.º La coquetterie, la luxure, l'amour,

5. Les deux frères; 6. La mort d'Abel; 7. Les Ilo-

Distribution des tableaux-1. La foi, l'esperance et

Temmaso Salvini.

manifestados por algunos de mis numeroses amigos, me he decidido a contratar el lindo Teatro Civils para dar unas cuantas funciones, que pueden, en pu-ridad de verdad, liamame de despedida. Al efecto be resuelto dar seis funciones de temporada que serda las siguientes: HOY DOMINGO

precios signientes:

MAÑANA LUNES IL TESTAMENTO Yeinticinco por ciento al 39 de Diciembre. DI UNA POVERA DONNA

(Drama) Francesca da Rimini libre, ni por suma de titules que no alcance a diez (Tragedia)

2.4 SERIE Saldo del 6.º trimestra 305.61 Correspondiente al 7.º trimestre. 5 51.280,50 Total 5 51.586,11

Séries D.....numeros NOTA—Los blancos del cuerpo de la propuesta deben llenarse en letras y ser esta clara. Se encabeza con el nombre del proponente y se cerrará bajo el

Avizo de Policia

Departamento de Policia. Montevideo, Octubre 3 de 1874. Esta Jefatura fia dispuesto haver cumplir las resoluciones gubernativas vigentes que a continuacion so

On commencera par un intermede et une petite A 8% henres precises.

races; 8. Le jugement de Salomon.

REMATES

Bartolomé Crosa y Ca. Interesantisimo y judicial-Por orden del Sr. Juez L. de lo Civit de la 2ª Seccion Dr. D. Domirgo Aram-

El miercoles 14 de Octubre à las 4 % de la tarde se venderá un hermoso galpon y varias piezas material y un algibe de 200 pipas, situado en el parago mas pintoresou en la plaza de Mérales al lado de la Cer-vécerla oriental (Rovillar) y a veinte varas de la calle 18 de Julio con area de 13 metros y 25 centimetres por 53-20 centimetros de fondo, formando un área de 704 metres y 90 ciulmetros, tarado en tedos sos ramos en la suma de pa. 7,401,83, se previene que no se admitira cierta que no pase de las doi terreras partes—Para mas informes ocurran al escritorio del partes pa rematador Misiones 124. 7319 07-7

Por el mismo

STARTAGGMI HOY Demingo !! del corriente, i les 3% de la tarde, venderemos un hermoso solar situado en los Posites, en la cule Vestio, compresso de 23 vares cuerus de frente à dichi calle Vesubio por 59 de

Acio continuo-Vanderemos una hermosa propiedad formando equina à la misma calle Vesubio, compuesta de 4 piezas, un armazon, tedo cercado con parte de cimiento y pared como para edificar, con una area de 25 varas por 25 id. y un hermose ma-

Se previeno à les interesados que es uno de los parajes mas pintorescos de la healidad. Se vende por tenene que ausentat su duene del jais, au ti que quiera fiscer pichioche ja esta prevenido. For mas permenores, centran al escritorio, calle Misiones, num: 121. 7.250 07-5

Ricardo Sienra

FUMENTO TERRITORIAL EN LIQUIDACION Importante remaie - Venta à todo preció Teniendo conocimiento, la Comisión Liquidadora e que una empresa de tram via ha edicitado de la . A. la cobcesión de pasar sa via por las calles del Barrio del Rieuro, ha respetto sospender el remate intinciado pera el dominos. 27 del contiente, hasta saber que dicha concesion haya sido odcialmente ob-

De solares, en el pinteresco Barrio del Recipi per

pecientes al Pothento Territorial, de orden de la Comision Liquidadora de dicho Fomento. l'ente e colligaciones, eretitos o monette corriente. El demingo del corriente, a la I de la tarde en pueto, emperara la venta i la mayor oferta fal contada, de magnificos solares situados en el poblado Berrio del Retiro. Los solares que se venderan, se hallan dentro de la delinearion de la Novisima Ciudad, segun el plano levantado por el agrimensor Sr. Yeregui, con deli-neacciones dadas por la Comission de Obras Públicas de la Jenta E. Administrativa. Por consigniente, se renden solares amanzanados sobre calles públicas. Oportunamente se repartirán carteles con el plano

venderin; les que se interesen pueden pasar por el escritàrio de la Comision Liquidadais, frenie de la Beisa, donde se repartiran los planos. 6095-225-Por el mismo mourante de bultus de yerba-En Capatro Nuevo. il Microrles 14 del conviente, a las 12 et punte del dia se venderan a la mayor olera y al contado de tres de una cara introductora y de carrie de quien pertenezra, por liquelsicon de factora, los bultos de yeris signiente

65 barrices al. M. id. 47 host id. id. id.

280 tercios yerha diferentes murcal.

det Parrio del Retiro donde estan les solares que se

Ralael Cabal France ben: et la marrana C. nam. 2. paralela à la Estacion de carra del Perro-carril Central, con frentes à las calles de Ibicuy, Nueva-York, Quernay y Asuscion. HOY Domingo II del corrente à las 3 de la tarde rendere a la mejor clerca al contaco, esta importan te manuara dividida en solares, segun lo demostrara te manura dividida en sclares, segun so demostrara el plano que se repartiri. Por datos ú clertas, untes del remate, é la calle de la Reconquista núm. 183.

7301---5-1.

Por el manura.

Por liquidación de las existencias de una facilia recien establecida depositadas en la calle de Soriano número 11.

número 11. El Máries 13 del corriente, a las 12 del diz, venderé al coltado dichas existencias, frescas y de primera clase, componenta de comescillos, behidas, lora, eristales, platina, difiles de cocina, mesas, silhas, bancre, armanon, mostrador y porcion de articulos à la viva. 7.420-010-3 Miguel de Pino y C.

INPORTANTE REMATE DE NOCHE Por concluçion de regocio, de lodas las existencias, grimaton, ploissedor, ele etc. del bien surtido Essar fineano-ariericeno calle del 18 de Julio n. 17.

Hi idade 11 del catal y diss riguientes, 1 las
7 es pants de la sache le proceder 1 de venta dimero
de cantido PERO A LA MAS ALTA OFERTA De todas ias extraencias da qua sa compone el bien surcido Buzar, como man platinas, porcelanas, crista-lería; lossa, vinho, licores y comescibies corridos da lamparas y damas objetos cuyo detalla se ornila por en mucha-estencias. A LOS PARTICULARES les recomendantes L

Por el mismo ULTIMO REMATE DE DIA

Del resto de las existencias del Bazar Hispano Americano calte est 18 de Julio núm. 67. El gromazon montrador, aparatos de gas y accion d la llaes. El mártes 13 del corriente a las 12 en punto del dia se realizară el resto de las existencias de dicho bazar consistiendo en leza, percelana, cristaleria, platinas, resio de comestibles, lamparas, hombas para gas, ta-zas, bebidas, fosforos, jaular, balancas, tarros para Leasine etc. etc. etc.

A las dos en punto de la tarde Al armazon, mestrador, aparates de gas y demás NOTA. Les almiceneres no deben dejar de asistir.

pres en este remate se venderan en letes grandes per tener que concluir definitivamense. 7410010-3 Por cl intanto De un bien situado solar esquina à las calles Isla de

Flores y Andes. El juéves 15 del corriente à las i en punto de la tarde, venderesses dinero de contado pero à la mas alta oferia un lindo s lar esquina à las calles de Isla de Flores y Andes compuesto de 25 varas de frente por 25 de fondo. Títulos do primer orden

Las banderas iudicarán el local. 7395-69-6

Por el mismo

Quirla que fué de D. Jacobo Varela en el Reducto d una cuadra de la estacion del tremeria Monterideo y con este mismo trem via d la puerta; magnifica posicion elerada, panerama de toda la ciudad de Montetideo sobre el terreno. El domiego 18 del carriente, a la 1 en panto de la tarde. Venderemos los solares abaja especificados, los mejores de la quinta todos con frentes á las grandes avenidas y à la Igiesia ya en construccion muy ade-

LUCALIDAD INMETORALIE 4-Número 9, 10, 11; frente cada uno 11 metros 3) Cent per 51 m. 95 centimetres.

E-N.º 1231 y9-freates: 18.95 per 58.46 per 53.40;
16, per 49.75, 16 per 17.10, 18.95 per 48.

G-N.º 1-des freates esquina 30 m. per 33. 2 y 3-18.63 por 30 tada uno.
5 y 6-16 50 por 55.90 cada uno.

lantada y a la plaza y edificios.

El plano original estará en nuestro escritorio y repartiremos planos sobre el terreno en el acto del Remate. Recomendamos à les interesados visiten la bien situada quinta antes del remate y veran que la iglesia está casi concluida y que los solares que venderemos à la mas alta oferta son los mejores situa-7396-69 9

Valdez Piriz y C. Importante de mercaderias inglesas, francesas y alemanas-En la casa introductora del Sr. D. Carios

M. Escalada. Ei lunes 12 y mirles 13 corriente, à las 12 en punto se procederă à la venta de un variado y britiante sutu-do de mercaderias para la estacioni y cuyo esterso detalle se omite. 7425-010-3 Benilo Lusiardo

NAVAL De la goleta nacional denominada la Scalteña e naufragada en el casco del vapor . América -- De porte de 78 0 arrebas mas o menos, en el estado en que se encuentra-En el muelle de Gowland callo El lunes 12 à las 3 en punto de la tarde se price derà à la venta à la masaita oferta y dinero de contado, de dicha go'eta per érden de su patron don Estéhan Molinari y cuenta de quien corresponda. NOTA-La bandera indicará el sitio del remate.

Romaña y C. Do 19 harriles vino blanco-En el depisito Herrera núm. 2-Con permiso de la Colecturia General de Aduana. El martes 13 del corriente à las 12 en punto, se procederă à la venta por cuenta de una casa introduc-

tora, de lo signiente: 19 barriles vino blanco. Al mismo tiempo-En el Despacho de Aduana.

1 casco 50 decenas pasadores para puertas, conaveria.

7352-07-7 Por el mismo

De comestibles - En su casa, Cerrito 156. El viernes 16 del corriente, a las 12 en punto se procederá a la venta por órden de varias casas introductoras, de un compléto y variado surtido de articulos

El detalle por tos carteles. 7112-011-5 J. P. Romaña y C. Importantante de una hermosa y preductiva propie-

dad en la villa de San Juan Hantista (San Lucia). en el parege mas central, esquina à las calles !! El domingo 18 de Octubre à las 2 en pun'o de la tarde, se venderá por ôrden y coenta de su propieta-rio, esta finca edificada en terreno de 28 vs. por 56 id con eniendo un gran aldiacen. 9 piezas, cocina, algibe, letrina y demás comotidades, algunos árboles y un gran reze de balde.

Actualmente produce un buen alquiler, coupindola ri almacen de D. Francisco Llosas, y sus títulos on de prin er orden. La venta se efectuară en la misma propiedad; pudiendo los interesados en aquel acto o antes pasar à visitaria y tomar un informe exacto de ella. Easeguida-Se venderin en uno o mas lotes à custo de las interesadas, media manzana de terreno. sean 6,272 vs., situada en la misma calle Femento 25 de Aco-to formando esquira á la plazadel mercado, con cantidad de árboles y algunas piezas, prestandose à transformaria con muy poco goste, en una

gran casa de recreo para la proxima estacion

7156 ol1-7 Por el mismo Importante de comestibles.-En sa cara, Colon, número 43 y 45. El miéro des 14 del corriente, à las 12 en punto se

procedera a la senta de un gran surtido de comestibles, paronlen de variascasas introductoras y cuenta

de quien pertenezca. El detalle por los carteles de 7457-611-3 cestambre. Juan Robles Importantisimo!! El lucro mas pesitivo de capita!!! Fijense en el crôquis que publicaremos en el mi-mero próximo, extisfaciéndose de la brillante situa-

cion topografica del terrem que se exunea, jor estar à 25 varas de la estación central del tranvia «Montevidenco» en la localidad del Reducto y 75 varas de la Iglesia, siendo los linderos principales por el E., la sucesion de D. J. sé Anumio Conto. El Domingo IS del corriente à las tres de la tarde e procederà à la venta al mas alto preter v à dinero contado, de este terreno, cuya frea superficial es de un cuarto de cuadra cuadrada, como lo demuestra el croquis. Se presenta el dividido en cuatro comles solures para optar por el tolo ó parte, y se eyen propositas de compre particular antes de ese dia y del acto de caer el martillo. A tal efecte, pueden ocurrir los interesaies al domicilio del Remutador. Daynan, 201, antes de las 10 de la manana y despues de las 4 p. m. y se les peniri de manificate el plano original y titolo de propiedad en ferma legal. pues las instrucciones do de venta pública o privada Estara senalado por des banderas del reniatador, una

en la esquina divisoria de las dos calles y otra en el 7467-011-7. Juan Favaro

De 4 cajones con 4 pianos perpendiculares, con averia en el patio del despactio de Aduana. El Martes 13 del corriente, 4 las 12 en punto del lia se renderan a la mayor oferta por enenta r delen de quien corresponta y con autoritacion de la Colecturia General de Aduana l'egades per les buques .F. Call y «Orian» procedentes de Marsella!

B 15 747 17 072 1 cajones con I pianos perpendiculares.

Se recomienda à los interesados la puntualidad à bora indicada. 7118-010-3 Por el miamo JUDICIAL Atencion talabarteros-Er la calle del Yi 283. El lúnes 12 del corriente à las 12 en punto se ven derin por orden del Sr. Juez de Intestados de la I.

Seccion las existencias perteneciantes at intersado ale-man N. Grep, gran cantidad de junco, recades, her-ramientas para talabacteros, etc., etc. 7115-019-2 Agustin Sorracco y C. importante de muebles y colchones de lana y de pa pr, en su casa calle Camaras núm. 73 y 81. El martes 13 del corriente à las 12 en punto se proredera a la venta de un variado surtido de mueble: coro esteras detalle se dara por les careles de cosimbre. Acto continuo, 20 colchones de lans, 15 pares jer-

gones de paja y 17 almohadas, y otros articula de columeria cuyo elverso desalle se comise. 712:-010-3 Por el mismo importante de comessibles y behadas. En su casa-calle Camaras, namero 79. El Miercola II del carriente, a las 12 en punto, se ocedera à la venta de un surtido de come tibles y ebiles cuyo detalle es el signiente: Conservas alimenticies, varias chies, ch cobie. perte, canela, café, chanc, vina Oporto, Jerra, Bordezer Bermaoth, Come Martel, Bitter 7 : bordalesas vino francès, 20 jamones ingleses y o na action-los de almacen cuyo detalle se omite. 7151-011-3

Balparda y Moratorio Importante de mercaderias inglesas, francesas y ale-manas, por érden de dos casas introdoctoras.—En muestra casa, calle del Rincon núm. 61. El mércoles 11 del corriente, à las 12 en punto de la mañana, se procederà à la venta de un estenes y variado survido de mercaderas propias para la ésta-cion. 7381-05-6

mportante de tralas las existencias de la tienda situada en la celle de Mercedes, núm. In y 17.

El martes 13, miercoles 11 y dias siguientes, enferard la renta de todas las existencies de dichatenda, consistencio en un grande y rariado surtido de mercaderías.

7137-011-3 Cipriano C. Silva

Carlevaro Hnos.

LIPHANO Le Silva

Importante de sillas y sillones americanos, muebles, cristales y sirticulos de almacen, per liquidacion.—

En la casa calla de Ciudatela, n. 130.

El miescoles II del corriente, i las 12 en puntu se procedera i la venta de un completo surtido de sillas y sillones americanos de esterilla, porcion de muebles armados, camas de tierre para una y dos personas, tariedad de cristales y algunos articulos de almacen.

Emeguica: 250 cajones keresene y 30 baules con ropa de cas, per cuenta de tian casa de présimes.

NOTA: Liamamos la sidución de las marchieros pues entre los muebles, tay juegos de sala de croba y jacaranda. distribula à rela remaie, monde podran compare tous.

NOTA: Liamamos in appacitud de se marbieras

clius d'ant aprado, de todo le quie es indisprisabile par

ta une cosa de familia por peca plata.

6301-750-111-7

Por el mismo

De comestibles .- En su casa, calle 25 de Agosto, n. 1 7 v 109. Er jueves la del corriente, à las 12 en punto, se procedera à la venta, por orden de varies caras introductoras, de un completo y van do sertido de aniculus de almicer, curo estemo deta le re omite.

R. Tojeiro

IMPORTANTISIMO REMATE DE 2 CASAS Para pago de 2 hipotecas a tido precio En la calle de Reconquista y Santa Terera, entre las de Alzathar y Coleti IL REVES 15 DE OCTUBE

A las 4 en en punto de la tarde, venderé per érden

terminante, para jago de dos créditos impotecarios, à le mayer oferia y dibero de contado, dos casas antiguas fero de excelentes materiales compuesta LA PRIMERA de 9 vares de frente al Norte rebre la calle Reconquista per varas de fondo al sud. piezas, c.cita, letrina, un gran a'gibe. 2 paties y gana 453 de alquiler, per lo que so puede lucer un par-LA SEOUNDA de 8 varas de frente al Sod sebre la caffe de Santa Teresa por Vares de fondo al Ner-te, 7 pageas, cocina, letrina, algibe, des paties, etc. y de iguales materiales y construccion, gatando tam, ien los de alquiler, Amoas casas so encuentran ertre las

calles de Alexibory Colon, lindat do una con otra por el fondo, por perienecer a la misma ducha; contribucien, en piditado y vereda jagos, trem-vay por la ca-lle de Recon juista y cerca de los Mercados, etc., etc., por la que se evitati tola ciare de ciegos que meretiera esta brilianto posezion. El rematad e garante al público que lo hi pre acadiendo a la alquis cion do estas dos propedades en remate, que la venta se efectuara per cualquier procie, per esi finte no pedido ra proplecaria de dichie fincas y los des la peterarios, y rai tierdo les titules con o namejorables, les que estan a la vista del pablico que quiera veries, en la casa del Remitador ca-ile Unisuay núm. 171 ultos, o recibir cualquier outo inf rine,
Las banderes del rematad r schularen las casas en

remate el dia indicado, debiendo tener ligar el remides n'ensualidades iguales. te en la casa frente a la cade de lice nquista, à las l en punto de la tarde y en seguida la de la calle de Teres. NOTA-Tiene dinero para dar sotre hipoteca à un modico interes.

De un terreno-Un la caile Santa Lucia (Nueva HOY domingo II de Octubre a las 3 en pi nio de la aide, venderences à la mas alta elerta y différe de contado, por cuenta de una testamenteria, un terreno en la cabe Santa Lucia (Nueva Coudad) manana num. HS con un ficute de 13 varas de fiente al Este con findo de 45 varas.

Emilio Castellanos y t...

Las tecrituras son inneferables y hay ûnden de rea-lizarlo para liquidar una test menderia. La bandera de remate designară el paraje. Por mas informes courrit a nuestro escritorio, Sarandi 158. 7256-e3-8 t'er el mismo De mercaderias-Ile nuestra casa, calle Sarandi 158. Per étden de des casas introductiras. El mièrcoles l'idei cate, a las 12 en panto, vende-

remos por órden de dos casas introducaras un com-peto surtido de mercadetias. 7336-07-5 Rossell hnos, y Romaña Importante de mercaderías inglesas, francisas y alemanas, per érden de des casas introductoras.-In nuestra casa, calle Ruscon núm. 11. El Juèves to y vierces fo dei crite., à las fem pun-

to, se procedera a la venta de un giande y variado

surtido de mercaderías, en su mayor parte inglesas. Eduardo D. Fearon El tenes 11 y dias siguientes continuara la venta sin retrir lote de todas las existercias de la Hojalateria y Ferreseria de la Marma, calle 25 de

Mayo número 132, co sista não en: Pero los hojalateres. Gran surado de obras de lata, herramientas, maquinas, bancos y mesas de tra-Para los ferreteros y constructores de edificios-Co. cinas econômicas de diferentes clases y tamaños, es-tufas de porei y de pie, resummeros de patente, hormilios para plai chas, guarda fuego-, ceniceros, 11-oderes reg eses y frat certs, ellas de fierro con pricelana, cucliatones, espumaderas y tenedotesde terro batido, lamparas, cajas de laten ir gresas para direro, faroles de pater le con vidros dobles, termbos de fiero pera madera, planenes de ara, laton, zine y plo mo y varios otres critcuies. l'ara los fundidores-Una cantidad de fierro y de ple mo para fendir.

Las armazones se venderan el último dia del re Per el mismo Imperiante-De ur a excelente propiedad central Et Martes II de Octubre, la las des de la terle en punto, se precedera a le verta de la bonita propiedad situada en la cebe 4.º de Mayo i úm. 31, fren e a la mazoleia de 14 Casa de Gobierno, enticada en terreno 9 varas 75 Lerge at Litte solde la calle 1.º de Mayo por 25 varas al Sul, hadardo con el Sr. Silva, 20 10 varas 50 por el Oeste Indando con D Jo-3 Zas, hicierdo un total de 203 varas 03 cuadratas. Ista propiedal e usia de se s prezas lojas y dos altas al fondo, siendo una de el as de madera: cocina, terma, alple, aguas corr et les, coño maestro, gas, etc. El pago del importe de la venta será el co, talo,

healt ad, preten pasar a visitaria totos los dias; y para mas pormeneres, ecurrir al rematador en la calle del Rincon num. 18 hasta las 12 del cia.

Ruano y Gomensoro De ricos y elegantes muebles, los que hay de mas gusto y sólido. Todo flamante, en perfecto estado III 10 MESES DE USO SOLAMENTE!!!

Pertenecientes al Sr. D. Vicente Servillo que se ausenta para Europa. En su casa habitación, calle del Uru-

guay, núm. 38 1₁2, entre Ciudadela y Florida. La casa puede visitarse desde el dia lunes. Et JUEVES 15, à la una en punto, darennes

principio à la venia de les riquisions muebles, todo en muy been une, que constituyen el meneje de dichi casa, Essentida frate solamente DIEZ MESES. tota todo gasta. Su permemer es el siguiente : SALA-I pano n'eto de jacarardi de la fabrica de Pievel y Wille, i elegante y solido jurgo de muches teptedo en triento de sola ce este, o m-puesto de: lacl., a sili nas y 12 elles, o n sus funlas de hijo, 1 espejo ovalado maros dorado, con lindas esculturas, allembra cetrige Bruseas catiado, ? jurges turtimes de ma-el ma con sus cepelas de sida releste, galerias deridar, abrazaderas ele., 6 sillas doradas asiemo de esternia, I mesa consola de jaca-

randa con mannol. 2 precises eugers de id. calados, i dicho para música con poerta, sparitheras e n jarrones de potociana, à cuadres elengrafias de guato. ? mag iffeas lamperas de poreclana, allombrita, salieras accrues. ANTE SALA-I bonit, y ram juego de muchles tapizado en raso de seta y lana chineco compuesto, de I sela, Estiones y 6 sillas, I o sturero de jacurandi muy conedo, 2 jueges curtures de musetina blanca, con secela igual al gésero de les muebles, gale-

ria durada etc.-elfometra de tripe Bruselas, lampara, Al'OSENTO UNICO-Amarbiado de jicararda con todo gue o com una cama o tomana para dos persons, an elistic, culchon de lans, e rena con camie de reschine co, carinado de museline, colche v almonatones de rass chinesco, un gran rojen con espejo, I toileite con marmol y gran Leadur. I lavaterio de gran camididad con marmal y esteja ? mesas de noche, sai ero, affambra de trije Bruseles, enados ele grafias, pergo para lavaterio de porcela-na dorado, iampara, aderera, I silia baja, etc. EstRITORIO-Ceneda escritorio de caoba, 6 sillas asiento de esterilla, I divan, aifombra, cuadres, CONEDOR-I grande cómoda y elegante aparedos de ciula can ridnera, mesa de cuela cascia, 12 sillas y 2 sillones ssierto esterilla, ail mbra, carpeta d

platina ca bandeja, aceitera de platina, cristales fias. muselina cunieras y demas servicio. ADEMAS Bateria de coma, mans, sillas, limparas de riguin, eic Recomendances à les persones de gusto visiter esta ass, desde el dia linnes. 7401-c2-6 tais, dede el dia lanes.

mesa, lampara, servicio de portelara fina, servicio de

Santiago Roleri HOY domirgo 11 del cate, & las 12 en purco, do precio y un retirar lote, per conclusiva de me cio, de tidas las expiencies del almacen de menmieo. da U. Sebastian Supate, situado en el centro del Pa-so del Molino, a una cuadra de distarcia de dorde paran as meres y a media cradra del titulado a micen del Paseo al Prado.

Al mismo tiempo — Armana y mestrador con ac-A las 3 en parto. Un carro de mercechifle con lodos los arros recesarios y una nula enjerne, que se vendera lodo en un lote. 728-03 3

Emilio Jouant

JUDICIAL.

De una hermosa finca y terreno essociala por el Cale-y Cancha de Peista, de D. Graciano Chouro, en la v Cancita de Peista, de D. Graciano Chouro, en la Villa del Cerro, per roandato del Sr. Alcalde Ordinario de la capital D. Carles S. Viana.

El domingo 18 del curriente eves de Octobre à la ma de la jurde en punto er la viña del Cerroso procedera à la venta à dinero de contado, de esta maghifica pròpiedad que consta de 25 varis de freute, por 50 de londo formando esquina à la plaza al lado de la Iglesia con todos sua edificios. Carcha de pelotas etc., tasada en ados sus janvas en la cantidad de diamil quintentos freinia y das peios. Il relatimos moreda corriente (5 10.532 11 centa, Nose admitira Gerala que no pase de las dos terreres metes que son na ta que no pase de las dos terceres, partes que sou pe-nos siele mil reinle y uno con cuarenta y un centimo [6,5,021 41 creats.] nomeda curriente. Para ver la tasection y demás informes, casa del rematador, calle de Boenes Aires, núm. 1:0. 7380 08-10

Importantirions de sun casa y quinte situada printima, et Papo del Matino, tancoudo esquina com el
caminó rest que 1914 les Pietras, d'ors conditas
del mellino de Buschenia; y del tram via brasilero
que tiene del Paco del Molino.

Orden terminanto de vendere:

Orden terminanto de vendere:

Vas leccera parte al cantado y lo restanta a tros y
per la principa de lle principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de lle principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta a tros y
per la principa de la contado y lo restanta con contado y lo restanta con contado y lo restanta contado y lo restanta con contado y lo restanta con contado y lo restanta contado y lo restanta con con contado y lo restanta con contado y lo restanta con contado y

El martes 27 del corriente, à las dot en gunto de la tarde, venderemos infalliblemente, per orden do su propietăria îi Srd, de Reissig, la prociosa resa construida a todo costo con octo habitaționel, cocina, allibe, letrina, aguas corrientes, cochera, caballeriza y dos piezas do material sobre la cochera.

Además, incluso con la casa vitaléremos tambien el area de terreco que li tota la quinta y que es reni-poreta de 11,518 taras cuadradas, segun el pano lelamado per el Agrimensor Sr. Latravide. Esta hada quinta que landa con la del Sr. D. Andrés l'ello y préxima a la del Sr. D. Juan Ramon Genez, con cantidad de arboles frutales la mayor parte de cuairo años; trojendo frente a dia caminos principales, delle de liamar la atencien sobre tede en a presente estacion de entrada del verarlo, a toda jar-

pirdad. Los interesados pueden temar el tren del Paso del Motino y en segunta por el tren brasilero, que jurto del etro ado des puente, fajamo à des chadres de esta profiedad donde encontrarán la bandera due les nonque el preciso paraje donde tiene tugar el reciste. Para cualquier informe y ver los lituos, escritorio dei rematader, Piedres, 119. 7458-011-11

sona que desce hacerse de una linda y comoda pro-

Por el milemo IMPORTANTISIMA VENTA

De terreses en el pueblo SAN ANURES cuia creacivil UE DECRETADA FOR EL SUPERIOR GOBIERNO DE LA REPUBLICA da 14 de Setient re dei corriente ano- l'or orden de la Direccion de la Societad .- En el Paso del Molino, fiajo les corndetes de la casa del Sr. Mata. HOY domings 11 det ette, a fas 3 en punto de la tarde procederenus a la venta de inanzanas y sélares de esta itap tiante localidad. Las excelentes condiriones de este pueblo situado sobre el arroyo de Cagarcha, punto intermedio entre les preblesde Santa Lucia y San José y sobre la fire à del ferre carril, que ya el 1.º de Enero llegara a San José) Sus espaciocas calles de veinte varas de ancho, las olicinas publicas que deben temr a el (por la raten de ter pueblo olicial) la proximidad à les centres de ja blacien, y à la mi-ma altura del poeblo Concordia. Las condicados del pago son ventajos simas: una tercera parie al comado y las otras dos terceras en

Estas razones nos privan de prodigar à todos los unbres de progresoy especuladores argastado BOM-BO que se empera en la actualidad. Quedan pues prevenides les interesades y está invitado tedo el muedo concurrir alli. NADIII falte si desea colocar bien el dinero y se

previene que este será el primero y último remate. Nota - La Dirección de la sociedad est, a un Ja en la calle de los 53 número 100. 7400-c8-8 Por et mismo Importantisimo de una precissa y valiora propiedad de altos en la calle de San José núms, 109 y 111. El jueves to del corriente, à las 4 en punto de la

tarde, se venderá a la n aver eferta y dinero de centa-do, la magnifica casa calle de San cosé núms. 103 y III, edificada en terreno de 12% varas de frente al Norte, por 37 5, varas fundo. Esta bien situada propiedad de altos, esta dividida del modo siguiente: La casa baja tiene mere nabitaciones, cocina, deso usa, letrina y cuario pera portero, con mas un gran colano, caño maestro, algibe, pisos de tabla, etc.

Li alto tiene once habitaciones, cociria, letrina; y os piezas en el mirador. Toda la cara de altos tiene plafones de material y coero, gas, aguas corrientes, etc. No podemos n'eno de recomendar à las personas que descen colocar bien su direro. Esta valiosa pro-piedad que produce actualmente 2 e pesos de alquiler mensual, y tenemos ôrden de venduria. Para cualquier interme, en el escritorio del rema-7303-66-9

AVISOS FUNEBRES

DONA LUISA MONTERO DE OLLIVIER

(Q. L. P. D) Palicero el 14 de Mayo de 1674) D.ª Matilde R. de Montere, madre: D. Luis A. Ollivier, espeso: D. Luis, D. Julia Ollivier, hijos; D.: Rupecta M. de Ungon (ausen e), D. Antonio Montero, D. Matilde M. de Regalia, D. Alcilles Montero, hermanes; D. Jesè de Un gen (ausente.) D.a. Amelia R. de Montero, D. Cayetano Hegulia, D.a. Adela C. de Mostero, hermanos políticos y demás deudes, supl can à las personas de su amistad se sir-van acompañarles al futeral retado que por el cterno descanso de dicha finada, se celebrară el dia 13 del orriente à las diez de la manara, en la iglesia lauiz: favor à que quedaran eternamente agrade-

El duelo se despedira a la puerta del templo. SECCION JUDICIAL

Edlete. indfeintes HIGGS. Indicinies

JUZGADO DE COMPRCIO-Por disposition del Sr. Jucel. de
C. merco Dr. D. Juan A. Verquez, etto, themo y emplata è D. AnLatio Cathere para que en el termines de der dias a contar desde
la rubbeanon del presente edarcto se presente en la oficina del
Jucindo cade del Rincon nemero i, à estar à derrecho en el jucco
de cada acuno de sia unidara lego ajere diffinento de lo que brahese lucar.—Bio revideo, Octobre 5 de 1871.—Jusé Lui saturà,
escribano de comercia.

JUZGADO DE PAZ DE LA 4.º SECCION—Por el presenté se cua fiama y emplaca à la succiona de la fireda la Maria Minulei. Armas de Lomes da quien o presente dicha succiona para que en el termon de quance cuas contados desde esta publicación compareran ante este Juzza fo a contestar al juscio de conclluciona que le interpone D. Jesa quies como apoderado de D. Anasiasia Ambre de Latorre, tajo apecialmiento de lo que luya luran.—Muntevideo, Octubro 9 de 1871.—Juna Franca. Par d'spesicion del Sr. L. de Comercio Dr. D. Jona A. Varquei y à soli itud de D. Carlos S. de la Serma, en les pales que per tobra de pesos, sirme rontra D. Feites R. Derceit, alse trabado sermestro y embargo en ocho cuadros de terremo cenominados como de propiedo i del deuder, situada a inmediaciones de Pomta Carratas y conocida con el nombre de Castro Urdules. Y como no se han exhibitado las I tules justificantes del diminio de la propiedid se el ocumento en esta en esta como de cualarmidad con le cospoesto en el art. El de la lay de la la Roya de la la se comune ira al pub iro para su concenimento y efectio comiquiam tem—Rostruleo, Octubre 9 de 1874—José M. Bodrigam Escribeno Publico.

For el presente y de man ma del señor Alcalde Ordinario de la capital, ciudadino D. Carlos S. Viana. A los efectos del 2rd. 2011 del Codigo Crul, se hace sab r si publicó la apertura de la Dratamentario de la Insina Sturies Margindos, para que los que en ella se interesco se presenten ante este Jugado, dentro del termino de virinte dina à deducir sea derecha por si ò por medio de anoderados tembres, incrividos y espensarios. Montevido Octubres de 1874.—Benito Eostaldo, escribeno publico. 010-20

Por disposition del suitor Alcaldo Ordinario de la Capital y à los efectos del art. 200 dei Codigo Civil, se hare saber al pablico, la apartiara de la tertiramentaria de den Reque Vila, à fin de que techa los que se considerra con derenha à ella, se presentes à dedecirio destro del termino de 20 dias-Menterator. Sediemire 12 de 1874—Brailo Montalifo, escribano piùlico.

Boa Teoloro Bostamente, Abraide Ordinario del Detartamento de Mana.—Por el presente se cita, livina y emplina a Da Petritima Lenguina Correa y su bereso D. Riemo Istono Dianto Bende Bendon, D. John Dedicio Gerrea, B. Harta Correa Nivassileta, patra de l'a messares hoso de la Casta Da Fermina Josquina Correa, D. Visiletti Correa y su esposo D. José Demingo Sormao María Jasuana Correa, y su esposo D. José Demingo Sormao Terra, D. Undaha Cerrea, D. Iranto Reil Correa, D. Undaha Cerrea, D. Iranto Reil Correa, D. Undaha Cerrea, D. Lindiato L. Correa, para que dentro del términa de 60 dos, combios desde la krist comparatum en este Jungado à estar à direcho en el juicio de inventario, taxarion del división, que de las heres de dicho fundo los la grumatrita D. Bomingo Rerodo com apoderado sentidad de D. Israel Formoso y D. Frankin Esi Correa hijo apercilimiento giolest as la térente pole previationente, y definis que bra hara en derecho; pois asilas tenga mendado en acte de cua la comparatura de la fila de la fede hara hara en derecho; pois asilas tenga mendado en acte de cua la comparatura de la fila de la fede hara hara en derecho; pois asilas tenga mendado en acte de cua la falla.—Rimas Seitembre Dedica Sila federa Fila facilia.

Por disposicion del Sr. Jera Letrico de Demerco Dr. D. Jam L. Vargora, y a solvitad de D. Francisco Drid, es los autos que jor catro de peso, sinas contra D. Feline H. Limera, live tralado servestro y entergo en una mercana de termeo decuminho por de proposida del contra, sinada en la playa de la Anneia y refallado con simunero a de prima. Y como ná lo las enhístis los titalos que justido a la propecida del from embargada para la correspondación encionada, de confermición à la que despere el art. El de la legide 15 de Raya de 1538 anomano el petitivo para se conseminada y electros contrarios-ter-Nonvielos, Dembre 5 de 1574—2008 E. Rodriguez, escribano publico.

ILIGADO GEDINANIO—For mindrio del Sir Mente Divisio de estre, fin y se jurisdircina, ciudadino D. Pedro F. Ziperra, y à los efectes del articula UII del Cacino Erril, se hime inder al pablico, la sperium de la betamentario de della Feigra. Ospora para que d'antre del dermane de ventre dius, crantada dende estre politaciona, se presenten à declarir sea directos, terica la inte à elle se considerra avsidos. Des apertichmento den lo que larira elles es considerra avsidos. Des apertichmento de la que la lagar.—Guadrinpe, Setiembre III de 1874.—Diagrafo Leari, encreaso publico. Per distriction del Sc. Alcalée Ordento inside da esta Villa D. Petro E. Epitria y i los gentos del articula los del Calino Svilla de lace unher al palabro la apertara de la monalea de D. Entran Genta, como sui mismo se ma i laces na que por resispion tissillo se comole vos tros derecho i silla, para que, ce el derramo del veriale dira, contidos desde la pallención del presente presente recursar i culo puendo por si é por memo de apoleciado incidad y representa de laces de servicios de la questa de la palabra de la questa de la palabra de la

Por el present se marces à totte les acresdors de france. Ter Cobaise brances de ceta piedad, para une consessement de l'est piedad, para une consessement de l'est piedad de l'est para l'

Per disposition del Sr. Modele Ordanto de la Corol, cinco-no D. Carles S. Varna y à referito del mi. Sir del Lòdino Civil se bace a ber al phòlica la correina de la hestimonistic de della surrama Lommo, a sur de que les perional que por vasignire di ludo se consideren acreoderen à ella, se presentes unle que l'ar-pide à deducir sur d'reches destre del jermine de treinte dina-pide à deducir sur d'reches destre del jermine des treints dina-ICHGADO ORDINARIO DEL DEPARTA UNITO-Religional declarales quiedra, por acts de set Jurgade, del du de ben, al declarales quiedra, por acts de set Jurgade, del du de ben, al declarales quiedra, por acts de set Jurgade, del du de ben, al de rette Departamento, se fite e replima 4 foches los letresderma de este Departamento, se fite e replima 4 foches los letresderma del mismo pari que, destro de printir del Sunder Sundero Sundero Departamento justificario de se produce de la productiva de la factiona de la factiona de la partir de difinario de la factiona de la companio de la factiona de la factiona de la companio de la factiona d

IUSTADO DE PAZ DE LA E-SZCTION. Ministé Di. Perel precets le cfiz lamer y emides à D. Asjo Due a quiet lest
ituament le tropresent, a en de qué dentre del trains de quitionament le tropresent, a en de qué dentre de le trains de quite d'un contains deute la fecha, se precentes à eints 6 decècule et
el juicio de renelization qui et premiere D. Grando Reguella IV
de la compagner, se procedera à la que hari lugar per dentre de
de la compagner, se procedera à la que hari lugar per dentre de
de la compagner, se procedera à la que hari lugar per dentre de
de la compagner, se procedera à la que hari lugar per dentre de
de la compagner, se procedera de la que la compagner de la compagner.